

nenor[®]

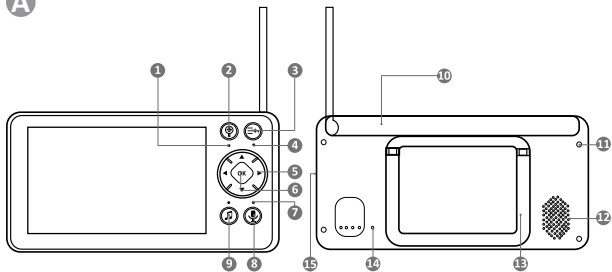
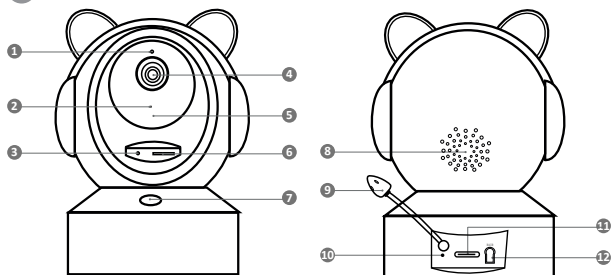
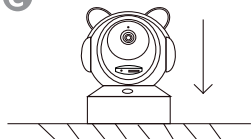
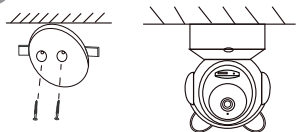
Ivo



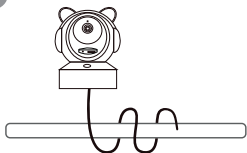
Table of contents

Spis treści

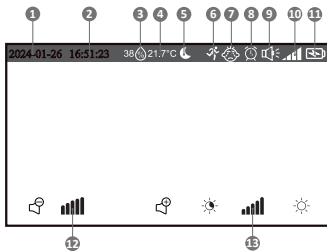
6	Instrukcja Obsługi	PL
12	User Manual	EN
19	Bedienungsanleitung	DE
26	Návod K Použití	CZ
32	Használati Utasítás	HU
39	Používateľská Príručka	SK
46	Användarhandbok	SE
52	Käyttäjän Käsikirja	FI
59	Brukerhåndbok	NO
65	Brugermanual	DK
72	Gebruikershandleiding	NL
78	Manual Del Usuario	ES
85	Manuale Utente	IT
92	Manuel De L'utilisateur	FR
99	Manual De Utilizare	RO

A**B****C****D**

E



F



G



H



Download Tuya Smart
on Google Play

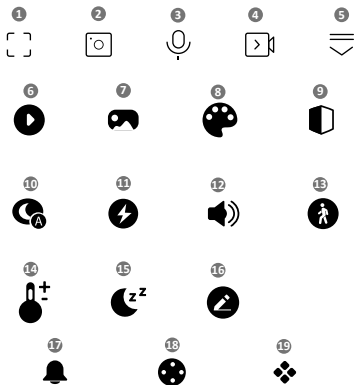


Download Tuya Smart
on App Store

I



J



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszej niani elektronicznej Neno Ivo.

Przy pomocy tego urządzenia możesz na bieżąco monitorować sen lub zabawę swojego dziecka w innym pomieszczeniu. Komunikacja między nadajnikiem i odbiornikiem odbywa się za pomocą fal radiowych, których maksymalny dystans to 500m (na otwartej przestrzeni). Cyfrowe połączenie zapewnia przesył danych bez zakłóceń. Kamera wyposażona jest w diody IR, które włączają się automatycznie, gdy poziom światła jest niewystarczający. Dwustronny interkom pozwala na rozmowę z Twoim dzieckiem. Możesz również sprawdzić temperaturę i wilgotność powietrza w pokoju Twojego dziecka w każdym momencie, dzięki wbudowanemu czujnikowi. Monitor posiada wbudowaną baterię, dzięki czemu zawsze możesz go mieć przy sobie. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi.

UWAGA! Kabel ładowania pozostaw w bezpiecznym miejscu (pozycji) poza zasięgiem dziecka. Niezastosowanie się do zaleceń może grozić uduszeniem się dziecka lub innymi niebezpiecznymi sytuacjami (np. porażenie prądem).

PRZED UŻYCIEM

Niania elektroniczna Neno Ivo jest zgodna ze wszystkimi odpowiednimi normami dotyczącymi pól elektromagnetycznych i jest bezpieczna w obsłudze pod warunkiem używania jej w sposób opisany w instrukcji obsługi. W szczególności zwróć uwagę na następujące kwestie:

1. Instalacja urządzenia musi zostać przeprowadzona przez osobę dorosłą. Podczas montażu należy trzymać małe części z dala od dzieci.
2. Ten produkt nie jest zabawką. Nie zezwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem.
3. Niania elektroniczna nie może w pełni zastąpić nadzoru osoby dorosłej.
4. Nie umieszczaj kamery bądź kabli w środku łóżeczka dziecięcego lub w zasięgu dzieci. Pozostaw minimum 1 m odstepu.
5. Trzymaj kable z dala od zasięgu dzieci.
6. Nie trzymaj niani elektronicznej w pobliżu wody lub źródeł ciepła.
7. Używaj jedynie oryginalnych części dołączonych do produktu.
8. Nie dotykaj styków gniazda zasilania ostrymi lub metalowymi przedmiotami.
9. Nie próbuj otwierać pokryw urządzenia.

UWAGA! Na zasięg urządzenia wpływają czynniki zewnętrzne (np. ściany, linie wysokiego napięcia, inne urządzenia elektryczne) przez co realny zasięg może być niższy od podanego w specyfikacji.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Monitor
2. Kamera
3. Zasilacz x2
4. Elastyczny uchwyt
5. Zestaw do montażu
6. Instrukcja obsługi

01. OPIS PRODUKTU

A. ODBIORNIK/MONITOR

PATRZ RYS. A

1. Wskaźnik ładowania
2. Przycisk powiększenia
3. Przycisk MENU oraz powrotu
4. Wskaźnik działania
5. Przyciski sterowania (nawigacja menu/głośność/jasność, obrót kamery)
6. Przycisk potwierdzenia
7. Mikrofon
8. Przycisk dwukierunkowej komunikacji
9. Kołysanki
10. Antena
11. Port ładowania USB-C
12. Głośnik

13. Rozkładana stopka
14. Przycisk Reset
15. Włącznik

B. NADAJNIK/KAMERA

PATRZ RYS. B

1. Czujnik światła
2. Mikrofon
3. Przycisk Reset
4. Obiektyw kamery
5. Diody podczerwieni
6. Slot na kartę SD
7. Przycisk połączenia
8. Głośnik
9. Czujnik temperatury i wilgotności
10. Wskaźnik zasilania oraz parowania
11. Gniazdo ładowania USB-C
12. Przycisk parowania

02. INSTALACJA URZĄDZENIA

Przed montażem kamery sprawdź podgląd, aby upewnić się, że kadr pasuje i pokrywa wymagany widok. Sprawdź poprawność odbioru sygnału. W razie potrzeby, przesuń kamerę, aby uzyskać lepszy sygnał.

1. Podłącz zasilacz do kamery i źródła zasilania.
2. Podłącz kabel zasilający do monitora i źródła zasilania, a następnie włącz ekran. Zaleca się całkowite naładowanie baterii przed pierwszym użyciem.
3. Umieść kamerę w dogodnym miejscu. Kamera może zostać postawiona, zamocowana na elastycznym uchwycie lub powieszona z użyciem zestawu do montażowego. Przed montażem odłącz zasilacz i podłącz ponownie po poprawnym montażu.
4. Sposoby montażu:

Sposób 1: Umieść kamerę na płaskiej, suchej powierzchni. **PATRZ RYS.C**

Sposób 2: Do produktu dołączony jest zestaw, przy pomocy którego zamontujesz kamerę na ścianie. Używając śrub i kołków przykręć nasadkę do ściany, a następnie wkręć kamerę na gwint. Sprawdź, czy kamera jest poprawnie zamocowana i nie wypadnie z gwintu. **PATRZ RYS.D**

Sposób 3: Do produktu dołączony jest elastyczny uchwyt, przy pomocy którego zamontujesz kamerę w wybranym przez siebie miejscu. Nawirij uchwyt, a następnie wkręć kamerę na gwint. Sprawdź, czy kamera jest poprawnie zamocowana i nie wypadnie z gwintu. **PATRZ RYS.E**

UWAGA: Upewnij się, że kamera i kabel zasilający są zamontowane poza zasięgiem dziecka oraz nie stwarzają niebezpieczeństwa. Złe zamontowanie może prowadzić np. do uduszenia dziecka kablem.

03. EKРАН I IKONY

PATRZ RYS. F

1. Data
2. Godzina
3. Wilgotność powietrza w miejscu, gdzie stoi kamera
4. Temperatura w miejscu, gdzie stoi kamera
5. Wskaźnik trybu nocnego
6. Wskaźnik włączonej funkcji wykrywania ruchu
7. Wskaźnik włączonej funkcji wykrywania płaczu
8. Wskaźnik informujący o włączonym przypomnieniu o karmieniu
9. Wskaźnik informujący o włączonych lub wyciszonych dźwiękach
10. Wskaźnik siły sygnału
11. Wskaźnik baterii
12. Wskaźnik poziomu głośności
13. Wskaźnik jasności ekranu

04. MENU GŁÓWNE ODBIORNIKA

PATRZ RYS. G

Aby wejść do menu głównego naciśnij przycisk „MENU oraz powrotu”.

1. Kamera
2. Przypomnienie o karmieniu

3. Alarm zdarzeń
4. Alarm temperatury i wilgotności powietrza
5. Kołysanki
6. Ustawienia wyświetlacza
7. Serwis
8. Ustawienia systemowe

ROZPOCZĘCIE PRACY KAMERY Z ODBIORNKIEM

05. PAROWANIE KAMERY Z ODBIORNKIEM

Monitor i kamera są ze sobą sparowane fabrycznie. Nie trzeba ich ponownie parować ze sobą, chyba że wystąpiła utrata połączenia.

W takim wypadku postępuj wg wskazówek:

1. Naciśnij przycisk MENU aby wejść do menu głównego.
2. Wybierz ikonę „kamera” i naciśnij „OK”.
3. Naciśnij ponownie „OK”, aby rozpocząć parowanie.
4. Masz teraz 30 sekund na przytrzymanie przycisku parowania na kamerze, aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego, około 3 sekundy.
5. Po udanym parowaniu odbiornik wróci do ekranu głównego i wyświetli obraz ze sparowanej kamery.

06. KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

A. STEROWANIE GŁOWICĄ KAMERY

Podczas podglądu kamery możesz obracać głowicą za pomocą przycisków sterowania na odbiorniku w zakresie ruchów głowicy.

B. ZOOM

Podczas podglądu kamery naciśnij przycisk „Powiększania” na monitorze aby przybliżyć podgląd obrazu 2 lub 4 krotnie. Ponowne naciśnięcie przycisku zwiększy powiększenie, a kolejne przywróci stan początkowy.

C. KOŁYSANKI

Podczas podglądu kamery naciśnij przycisk „Kołysanki” na monitorze aby je włączyć. Ponowne naciśnięcie wyłączy melodie.

D. DWUSTRONNA KOMUNIKACJA

Podczas podglądu kamery naciśnij i przytrzymaj na czas mówienia przycisk „Dwukierunkowej komunikacji” na monitorze.

E. USTAWIENIA GŁOŚNOŚCI

Podczas podglądu kamery naciśnij przycisk „OK”, a następnie za pomocą przycisków sterowania do góry i na dół dostosuj preferowaną głośność. Aktualny poziom wyświetlany jest w lewym dolnym rogu odbiornika.

F. USTAWIENIA JASNOŚCI WYŚWIETLACZA

Podczas podglądu kamery naciśnij przycisk „OK”, a następnie za pomocą przycisków sterowania do lewo i prawo dostosuj preferowaną jasność. Aktualny poziom wyświetlany jest w prawym dolnym rogu odbiornika.

G. MENU GŁÓWNE

Naciśnij przycisk „MENU”, aby wejść do menu głównego, które zawiera 8 pozycji:

• Kamera

Naciśnij przycisk „OK”, aby przejść do parowania i odłączania kamery.

Jeżeli kamera jest sparowana możesz ją odłączyć trzymając przycisk „OK” przez około 5 sekund.

Jeżeli kamera nie jest połączona z odbiornikiem, naciśnij przycisk „OK” na odbiorniku, a następnie w przeciągu 30 sekund naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk parowania.

• Przypomnienie o karmieniu

Naciśnij przycisk „OK”, aby przejść do opcji przypomnienia o karmieniu.

Za pomocą przycisków sterowania prawo i lewo wybierz częstotliwość przypomnienia. Po wybraniu naciskaj przycisk w prawo, aż do przejścia do godziny, następnie należy ją ustawić za pomocą przycisków dół i góra.

Po ustawieniu godziny naciśnij przycisk „Menu i powrotu”, aby wrócić do Menu głównego. Ustawienia zapiszą się automatycznie.

• Alarm zdarzeń

Naciśnij przycisk „OK”, aby przejść do opcji alarmu.

Wybierz czułość alarmów płaczu za pomocą przycisków sterowania prawo i lewo, a następnie zatwierdź preferowany poziom za pomocą przycisku „OK”.

Naciśnij przycisk sterowania w dół, aby wybrać czułość dla wykrywania ruchu, a następnie poziom czułości za pomocą przycisków sterowania prawo i lewo. Zatwierdź poziom za pomocą przycisku „OK”.

Naciśnij przycisk sterowania w dół, a następnie wybierz za pomocą przycisków sterowania prawo i lewo głośność alarmu. Zatwierdź poziom za pomocą przycisku „OK”

Po ustawieniu naciśnij przycisk „Menu i powrotu”, aby wrócić do Menu głównego.

• Alarm temperatury i wilgotności powietrza

Naciśnij przycisk „OK”, aby przejść do opcji alarmu.

Wybierz minimalną temperaturę za pomocą przycisków sterowania góra i dół. Następnie naciśnij przycisk sterowania w prawo i analogicznie ustaw maksymalną czułość alarmów płaczu za pomocą przycisków sterowania prawo i lewo, a następnie zatwierdź preferowany poziom za pomocą przycisku „OK”.

Następnie za pomocą przycisku sterowania prawo lewo wybierz i ustaw analogicznie minimalną i maksymalną wilgotność powietrza w miejscu kamery.

Możesz wybrać także jednostkę temperatury, zatwierdzając przyciskiem „OK” po wybraniu. A także całkowicie wyłączyć alarmy.

Po ustawieniu naciśnij przycisk „Menu i powrotu”, aby wrócić do Menu głównego.

• Kołysanki

Naciśnij przycisk „OK”, aby przejść do opcji alarmu.

Za pomocą przycisków sterowania wybierz kołysankę, którą chcesz odtworzyć, ewentualną opcję powtórzenia lub zapętlenia utworu, a także głośność. Po wybraniu zatwierdzaj każdą zmianę za pomocą przycisku „OK”.

• Ustawienia wyświetlacza

Naciśnij przycisk „OK”, aby przejść do opcji ustawienia wyświetlacza.

Za pomocą przycisków sterowania prawo i lewo wybierz częstotliwość odświeżania ekranu aby zredukować migotanie lub wyłączyć tę funkcję. Zatwierdź zmianę za pomocą przycisku „OK”.

Naciśnij przycisk sterowania w dół, aby wybrać czas, po jakim odbiornik przejdzie w tryb uśpienia w momencie braku aktywności. Zatwierdź zmianę za pomocą przycisku „OK”.

Naciśnij przycisk sterowania w dół, aby wybrać jasność ekranu. Za pomocą przycisków sterowania prawo i lewo dostosuj jasność, a następnie zatwierdź zmianę za pomocą przycisku „OK”.

Po ustawieniu naciśnij przycisk „Menu i powrotu”, aby wrócić do Menu głównego.

• Serwis

Naciśnij przycisk „OK”, aby sprawdzić adres strony internetowej, na której znajdziesz dane kontaktowe, a także formularz do zgłoszenia reklamacji.

Naciśnij przycisk „Menu i powrotu”, aby wrócić do Menu głównego.

• Ustawienia systemowe

Naciśnij przycisk „OK”, aby wejść w ustawienia systemowe.

Naciśnij przycisk „OK” ponownie, aby wybrać język menu. Wybierz język za pomocą strzałek sterowania. Do wyboru jest 8 języków: polski, angielski, niemiecki, francuski, czeski, hiszpański, włoski, niderlandzki. Wybór potwierdź naciskając przycisk „OK”. Następnie naciśnij przycisk „Menu i powrotu”.

Naciśnij przycisk sterowania w prawo, a następnie naciśnij przycisk „OK” w celu ustawienia daty, godziny oraz strefy czasowej. Po ustawieniu danych zatwierdź wybierając przycisk „Zapisz” i naciskając przycisk „OK”. Następnie naciśnij przycisk „Menu i powrotu”.

Naciśnij przycisk sterowania w prawo, a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby sprawdzić model, wersję oprogramowania układowego, numer seryjny lub możesz także uruchomić ponownie kamerę lub już zresetować. Aby wybrać funkcję uruchomienia ponownie lub zresetowania należy za pomocą przycisków sterowania lewo i prawo wybrać funkcję, a następnie zatwierdzić za pomocą przycisku „OK”. Zresetowanie wymaga ponownego potwierdzenia.

Naciśnij przycisk sterowania w prawo, a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby sprawdzić wersję sprzętową, wersję oprogramowania, wersję oprogramowania układowego lub możesz także zresetować odbiornik. Aby wybrać funkcję zresetowania należy nacisnąć przycisk „OK” dwukrotnie, a następnie ponownie potwierdzić wybierając „TAK”.

ROZPOCZĘCIE PRACY KAMERY Z APLIKACJĄ TUYA

07. PAROWANIE KAMERY Z APLIKACJĄ

1. Pobierz aplikację - PATRZ RYS. H

Android/iOS: pobierz aplikację Tuya Smart w sklepie Google Play/ App Store

H1 - pobierz w Google Play

H2 – pobierz w App Store

2. Rejestracja i logowanie

Uruchom aplikację na smartfonie. Zarejestruj się, a następnie zaloguj na utworzone konto.

3. Dodaj urządzenie

- Podłącz kamerę do zasilania i poczekaj, aż usłyszysz powiadomienie dźwiękowe.
- Przytrzymaj przycisk reset (rys.B - 12) przez 3-5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- Upewnij się, że telefon jest podłączony do sieci Wi-Fi, z którą połączone będzie urządzenie.
- Uwaga: do poprawnego działania kamery wymagane jest połączenie z siecią Wi-Fi 2.4 GHz. Kamera nie obsługuje sieci 5 GHz.
- Naciśnij symbol (+) w prawym górnym rogu interfejsu aplikacji lub wybierz opcję „Dodaj urządzenie”.
- Spośród kategorii produktów wybierz „Aparat i blokada” a następnie „Kamera bezp. (Wi-Fi)”.
- W prawym górnym rogu wybierz tryb połączenia kamery z siecią „Kod QR dla kamery” i przejdź do następnego kroku.
- Po wyborze trybu połączenia postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

4. Usuwanie urządzenia

- Na ekranie głównym przytrzymaj nazwę dowolnego z dodanych urządzeń. Następnie zaznacz jedno lub więcej urządzeń, które chcesz usunąć i kliknij ikonę kosza na śmieci.

UWAGA: Po sparowaniu kamery z aplikacją może nastąpić rozłączenia kamery z odbiornikiem. W takim przypadku należy ponownie sparować kamerę z odbiornikiem.

08. FUNKCJE APLIKACJI

1. Ekran główny

a. Pełny ekran PATRZ RYS. I.1

Funkcja umożliwia podgląd na pełnym ekranie.

Dodatkowe funkcje w tej zakładce:

- manualne sterowanie głowicą kamery. **PATRZ RYS. J.1**
- zapis wideo - po aktywowaniu funkcji rozpoczęty zostanie zapis nagrania wideo. Domyślnie urządzenie zapisuje nagrania w galerii telefonu (Android) lub aplikacji (iOS). Po aktywacji przez użytkownika możliwe jest również zapisywanie nagrań w chmurze. **PATRZ RYS. J.2**
- komunikacja (Speak) - w zależności od wybranych ustawień przycisk odpowiada za jedno- lub dwustronną komunikację audio. W celu jednostronnej komunikacji należy nacisnąć przycisk, po wyborze łączności dwustronnej w ustawieniach aplikacji należy przytrzymać przycisk aby komunikować się za pomocą głośników wbudowanych w urządzenie. **PATRZ RYS. J.3**
- wykonywanie zdjęć (Screenshot) - po wybraniu tej opcji kamera wykona i zapisze zdjęcie w pamięci telefonu lub w chmurze. **PATRZ RYS. J.4**
- jakość nagrania – SD/HD, zalecamy HD. **PATRZ RYS. J.5**
- nasłuch otoczenia – naciśnij, aby nasłuchiwać otoczenie kamery **PATRZ RYS. J.6**

b. Wykonywanie zdjęć (Screenshot) PATRZ RYS. I.2

Po wybraniu tej opcji kamera wykona i zapisze zdjęcie w pamięci telefonu lub w chmurze.

c. Komunikacja (Speak) PATRZ RYS. I.3

W zależności od wybranych ustawień przycisk odpowiada za jedno- lub dwustronną komunikację audio. W celu jednostronnej komunikacji należy nacisnąć przycisk, po wyborze łączności dwustronnej w ustawieniach aplikacji należy przytrzymać przycisk aby komunikować się za pomocą głośników wbudowanych w urządzenie.

d. Zapis wideo (Record) PATRZ RYS. I.4

Po aktywowaniu funkcji rozpoczęty zostanie zapis nagrania wideo. Domyślnie urządzenie zapisuje nagrania w galerii telefonu (Android) lub aplikacji (iOS). Po aktywacji przez użytkownika możliwe jest również zapisywanie nagrań w chmurze.

e. Pogląd w pionie RYS. I.5

f. Playback PATRZ RYS. I.6

Funkcja pozwala na odtwarzanie nagrań zapisanych na karcie SD. Korzystaj z karty SD sformatowanej w systemie plików FAT32.

g. Gallery PATRZ RYS. I.7

Funkcja pozwala na przeglądanie zdjęć zapisanych w pamięci telefonu lub w chmurze.

h. Theme color PATRZ RYS. I.8

Zmiana koloru tła.

i. Private mode PATRZ RYS. I.9

Tryb uśpienia podglądu kamery.

j. Night mode PATRZ RYS. I.10

Tryb nocy z doświetleniem diodami IR.

k. Anti-Flicker PATRZ RYS. I.11

- Funkcja redukcji migotania. Ustaw częstotliwość odświeżania ekranu lub wyłącz.
- l. Device Volume PATRZ RYS. I.12**
Ustaw głośność.
 - m. Motion detection PATRZ RYS. I.13**
Tryb wykrycia ruchu. Po uruchomieniu i wykryciu ruchu wysyła powiadomienie.
 - n. Temperature PATRZ RYS. I.14**
Umożliwia zmianę jednostki wyświetlanej temperatury.
 - o. Lullaby PATRZ RYS. I.15**
Za pomocą tej funkcji wybierz kołysankę, którą chcesz odtworzyć, ewentualną opcję powtarzania lub zapętlenia utworu, a także głośność.
 - p. Edit PATRZ RYS. I.16**
Umożliwia zarządzanie przyciskami.
 - q. Messages PATRZ RYS. I.17**
Informacja o ostatnich powiadomieniach.
 - r. Direction PATRZ RYS. I.18**
Manualne sterowanie głowicą kamery.
 - s. Features PATRZ RYS. I.19**
Powrót do głównego MENU sterującego.

09. USTAWIENIA

Dostęp do ustawień uzyskasz klikając ikonę trzech kropek w prawym, górnym rogu ekranu.

- a. Informacje o urządzeniu**
Informacje dotyczące konta właściciela urządzenia, adresu IP z jakim połączona jest kamera, ID urządzenia, strefy czasowej oraz siły sygnału Wi-Fi.
- b. Naciśnij, aby uruchomić sceny**
Przełączanie podglądu między innymi urządzeniami dodanymi do aplikacji Tuya.
- c. Hibernacja**
Wstrzymanie działania kamery.
- d. Podstawowe ustawienia funkcji**
Ustawienia: kontrolka/odwróć ekran /tryb audio – zalecamy dwukierunkowe audio/Anty-migotanie
- e. Funkcja noktowizora IR**
Ustawienia działania diod IR w trybie nocnym – włączenie/wyłączenie lub tryb automatyczny.
- f. Ustawienia alarmu wykrywania**
Aktywacja/ dezaktywacja detekcji ruchu, śledzenia oraz powiadomień w aplikacji.
- g. Dźwięk**
Dostosuj głośność urządzenia.
- h. Ustawienia wykrywania alarmu**
Ustawienia czułości alarmu ruchu/ ustawienia czułości alarmu płaczu/ ustawienia alarmu/ syrena alarmowa
- i. Powiadomienia telefonu**
Dostęp do zakupów w aplikacji Tuya.
- j. Powiadomienia SMS**
Dostęp do zakupów w aplikacji Tuya.
- k. Powiadomienia offline**
Włącz/wyłącz.
- l. FAQ and Feedback**
Pytania i odpowiedzi dotyczące urządzenia. Domyślnie nieaktywne.
- m. Udostępnione urządzenia**
Ustawienie udostępnienia urządzenia innym użytkownikom.
- n. Dodaj asystenta głosowego do ekranu głównego**
Ustawienia skrótu szybkiego dostępu do interfejsu urządzenia z ekranu głównego telefonu.
- o. Aktualizacja urządzenia**
- p. Klient komputerowy IPC**
- q. Reset urządzenia**
- r. Usuń urządzenie**

10. PRZYCIŚK POŁĄCZENIA

Aby wykonać połączenie za pomocą kamery naciśnij około 2 sekundy przycisk „Połączenie” na kamerze, a wykona ona połączenie za pomocą aplikacji Tuya na telefon sparowany z kamerą.

11. SPECYFIKACJA

Wyświetlacz: 5 cali

Wejście kamery i monitora: DC 5V 1A

Napięcie wejściowe zasilacza: 220-240V 50-60 Hz

Zasięg sygnału: do 500m (na zewnątrz), do 100m (wewnątrz)

Rozdzielczość monitora: HD, 1280x720

Rozdzielczość kamery: Full HD 1080p

Kąt widzenia kamery: 110 °C

Kąt obrotu kamery: 355° w poziomie, 55° góra i dół

Wbudowany akumulator (monitor): 3000mAh

Obsługa kart pamięci: do 128 GB, klasa 10 wwyż

Zakres częstotliwości: 2412-2472 MHz oraz 864-866 MHz

Tryb nocny: do 5m

Temperatura pracy: -10-50 °C

Czujnik światła: Tak

Czujnik temperatury: Tak

Czujnik wilgotności powietrza: Tak

Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie częstotliwości 2412-2472 MHz: Kamera 13,22 dBm

Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie częstotliwości 864-866 MHz: Kamera 6,13 dBm; Monitor 5,78 dbm

Wymiary: monitor 16x8x1,6 cm, kamera 8,2x8,5x11,9 cm

Waga: monitor 171g, kamera 220g

12. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją.

Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trend deklaruje, że urządzenie Neno Ivo jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji można znaleźć pod linkiem: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

EN

USER MANUAL

Thank you for purchasing our Neno Ivo baby monitor.

With this device you can monitor your child's sleep or play in another room in real time. Communication between the transmitter and receiver takes place via radio waves with a maximum distance of 500m (in open spaces). The digital connection ensures interference-free data transmission. The camera is equipped with IR LEDs that switch on automatically when light levels are insufficient. The two-way intercom allows you to talk to your child. You can also check the temperature and humidity in your child's room at any time, thanks to the built-in sensor. The monitor has a built-in battery so you can always have it with you. Please read this user manual carefully before using the product.

CAUTION: Leave the charging cable in a safe place (position) out of the reach of the child. Failure to do so may put the child at risk of suffocation or other dangerous situations (e.g. electric shock).

BEFORE USE

The Neno Ivo baby monitor complies with all relevant EMF standards and is safe to use when used as described in the user guide.

In particular, pay attention to the following points:

1. Installation of the device must be carried out by an adult. Keep small parts away from children during installation.
2. This product is not a toy. Do not allow children to play with the device.
3. A baby monitor cannot fully replace adult supervision.
4. Do not place the camera or cables inside the cot or within reach of children. Leave a minimum distance of 1 m.

5. Keep cables out of the reach of children.
6. Do not keep the camera near water or heat sources.
7. Use only the original parts supplied with the product.
8. Do not touch the contacts of the power socket with sharp or metallic objects.
9. Do not attempt to open the device's covers.

ATTENTION: The range of the device is affected by external factors (e.g. walls, high-voltage lines, other electrical equipment), so the actual range may be less than specified.

CONTENTS OF THE KIT

1. Monitor
2. Camera
3. Power supply x2
4. Flexible handle
5. Installation kit
6. Manual

01. PRODUCT DESCRIPTION

A. RECEIVER/MONITOR

SEE FIG. A

1. Charging indicator
2. Zoom button
3. MENU and back button
4. Performance indicator
5. Control buttons (menu navigation/volume/brightness, camera rotation)
6. Confirmation button
7. Microphone
8. Two-way communication button
9. Lullabies
10. Antenna
11. USB-C charging port
12. Loudspeaker
13. Fold-out footplate
14. Reset button
15. Switch

B. TRANSMITTER/CAMERA

SEE FIG. B

1. Light sensor
2. Microphone
3. Reset button
4. Camera lens
5. Infrared LEDs
6. SD card slot
7. Call button
8. Loudspeaker
9. Temperature and humidity sensor
10. Power and pairing indicator
11. USB-C charging socket
12. Pairing button

02. INSTALLATION OF THE DEVICE

Before mounting the camera, check the preview to ensure that the frame fits and covers the required view. Check for correct signal reception. If necessary, move the camera to get a better signal.

1. Connect the power supply to the camera and power source.
2. Connect the power cable to the monitor and power source, then switch on the screen. It is recommended to fully charge the battery before first use.
3. Place the camera in a convenient location. The camera can be stood, mounted on a flexible bracket or hung using the mounting kit. Disconnect the power supply before mounting and reconnect after correct installation.
4. Assembly methods:

Method 1: Place the camera on a flat, dry surface. **SEE FIG.C**

Method 2: The product comes with a kit with which you will mount the camera on the wall. Using screws and dowels, screw the cap onto the wall and then screw the camera onto the thread. Check that the camera is correctly fixed and will not fall out of the thread. **SEE FIG.D**

Method 3: A flexible bracket is included with the product, with which you mount the camera in the location of your choice. Wind the bracket and then screw the camera onto the thread. Check that the camera is correctly attached and will not fall out of the thread. **SEE FIG.E**

CAUTION: Ensure that the camera and power cable are mounted out of the reach of the child and do not create a hazard. Poor mounting can lead, for example, to a child being strangled by the cable.

03. SCREEN AND ICONS

SEE FIG. F

1. Date
2. Hour
3. Air humidity at the camera site
4. Temperature at the camera site
5. Night mode indicator
6. Indicator for motion detection function activated
7. Cry detection indicator on
8. Indicator showing feeding reminder activated
9. Indicator for activated or muted sounds
10. Signal strength indicator
11. Battery indicator
12. Volume indicator
13. Screen brightness indicator

04. RECEIVER MAIN MENU

SEE FIG. G

To enter the main menu, press the "MENU and return" button.

1. Camera
2. Feeding reminder
3. Event alarm
4. Temperature and humidity alarm
5. Lullabies
6. Display settings
7. Service
8. System settings

START OF CAMERA OPERATION WITH RECEIVER

05. PAIRING THE CAMERA WITH THE RECEIVER

The monitor and camera are paired with each other at the factory. They do not need to be paired with each other again unless there has been a loss of connection.

In this case, follow the instructions:

1. Press the MENU button to enter the main menu.
2. Select the "camera" icon and press "OK".
3. Press "OK" again to start pairing.
4. You now have 30 seconds to hold down the pairing button on the camera until you hear a beep, about 3 seconds.
5. After successful pairing, the receiver will return to the home screen and display the image from the paired camera.

06. USE OF THE DEVICE

A. CAMERA HEAD CONTROL

When viewing the camera, you can rotate the head using the control buttons on the receiver within the range of head movement.

B. ZOOM

While viewing the camera, press the "Zoom" button on the monitor to zoom in on the preview image 2 or

4 times. Pressing the button again will increase the magnification and the next one will restore the initial state.

C. LULLABIES

While viewing the camera, press the "Lullabies" button on the monitor to switch them on. Pressing again will turn the melodies off.

D. TWO-WAY COMMUNICATION

While viewing the camera, press and hold the "Two-way communication" button on the monitor while speaking.

E. VOLUME SETTINGS

While viewing the camera, press the "OK" button and then use the up and down control buttons to adjust the preferred volume. The current level is displayed in the lower left corner of the receiver.

F. DISPLAY BRIGHTNESS SETTINGS

While viewing the camera, press the "OK" button and then use the left and right control buttons to adjust the preferred brightness. The current level is displayed in the lower right corner of the receiver.

G. MAIN MENU

Press the "MENU" button to enter the main menu, which contains 8 items:

- **Camera**

Press the "OK" button to proceed to pairing and disconnecting the camera.

If the camera is paired, you can disconnect it by holding the "OK" button for about 5 seconds.

If the camera is not connected to the receiver, press the "OK" button on the receiver and then press and hold the pairing button for 5 seconds within 30 seconds.

- **Feeding reminder**

Press the 'OK' button to access the feeding reminder option.

Use the right and left control buttons to select the reminder frequency. Once selected, press the right button until you get to the time, then set it using the down and up buttons.

After setting the time, press the "Menu and return" button to return to the Main Menu. The settings will be saved automatically.

- **Event alarm**

Press the 'OK' button to access the alarm options.

Select the sensitivity of the cry alarms using the right and left control buttons and confirm the preferred level using the 'OK' button.

Press the down control to select the sensitivity for motion detection and then the sensitivity level using the right and left control buttons. Confirm the level using the "OK" button.

Press the down control and then select the alarm volume using the right and left control buttons.

Confirm the level using the "OK" button

Once set, press the 'Menu and Return' button to return to the Main Menu.

- **Temperature and humidity alarm**

Press the 'OK' button to access the alarm options.

Select the minimum temperature using the up and down control buttons. Then press the right control button and similarly set the maximum sensitivity of the cry alarms using the right and left control buttons and confirm the preferred level using the 'OK' button.

Then use the control button right left to select and set the minimum and maximum humidity at the camera site analogously.

You can also select the temperature unit by confirming with the 'OK' button once selected. And you can also disable the alarms completely.

Once set, press the 'Menu and Return' button to return to the Main Menu.

- **Lullabies**

Press the 'OK' button to access the alarm options.

Use the control buttons to select the lullaby you wish to play, the possible option to repeat or loop the song, and the volume. Once selected, confirm each change with the "OK" button.

- **Display settings**

Press the 'OK' button to access the display setting options.

Use the right and left control buttons to select the screen refresh rate to reduce flicker or turn this function off. Confirm the change with the "OK" button.

Press the control down to select the time after which the receiver enters sleep mode when inactive.

Confirm the change with the “OK” button.

Press the down control to select the brightness of the screen. Use the right and left control buttons to adjust the brightness and then confirm the change with the “OK” button.

Once set, press the ‘Menu and Return’ button to return to the Main Menu.

• **Service**

Press the “OK” button to check the address of the website, where you will find contact details as well as a form to make a complaint.

Press the “Menu and Return” button to return to the Main Menu.

• **System settings**

Press the “OK” button to enter the system settings.

Press the “OK” button again to select the menu language. Select the language using the control arrows.

There are 8 languages to choose from: Polish, English, German, French, Czech, Spanish, Italian, Dutch.

Confirm your choice by pressing the “OK” button. Then press the “Menu and back” button.

Press the control button to the right, then press the “OK” button to set the date, time and time zone.

Once the data has been set, confirm by selecting the “Save” button and pressing the “OK” button. Then press the “Menu and back” button.

Press the control button to the right and then press the “OK” button to check the model, firmware version, serial number or you can also restart the camera or reset it already. To select the restart or reset function, use the left and right control buttons to select the function and then confirm with the “OK” button. A reset requires confirmation again.

Press the control button to the right and then press the “OK” button to check the hardware version, software version, firmware version or you can also reset the receiver. To select the reset function, press the “OK” button twice and then confirm again by selecting “YES”.

START OF CAMERA OPERATION WITH TUYA APPLICATION

07. PAIRING THE CAMERA WITH THE APP

1. Download the application - SEE FIG. H

Android/iOS: download the Tuya Smart app in the Google Play/ App Store

H1 - download on Google Play

H2 - download in the App Store

2. Registration and login

Launch the app on your smartphone. Register and then log in to the account you have created.

3. Add device

- Connect the camera to the power supply and wait until you hear an audible notification.
- Hold down the reset button (fig.B - 12) for 3-5 seconds until you hear a beep.
- Make sure the phone is connected to the Wi-Fi network to which the device will be connected.
- Note: a 2.4 GHz Wi-Fi network connection is required for the camera to operate correctly. The camera does not support 5 GHz networks.
- Press the (+) symbol in the top right corner of the application interface or select “Add device”.
- From the product categories, select “Camera and lock” and then “Wireless camera (Wi-Fi)”.
- In the top right corner, select the camera’s network connection mode “QR code for camera” and proceed to the next step.
- Once you have selected the connection mode, follow the instructions in the app.

4. Deletion of the device

- On the home screen, hold down the name of any of the devices you have added. Then select one or more devices you want to delete and click the recycle bin icon.

NOTE: After pairing the camera with the application, the camera and the receiver may disconnect. In this case, the camera must be paired with the receiver again.

08. FUNCTIONS OF THE APPLICATION

1. Home screen

a. Full screen WATCH FIG. I.1

The function enables full-screen viewing.

Additional functions under this tab:

- manual control of the camera head. **SEE FIG. J.1**
- video recording - when this function is activated, video recording is started. By default, the device saves recordings in the phone gallery (Android) or app (iOS). When activated by the user, it is also possible to save recordings to the cloud. **SEE FIG. J.2**
- communication (Speak) - depending on the selected settings, the button is responsible for one-

way or two-way audio communication. For one-way communication, press the button; when two-way communication is selected in the application settings, hold down the button to communicate using the unit's built-in speakers. **SEE FIG. J.3**

- taking photos (Screenshot) - when selected, the camera will take and save a photo to the phone memory or to the cloud. **SEE FIG. J.4**
- recording quality - SD/HD, HD recommended. **SEE FIG. J.5**
- Surround listening - press to listen to the camera's surroundings **SEE FIG. J.6**
- b. Taking a picture (Screenshot) SEE FIG. I.2**
When selected, the camera will take and save a photo to the phone's memory or to the cloud.
- c. Communication (Speak) See FIG. I.3**
Depending on the settings selected, the button is responsible for one-way or two-way audio communication. For one-way communication, press the button; when two-way communication is selected in the application settings, hold down the button to communicate via the unit's built-in speakers.
- d. Video recording (Record) SEE FIG. I.4**
When the function is activated, the recording of the video will start. By default, the device saves recordings in the phone gallery (Android) or app (iOS). Once activated by the user, it is also possible to save recordings to the cloud.
- e. Vertical view FIG. I.5**
- f. Playback SEE FIG. I.6**
This function allows you to playback recordings stored on the SD card. Use an SD card formatted in the FAT32 file system.
- g. Gallery FIG. I.7**
The function allows you to view photos stored in your phone's memory or in the cloud.
- h. Theme colour SEE FIG. I.8**
Changing the background colour.
- i. Private mode SEE FIG. I.9**
Camera preview sleep mode.
- j. Night mode SEE FIG. I.10**
Night mode with IR LED illumination.
- k. Anti-Flicker FIG. I.11**
Flicker reduction function. Set the screen refresh rate or turn it off.
- l. Device Volume See FIG. I.12**
Set the volume.
- m. Motion detection FIG. I.13**
Motion detection mode. When activated and motion is detected, it sends a notification.
- n. Temperature FIG. I.14**
Allows the unit of temperature displayed to be changed.
- o. Lullaby SEE FIG. I.15**
Use this function to select the lullaby you want to play, the possible option to repeat or loop the song, as well as the volume.
- p. Edit SEE FIG. I.16**
Allows button management.
- q. Messages SEE FIG. I.17**
Information on recent notifications.
- r. Direction FIG. I.18**
Manual control of the camera head.
- s. Features FIG. I.19**
Return to the main control MENU.

09. SETTINGS

You can access the settings by clicking on the three dots icon in the top right-hand corner of the screen.

- a. Device information**
Information on the device owner's account, the IP address the camera is connected to, the device ID, time zone and Wi-Fi signal strength.
- b. Press to start scenes**
Switch previews between other devices added to the Tuya app.
- c. Hibernation**
Hibernation of the camera.
- d. Basic function settings**

Settings: control/reverse screen/audio mode - we recommend two-way audio/Anti-flicker

e. IR night vision function

Settings for IR night-vision operation - on/off or automatic mode.

f. Alarm detection settings

Activation/deactivation of motion detection, tracking and in-app notifications.

g. Sound

Adjust the volume of the device.

h. Alarm detection settings

Motion alarm sensitivity settings/Cry alarm sensitivity settings/Alarm settings/Alarm siren

i. Phone notifications

Access to shopping on the Tuya app.

j. SMS notifications

Access to shopping on the Tuya app.

k. Offline notifications

On/off.

l. FAQ and Feedback

Questions and answers about the device. Default inactive.

m. Shared devices

Setting up the sharing of a device with other users.

n. Add voice assistant to home screen

Shortcut settings for quick access to the device interface from the phone's home screen.

o. Device update

p. IPC computer client

q. Device reset

r. Remove device

10. CALL BUTTON

To make a call using the camera, press the 'Call' button on the camera for about 2 seconds and it will make the call using the Tuya app on the phone paired with the camera.

11. SPECIFICATION

Display: 5 inches

Camera and monitor input: DC 5V 1A

Input voltage for power supplies: 220-240V 50-60 Hz

Signal range: up to 500m (outdoor), up to 100m (indoor)

Monitor resolution: HD, 1280x720

Camera resolution: Full HD 1080p

Camera viewing angle: 110 °C

Camera rotation angle: 355° horizontally, 55° up and down

Built-in battery (monitor): 3000mAh

Memory card support: up to 128 GB, class 10 and higher

Frequency range: 2412-2472 MHz and 864-866 MHz

Night mode: up to 5m

Operating temperature: -10-50 °C

Light sensor: Yes

Temperature sensor: Yes

Humidity sensor: Yes

Maximum RF power emitted in the frequency range 2412-2472 MHz: Camera 13.22 dBm

Maximum RF power emitted in the frequency range 864-866 MHz: Camera 6.13 dBm; Monitor 5.78 dbm

Dimensions: monitor 16x8x1.6 cm, camera 8.2x8.5x11.9 cm

Weight: monitor 171g, camera 220g

12. WARRANTY CARD

The product comes with a 24-month guarantee.

Warranty conditions can be found at: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact and service address can be found at: <https://neno.pl/kontakt>

Specifications and contents are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

KGK Trend declares that the Neno Ivo device complies with the essential requirements of Directive 2014/53/

EU. The full declaration can be found at the following link: [https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-](https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf)

[Neno-Ivo.pdf](https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf)

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Neno Ivo Babyphone entschieden haben.

Mit diesem Gerät können Sie den Schlaf oder das Spiel Ihres Kindes in einem anderen Raum in Echtzeit überwachen. Die Kommunikation zwischen Sender und Empfänger erfolgt über Funkwellen mit einer maximalen Entfernung von 500m (in offenen Räumen). Die digitale Verbindung sorgt für eine störungsfreie Datenübertragung. Die Kamera ist mit IR-LEDs ausgestattet, die sich bei unzureichender Beleuchtung automatisch einschalten. Die Gegensprechanlage ermöglicht es Ihnen, mit Ihrem Kind zu sprechen. Außerdem können Sie dank des eingebauten Sensors jederzeit die Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Zimmer Ihres Kindes überprüfen. Der Monitor verfügt über eine eingebaute Batterie, so dass Sie ihn immer bei sich haben können. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

ACHTUNG: Lassen Sie das Ladekabel an einem sicheren Ort (Position) außerhalb der Reichweite des Kindes. Andernfalls besteht für das Kind die Gefahr des Ersticken oder anderer gefährlicher Situationen (z. B. Stromschlag).

VOR DER VERWENDUNG

Das Neno Ivo Babyphone entspricht allen relevanten EMF-Normen und ist sicher im Gebrauch, wenn es wie in der Bedienungsanleitung beschrieben verwendet wird.

Achten Sie insbesondere auf die folgenden Punkte:

1. Die Installation des Geräts muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie Kleinteile während der Installation von Kindern fern.
2. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
3. Ein Babyphone kann die Aufsicht durch Erwachsene nicht vollständig ersetzen.
4. Legen Sie die Kamera oder die Kabel nicht in das Kinderbett oder in die Reichweite von Kindern. Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m ein.
5. Bewahren Sie Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Bewahren Sie die Kamera nicht in der Nähe von Wasser oder Wärmequellen auf.
7. Verwenden Sie nur die mit dem Produkt gelieferten Originalteile.
8. Berühren Sie die Kontakte der Steckdose nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen.
9. Versuchen Sie nicht, die Abdeckungen des Geräts zu öffnen.

ACHTUNG: Die Reichweite des Geräts wird durch äußere Faktoren (z. B. Wände, Hochspannungsleitungen, andere elektrische Geräte) beeinflusst, so dass die tatsächliche Reichweite geringer sein kann als angegeben.

INHALT DES KITS

1. Monitor
2. Kamera
3. Stromversorgung x2
4. Flexibler Griff
5. Einbausatz
6. Handbuch

01. PRODUKTBEZEICHNUNG

A. EMPFÄNGER/MONITOR

SIEHE **ABB. A**

1. Ladeindikator
2. Taste Zoom
3. MENU und Zurück-Taste
4. Leistungsindikator
5. Steuertasten (Menünavigation/Lautstärke/Helligkeit, Kameradrehung)
6. Schaltfläche "Bestätigen"
7. Mikrofon
8. Taste für Zwei-Wege-Kommunikation
9. Wiegenlieder
10. Antenne
11. USB-C-Ladeanschluss
12. Lautsprecher

13. Ausklappbare Fußplatte
14. Reset-Taste
15. Schalter

B. SENDER/KAMERA

SIEHE ABB. B

1. Lichtsensor
2. Mikrofon
3. Reset-Taste
4. Kameraobjektiv
5. Infrarot-LEDs
6. SD-Kartenschlitz
7. Ruftaste
8. Lautsprecher
9. Temperatur- und Feuchtigkeitssensor
10. Strom- und Kopplungsanzeige
11. USB-C-Ladebuchse
12. Pairing-Taste

02. INSTALLATION DES GERÄTS

Prüfen Sie vor der Montage der Kamera in der Vorschau, ob der Rahmen passt und die gewünschte Ansicht abdeckt. Prüfen Sie, ob das Signal korrekt empfangen wird. Bewegen Sie die Kamera bei Bedarf, um ein besseres Signal zu erhalten.

1. Schließen Sie das Netzteil an die Kamera und die Stromquelle an.
2. Schließen Sie das Netzkabel an den Monitor und die Stromquelle an und schalten Sie dann den Bildschirm ein. Es wird empfohlen, den Akku vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.
3. Platzieren Sie die Kamera an einem geeigneten Ort. Die Kamera kann aufgestellt, an einer flexiblen Halterung befestigt oder mit Hilfe des Montagesatzes aufgehängt werden. Trennen Sie die Kamera vor der Montage von der Stromversorgung und schließen Sie sie nach der korrekten Installation wieder an.
4. Montagemethoden:

Methode 1: Stellen Sie die Kamera auf eine flache, trockene Oberfläche. **SIEHE ABB. C**

Methode 2: Das Produkt wird mit einem Bausatz geliefert, mit dem Sie die Kamera an der Wand befestigen können. Schrauben Sie die Kappe mit Schrauben und Dübeln an die Wand und schrauben Sie dann die Kamera auf das Gewinde. Prüfen Sie, ob die Kamera richtig befestigt ist und nicht aus dem Gewinde fällt. **SIEHE ABB. D**

Methode 3: Dem Produkt liegt eine flexible Halterung bei, mit der Sie die Kamera an einem Ort Ihrer Wahl befestigen. Drehen Sie die Halterung auf und schrauben Sie dann die Kamera auf das Gewinde. Prüfen Sie, ob die Kamera richtig befestigt ist und nicht aus dem Gewinde fällt. **SIEHE ABB. E**

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Kamera und das Netzkabel außerhalb der Reichweite des Kindes angebracht sind und keine Gefahr darstellen. Eine unsachgemäße Befestigung kann beispielsweise dazu führen, dass ein Kind durch das Kabel stranguliert wird.

03. BILDSCHIRM UND ICONS

SEHE BILD. F

1. Datum
2. Stunde
3. Luftfeuchtigkeit am Standort der Kamera
4. Temperatur am Standort der Kamera
5. Nachtmodus-Anzeige
6. Anzeige für aktivierte Bewegungserkennungsfunktion
7. Heulerkennungsanzeige ein
8. Indikator für aktivierte Fütterungserinnerung
9. Anzeige für aktivierte oder stummgeschaltete Töne
10. Anzeige der Signalstärke
11. Batterieanzeige
12. Volumen-Anzeige
13. Anzeige der Bildschirmhelligkeit

04. EMPFÄNGER-HAUPTMENÜ

SIEHE ABB. G

Um das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie die Taste "MENÜ und zurück".

1. Kamera
2. Fütterungserinnerung
3. Ereignis-Alarm
4. Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsalarm
5. Wiegenlieder
6. Einstellungen anzeigen
7. Dienst
8. Systemeinstellungen

START DES KAMERABETRIEBS MIT EMPFÄNGER

05. KOPPELN DER KAMERA MIT DEM EMPFÄNGER

Der Monitor und die Kamera werden im Werk miteinander gekoppelt. Sie müssen nicht erneut miteinander gekoppelt werden, es sei denn, die Verbindung ist unterbrochen worden.

Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen:

1. Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Wählen Sie das Symbol "Kamera" und drücken Sie "OK".
3. Drücken Sie erneut "OK", um die Kopplung zu starten.
4. Sie haben nun 30 Sekunden Zeit, um die Kopplungstaste an der Kamera gedrückt zu halten, bis Sie einen Piepton hören (ca. 3 Sekunden).
5. Nach erfolgreicher Kopplung kehrt der Receiver zum Startbildschirm zurück und zeigt das Bild der gekoppelten Kamera an.

06. VERWENDUNG DES GERÄTS

A. KAMERAKOPFSTEUERUNG

Wenn Sie die Kamera betrachten, können Sie den Kopf mit den Steuertasten am Empfänger innerhalb des Bewegungsbereichs des Kopfes drehen.

B. ZOOM

Drücken Sie beim Betrachten der Kamera die "Zoom"-Taste auf dem Monitor, um das Vorschaubild 2 oder 4 Mal zu vergrößern. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Vergrößerung erhöht und durch erneutes Drücken der Taste wird der Ausgangszustand wiederhergestellt.

C. LULLABIES

Drücken Sie während des Betrachtens der Kamera die Taste "Lullabies" auf dem Monitor, um die Melodien einzuschalten. Erneutes Drücken schaltet die Melodien wieder aus.

D. WECHSELSEITIGE KOMMUNIKATION

Halten Sie die Taste "Zwei-Wege-Kommunikation" auf dem Monitor gedrückt, während Sie auf die Kamera schauen und sprechen.

E. LAUTSTÄRKEEINSTELLUNGEN

Drücken Sie, während Sie die Kamera betrachten, die Taste "OK" und stellen Sie dann mit den Steuertasten nach oben und unten die gewünschte Lautstärke ein. Der aktuelle Pegel wird in der unteren linken Ecke des Empfängers angezeigt.

F. DISPLAY-HELLIGKEITSEINSTELLUNGEN

Drücken Sie beim Betrachten der Kamera die Taste "OK" und verwenden Sie dann die linke und rechte Steuertaste, um die gewünschte Helligkeit einzustellen. Die aktuelle Stufe wird in der unteren rechten Ecke des Empfängers angezeigt.

G. HAUPTMENÜ

Drücken Sie die Taste "MENU", um das Hauptmenü aufzurufen, das 8 Punkte enthält:

• Kamera

Drücken Sie die Taste "OK", um mit dem Koppeln und Trennen der Kamera fortzufahren.

Wenn die Kamera gekoppelt ist, können Sie die Verbindung trennen, indem Sie die Taste "OK" etwa 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Wenn die Kamera nicht mit dem Empfänger verbunden ist, drücken Sie die Taste "OK" am Empfänger

und halten Sie dann die Kopplungstaste innerhalb von 30 Sekunden 5 Sekunden lang gedrückt.

• **Fütterungserinnerung**

Drücken Sie die Taste "OK", um die Option "Fütterungserinnerung" aufzurufen.

Verwenden Sie die rechte und linke Steuertaste, um die Erinnerungsfrequenz auszuwählen. Drücken Sie nach der Auswahl die rechte Steuertaste, bis Sie zur Uhrzeit gelangen, und stellen Sie diese dann mit der unteren und oberen Steuertaste ein.

Nach dem Einstellen der Uhrzeit drücken Sie die Taste "Menü und zurück", um zum Hauptmenü zurückzukehren. Die Einstellungen werden automatisch gespeichert.

• **Ereignis-Alarm**

Drücken Sie die Taste "OK", um die Alarmpoptionen aufzurufen.

Wählen Sie die Empfindlichkeit der Schrei-Alarme mit der rechten und linken Steuertaste und bestätigen Sie die gewünschte Stufe mit der Taste "OK".

Drücken Sie die Steuertaste nach unten, um die Empfindlichkeit für die Bewegungserkennung auszuwählen, und dann die Empfindlichkeitsstufe mit den Steuertasten nach rechts und links. Bestätigen Sie die Stufe mit der Taste "OK".

Drücken Sie die Abwärtstaste und wählen Sie dann die Alarmlautstärke mit der rechten und linken Steuertaste. Bestätigen Sie den Wert mit der Taste "OK".

Nach der Einstellung drücken Sie die Taste "Menü und Zurück", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

• **Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsalarm**

Drücken Sie die Taste "OK", um die Alarmpoptionen aufzurufen.

Wählen Sie die Mindesttemperatur mit den Steuertasten Auf und Ab. Drücken Sie dann die rechte Steuertaste und stellen Sie auf ähnliche Weise die maximale Empfindlichkeit der Schrei-Alarme mit den rechten und linken Steuertasten ein und bestätigen Sie die gewünschte Stufe mit der Taste "OK".

Anschließend können Sie mit der Steuertaste rechts links die minimale und maximale Luftfeuchtigkeit am Kamerastandort analog auswählen und einstellen.

Sie können auch die Temperatureinheit auswählen, indem Sie die Auswahl mit der Taste "OK" bestätigen. Und Sie können die Alarme auch komplett deaktivieren.

Nach der Einstellung drücken Sie die Taste "Menü und Zurück", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

• **Wiegenlieder**

Drücken Sie die Taste "OK", um die Alarmpoptionen aufzurufen.

Wählen Sie mit den Steuertasten das gewünschte Wiegenlied, die Wiederholungs- oder Schleifenoption und die Lautstärke. Nach der Auswahl bestätigen Sie jede Änderung mit der Taste "OK".

• **Einstellungen anzeigen**

Drücken Sie die Taste "OK", um die Optionen für die Anzeigeeinstellungen aufzurufen.

Verwenden Sie die rechte und linke Steuertaste, um die Bildwiederholfrequenz zur Reduzierung des Flimmerns auszuwählen oder diese Funktion auszuschalten. Bestätigen Sie die Änderung mit der Taste "OK".

Drücken Sie den Regler nach unten, um die Zeit auszuwählen, nach der der Empfänger bei Inaktivität in den Ruhezustand übergeht. Bestätigen Sie die Änderung mit der Taste "OK".

Drücken Sie die Steuertaste nach unten, um die Helligkeit des Bildschirms auszuwählen. Verwenden Sie die rechte und linke Steuertaste, um die Helligkeit einzustellen, und bestätigen Sie die Änderung mit der Taste "OK".

Wenn Sie die Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Taste "Menü und Zurück", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

• **Dienst**

Drücken Sie auf die Schaltfläche "OK", um die Adresse der Website zu überprüfen, auf der Sie die Kontaktdaten und ein Beschwerdeformular finden.

Drücken Sie die Taste "Menü und Zurück", um zum Hauptmenü zurückzukehren.

• **Systemeinstellungen**

Drücken Sie die Taste "OK", um die Systemeinstellungen aufzurufen.

Drücken Sie erneut die Taste "OK", um die Menüsprache zu wählen. Wählen Sie die Sprache mit den Steuerpfeilen. Es stehen 8 Sprachen zur Auswahl: Polnisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Tschechisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch. Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste "OK". Drücken Sie dann die Taste "Menü und zurück".

Drücken Sie die Steuertaste nach rechts und dann die Taste "OK", um das Datum, die Uhrzeit und die Zeitzone einzustellen. Wenn Sie die Daten eingestellt haben, bestätigen Sie mit der Taste "Speichern" und drücken Sie die Taste "OK". Drücken Sie dann die Taste "Menü und zurück".

Drücken Sie die Steuertaste nach rechts und dann die "OK"-Taste, um das Modell, die Firmware-Version und die Seriennummer zu überprüfen oder die Kamera neu zu starten oder zurückzusetzen. Um die Neustart- oder Reset-Funktion auszuwählen, wählen Sie mit der linken und rechten Steuertaste die

Funktion aus und bestätigen dann mit der "OK"-Taste. Ein Reset erfordert eine erneute Bestätigung. Drücken Sie die Steuertaste nach rechts und dann die "OK"-Taste, um die Hardware-, Software- und Firmware-Version zu überprüfen oder den Receiver zurückzusetzen. Um die Reset-Funktion auszuwählen, drücken Sie zweimal die "OK"-Taste und bestätigen Sie dann erneut mit "YES".

START DES KAMERABETRIEBS MIT DER TUYA-ANWENDUNG

07. KOPPLUNG DER KAMERA MIT DER APP

1. Laden Sie die Anwendung herunter - SEHE ABB. H

Android/iOS: Laden Sie die Tuya Smart App in Google Play/ App Store herunter

H1 - auf Google Play herunterladen

H2 - im App Store herunterladen

2. Registrierung und Anmeldung

Starten Sie die App auf Ihrem Smartphone. Registrieren Sie sich und melden Sie sich dann bei dem von Ihnen erstellten Konto an.

3. Gerät hinzufügen

- Schließen Sie die Kamera an das Stromnetz an und warten Sie, bis Sie einen Signalton hören.
- Halten Sie die Reset-Taste (Abb. B - 12) 3-5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.
- Stellen Sie sicher, dass das Telefon mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist, mit dem das Gerät verbunden werden soll.
- Hinweis: Für den korrekten Betrieb der Kamera ist eine 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerkverbindung erforderlich. Die Kamera unterstützt keine 5-GHz-Netzwerke.
- Drücken Sie auf das Symbol (+) in der oberen rechten Ecke der Anwendungsoberfläche oder wählen Sie "Gerät hinzufügen".
- Wählen Sie in den Produktkategorien "Kamera und Schloss" und dann "Drahtlose Kamera (Wi-Fi)".
- Wählen Sie in der oberen rechten Ecke den Netzwerkverbindungsmodus der Kamera "QR-Code für Kamera" und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- Sobald Sie den Verbindungsmodus ausgewählt haben, folgen Sie den Anweisungen in der App.

4. Löschung des Geräts

- Halten Sie auf dem Startbildschirm den Namen eines der Geräte gedrückt, die Sie hinzugefügt haben. Wählen Sie dann ein oder mehrere Geräte aus, die Sie löschen möchten, und klicken Sie auf das Papierkorbsymbol.

HINWEIS: Nach dem Pairing der Kamera mit der Anwendung kann es vorkommen, dass die Verbindung zwischen Kamera und Empfänger getrennt wird. In diesem Fall muss die Kamera erneut mit dem Empfänger gekoppelt werden.

08. FUNKTIONEN DER ANWENDUNG

1. Startbildschirm

a. Vollbildschirm WATCH ABB. I.1

Die Funktion ermöglicht die Anzeige im Vollbildmodus.

Zusätzliche Funktionen unter dieser Registerkarte:

- manuelle Steuerung des Kamerakopfes. **SIEHE ABB. J.1**
- Videoaufnahme - wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Videoaufnahme gestartet. Standardmäßig speichert das Gerät die Aufnahmen in der Telefongalerie (Android) oder in der App (iOS). Bei Aktivierung durch den Benutzer ist es auch möglich, Aufnahmen in der Cloud zu speichern. **SIEHE ABB. J.2**
- Kommunikation (Sprechen) - je nach den gewählten Einstellungen ist die Taste für die ein- oder zweiseitige Audiokommunikation zuständig. Für eine einseitige Kommunikation drücken Sie die Taste; wenn in den Anwendungseinstellungen eine Zwei-Wege-Kommunikation ausgewählt ist, halten Sie die Taste gedrückt, um über die integrierten Lautsprecher des Geräts zu kommunizieren. **SIEHE ABB. J.3**
- Fotos aufnehmen (Screenshot) - Wenn Sie diese Option auswählen, nimmt die Kamera ein Foto auf und speichert es im Telefonspeicher oder in der Cloud. **SIEHE ABB. J.4**
- Aufnahmequalität - SD/HD, HD empfohlen. **SIEHE ABB. J.5**
- Surround-Hören - drücken, um die Umgebung der Kamera zu hören **SEHEN SIE ABB. J.6**

b. Aufnehmen eines Bildes (Screenshot) SIEHE ABB. I.2

Wenn Sie diese Option auswählen, nimmt die Kamera ein Foto auf und speichert es im Telefonspeicher oder in der Cloud.

c. Kommunikation (Sprechen) Siehe ABB. I.3

Je nach den gewählten Einstellungen ist die Taste für die einseitige oder zweiseitige

Audiokommunikation zuständig. Für eine einseitige Kommunikation drücken Sie die Taste; wenn in den Anwendungseinstellungen eine Zwei-Wege-Kommunikation ausgewählt ist, halten Sie die Taste gedrückt, um über die integrierten Lautsprecher des Geräts zu kommunizieren.

d. Videoaufnahme (Record) SEHE ABB. I.4

Wenn die Funktion aktiviert ist, beginnt die Aufnahme des Videos. Standardmäßig speichert das Gerät die Aufnahmen in der Telefongalerie (Android) oder in der App (iOS). Nach der Aktivierung durch den Benutzer ist es auch möglich, die Aufnahmen in der Cloud zu speichern.

e. Vertikale Ansicht ABB. I.5

f. Wiedergabe SIEHE ABB. I.6

Mit dieser Funktion können Sie die auf der SD-Karte gespeicherten Aufnahmen wiedergeben. Verwenden Sie eine SD-Karte, die mit dem FAT32-Dateisystem formatiert ist.

g. Galerie ABB. I.7

Mit dieser Funktion können Sie Fotos anzeigen, die im Telefonspeicher oder in der Cloud gespeichert sind.

h. Farbe des Themas SIEHE ABB. I.8

Ändern der Hintergrundfarbe.

i. Privater Modus SIEHE ABB. I.9

Kamera-Vorschau Schlafmodus.

j. Nachtmodus SIEHE ABB. I.10

Nachtmodus mit IR-LED-Beleuchtung.

k. Flackerschutz ABB. I.11

Funktion zur Flimmerreduzierung. Stellen Sie die Bildwiederholfrequenz ein oder schalten Sie sie aus.

l. Gerätelautstärke SIEHE ABB. I.12

Stellen Sie die Lautstärke ein.

m. Bewegungserkennung ABB. I.13

Modus der Bewegungserkennung. Wenn er aktiviert ist und eine Bewegung erkannt wird, sendet er eine Benachrichtigung.

n. Temperatur ABB. I.14

Ermöglicht die Änderung der Einheit der angezeigten Temperatur.

o. Wiegenlied SEHE ABB. I.15

Mit dieser Funktion können Sie das abzuspielende Wiegenlied, die Wiederholungs- oder Schleifenfunktion sowie die Lautstärke auswählen.

p. Bearbeiten SIEHE ABB. I.16

Ermöglicht die Verwaltung von Schaltflächen.

q. Meldungen SEHE ABB. I.17

Informationen über die letzten Meldungen.

r. Richtung ABB. I.18

Manuelle Steuerung des Kamerakopfes.

s. Funktionen ABB. I.19

Rückkehr zum Hauptbedienungs Menü.

09. EINSTELLUNGEN

Sie können auf die Einstellungen zugreifen, indem Sie auf das Symbol mit den drei Punkten in der oberen rechten Ecke des Bildschirms klicken.

a. Geräteinformationen

Informationen über das Konto des Gerätebesitzers, die IP-Adresse, mit der die Kamera verbunden ist, die Geräte-ID, die Zeitzone und die Wi-Fi-Signalstärke.

b. Drücken, um Szenen zu starten

Umschalten der Vorschau zwischen anderen Geräten, die der Tuya-App hinzugefügt wurden.

c. Ruhezustand

Ruhezustand der Kamera.

d. Grundlegende Funktionseinstellungen

Einstellungen: Steuerung/Bildschirm umkehren/Audiomodus - wir empfehlen Zwei-Wege-Audio/Antiflicker

e. IR-Nachtsichtfunktion

Einstellungen für den IR-Nachtsichtbetrieb - ein/aus oder Automatikmodus.

f. Einstellungen für die Alarmerkennung

Aktivieren/Deaktivieren von Bewegungserkennung, Tracking und In-App-Benachrichtigungen.

g. Ton

Stellen Sie die Lautstärke des Geräts ein.

- h. **Einstellungen für die Alarmerkennung**
Einstellungen für die Empfindlichkeit von Bewegungsalarmen/Schreialarmen/Alarmeinstellungen/ Alarmsirene
- i. **Telefonische Benachrichtigungen**
Zugang zum Einkaufen über die Tuya-App.
- j. **SMS-Benachrichtigungen**
Zugang zum Einkaufen über die Tuya-App.
- k. **Offline-Benachrichtigungen**
ein/aus.
- l. **FAQ und Feedback**
Fragen und Antworten zu diesem Gerät. Standardmäßig inaktiv.
- m. **Gemeinsam genutzte Geräte**
Einrichten der gemeinsamen Nutzung eines Geräts mit anderen Benutzern.
- n. **Sprachassistent zum Startbildschirm hinzufügen**
Shortcut-Einstellungen für den schnellen Zugriff auf die Geräteschnittstelle vom Startbildschirm des Telefons aus.
- o. **Gerät aktualisieren**
- p. **IPC-Computer-Client**
- q. **Gerät zurücksetzen**
- r. **Gerät entfernen**

10. ANRUF-TASTE

Um einen Anruf mit der Kamera zu tätigen, drücken Sie die Anruftaste auf der Kamera etwa 2 Sekunden lang. Der Anruf wird dann über die Tuya App auf dem mit der Kamera gekoppelten Telefon getätigt.

11. SPEZIFIKATION

Display: 5 Zoll

Kamera- und Monitoreingang: DC 5V 1A

Eingangsspannung für Netzteile: 220-240V 50-60 Hz

Signalreichweite: bis zu 500 m (im Freien), bis zu 100 m (in Gebäuden)

Bildschirmauflösung: HD, 1280x720

Kamera-Auflösung: Full HD 1080p

Blickwinkel der Kamera: 110 °C

Kameradrehwinkel: 355° horizontal, 55° nach oben und unten

Eingebauter Akku (Monitor): 3000mAh

Speicherkartenunterstützung: bis zu 128 GB, Klasse 10 und höher

Frequenzbereich: 2412-2472 MHz und 864-866 MHz

Nachtmodus: bis zu 5 m

Betriebstemperatur: -10-50 °C

Lichtsensord: Ja

Temperatursensord: Ja

Luftfeuchtigkeitssensord: Ja

Maximale HF-Leistung, die im Frequenzbereich 2412-2472 MHz abgestrahlt wird: Kamera 13,22 dBm

Maximale HF-Emissionsleistung im Frequenzbereich 864-866 MHz: Kamera 6,13 dBm; Monitor 5,78 dbm

Abmessungen: Monitor 16x8x1,6 cm, Kamera 8,2x8,5x11,9 cm

Gewicht: Monitor 171g, Kamera 220g

12. GARANTIEKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://neno.pl/gwarancja>

Einzelheiten, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: <https://neno.pl/kontakt>

Änderungen der technischen Daten und des Inhalts sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

KGK Trend erklärt, dass das Gerät Neno Ivo mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Die vollständige Erklärung ist unter folgendem Link zu finden: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si koupili naši chůvičku Neno Ivo.

Pomocí tohoto zařízení můžete v reálném čase sledovat spánek dítěte nebo jeho hru v jiné místnosti. Komunikace mezi vysílačem a přijímačem probíhá prostřednictvím rádiových vln na maximální vzdálenost 500 m (v otevřeném prostoru). Digitální připojení zajišťuje přenos dat bez rušení. Kamera je vybavena infračervenými diodami LED, které se automaticky zapnou při nedostatečném osvětlení. Obousměrný interkom umožňuje hovořit s dítětem. Díky vestavěnému senzoru můžete také kdykoli zkontrolovat teplotu a vlhkost v pokoji dítěte. Monitor má vestavěnou baterii, takže jej můžete mít vždy u sebe. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití.

UPOZORNĚNÍ: Nabíjecí kabel ponechte na bezpečném místě (pozici) mimo dosah dítěte. V opačném případě může být dítě ohroženo udušením nebo jinými nebezpečnými situacemi (např. úrazem elektrickým proudem).

PŘED POUŽITÍM

Chůvička Neno Ivo splňuje všechny příslušné normy pro elektromagnetické pole a je bezpečná, pokud se používá podle návodu k použití.

Věnujte pozornost zejména následujícím bodům:

1. Instalaci zařízení musí provádět dospělá osoba. Během instalace udržujte malé části mimo dosah dětí.
2. Tento výrobek není hračka. Nedovoďte dětem, aby si se zařízením hrály.
3. Chůvička nemůže plně nahradit dohled dospělé osoby.
4. Kameru ani kabely neumísťujte do dětské postýlky ani do dosahu dětí. Ponechte minimální vzdálenost 1 m.
5. Kabely uchovávejte mimo dosah dětí.
6. Fotoaparát neuchovávejte v blízkosti vody nebo zdrojů tepla.
7. Používejte pouze originální díly dodané s výrobkem.
8. Nedotýkejte se kontaktů zásuvky ostrými nebo kovovými předměty.
9. Nepokoušejte se otevírat kryty zařízení.

UPOZORNĚNÍ: Dosah zařízení je ovlivněn vnějšími faktory (např. stěnami, vysokonapětovým vedením, jinými elektrickými zařízeními), takže skutečný dosah může být menší, než je uvedeno.

OBSAH SADY

1. Monitor
2. Fotoaparát
3. Napájecí zdroj x2
4. Pružná rukojeť
5. Instalační sada
6. Manuální

01. POPIS PRODUKTU

A. PŘÍJÍMAČ/MONITOR

VIZ OBR. A

1. Indikátor nabíjení
2. Tlačítko zoomu
3. Tlačítko MENU a tlačítko zpět
4. Ukazatel výkonosti
5. Ovládací tlačítka (navigace v menu/hlasitost/jas, otáčení fotoaparátu)
6. Potvrzovací tlačítko
7. Mikrofon
8. Tlačítko obousměrné komunikace
9. Ukolébavky
10. Anténa
11. Nabíjecí port USB-C
12. Reprodukory
13. Rozkládací nášlapná deska
14. Tlačítko Reset
15. Přepínač

B. VYSÍLAČ/KAMERU

VIZ OBR. B

1. Světelný senzor
2. Mikrofon
3. Tlačítko Reset
4. Objektiv fotoaparátu
5. Infračervené diody LED
6. Slot pro kartu SD
7. Tlačítko volání
8. Reproduktoři
9. Snímač teploty a vlhkosti
10. Indikátor napájení a párování
11. Nabíjecí zásuvka USB-C
12. Tlačítko párování

02. INSTALACE ZAŘÍZENÍ

Před montáží kamery zkontrolujte náhled, zda rámeček pasuje a zda pokrývá požadovaný záběr. Zkontrolujte správný příjem signálu. V případě potřeby přemístěte kameru, abyste získali lepší signál.

1. Připojte napájecí zdroj k fotoaparátu a zdroji napájení.
2. Připojte napájecí kabel k monitoru a zdroji napájení a zapněte obrazovku. Před prvním použitím se doporučuje baterii plně nabít.
3. Umístěte fotoaparát na vhodné místo. Kameru lze postavit, připevnit na pružný držák nebo zavěsit pomocí montážní sady. Před montáží odpojte napájení a po správné instalaci jej znovu připojte.
4. Způsoby montáže:

Metoda 1: Umístěte fotoaparát na rovný a suchý povrch. **VIZ OBR. C**

Metoda 2: Výrobek se dodává se sadou, pomocí které kameru připevníte na zeď. Pomocí šroubů a hmoždinek přišroubujte krytku na zeď a poté na závit přišroubujte kameru. Zkontrolujte, zda je kamera správně upevněna a nevypadne ze závitu. **VIZ OBR. D**

Metoda 3: Součástí výrobku je flexibilní držák, pomocí kterého kameru upevníte na zvolené místo. Držák navinete a poté kameru našroubujete na závit. Zkontrolujte, zda je fotoaparát správně upevněn a nevypadne ze závitu. **VIZ OBR. E**

UPOZORNĚNÍ: Zajistěte, aby kamera a napájecí kabel byly namontovány mimo dosah dítěte a nepředstavovaly nebezpečí. Špatná montáž může vést například k uškrcení dítěte kabelem.

03. OBRAZOVKA A IKONY

PODÍVEJTE SE NA FIG.

1. Datum
2. Hodina
3. Vlhkost vzduchu v místě kamery
4. Teplota v místě kamery
5. Indikátor nočního režimu
6. Indikátor aktivace funkce detekce pohybu
7. Indikátor detekce výřiků svítí
8. Indikátor ukazující aktivovanou připomínku krmení
9. Indikátor aktivovaných nebo ztlumených zvuků
10. Indikátor síly signálu
11. Indikátor baterie
12. Indikátor objemu
13. Indikátor jasu obrazovky

04. HLAVNÍ MENU PŘIJÍMAČE

VIZ OBR. G

Do hlavní nabídky vstoupíte stisknutím tlačítka "MENU a návrat".

1. Fotoaparát
2. Připomenutí krmení
3. Alarm události
4. Alarm teploty a vlhkosti
5. Ukolébavky
6. Nastavení displeje

7. Služba
8. Nastavení systému

ZAHÁJENÍ PROVOZU FOTOAPARÁTU S PŘIJÍMAČEM

05. SPÁROVÁNÍ FOTOAPARÁTU S PŘIJÍMAČEM

Monitor a kamera jsou vzájemně spárovány již z výroby. Není třeba je znovu párovat, pokud nedošlo ke ztrátě spojení.

V takovém případě postupujte podle pokynů:

1. Stisknutím tlačítka MENU vstoupíte do hlavní nabídky.
2. Vyberte ikonu "fotoaparát" a stiskněte tlačítko "OK".
3. Opětovným stisknutím tlačítka "OK" zahájíte párování.
4. Nyní musíte 30 sekund podržet párovací tlačítko na fotoaparátu, dokud neuslyšíte pípnutí, tedy asi 3 sekundy.
5. Po úspěšném spárování se přijímač vrátí na domovskou obrazovku a zobrazí obraz ze spárovaného fotoaparátu.

06. POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

A. OVLÁDÁNÍ HLAVY KAMERY

Při prohlížení kamery můžete hlavou otáčet pomocí ovládacích tlačítek na přijímači v rozsahu pohybu hlavy.

B. ZOOM

Během prohlížení fotoaparátu stiskněte tlačítko "Zoom" na monitoru a přiblížíte náhledový snímek 2 nebo 4krát. Dalším stisknutím tlačítka se zvětšení zvětší a dalším se obnoví původní stav.

C. LULLABIES

Během sledování fotoaparátu stiskněte tlačítko "Lullabies" na monitoru a zapnete je. Dalším stisknutím melodie vypnete.

D. OBOUSMĚRNÁ KOMUNIKACE

Při sledování kamery stiskněte a podržte tlačítko "Obousměrná komunikace" na monitoru a zároveň mluvejte.

E. NASTAVENÍ HLASITOSTI

Při prohlížení fotoaparátu stiskněte tlačítko "OK" a poté pomocí ovládacích tlačítek nahoru a dolů nastavte požadovanou hlasitost. Aktuální úroveň se zobrazuje v levém dolním rohu přijímače.

F. NASTAVENÍ JASU DISPLEJE

Při prohlížení fotoaparátu stiskněte tlačítko "OK" a poté pomocí levého a pravého ovládacího tlačítka nastavte preferovaný jas. Aktuální úroveň se zobrazuje v pravém dolním rohu přijímače.

G. HLAVNÍ MENU

Stisknutím tlačítka "MENU" vstoupíte do hlavní nabídky, která obsahuje 8 položek:

• Fotoaparát

Stisknutím tlačítka "OK" přejděte ke spárování a odpojení fotoaparátu.

Pokud je fotoaparát spárován, můžete jej odpojit podržením tlačítka "OK" po dobu přibližně 5 sekund.

Pokud fotoaparát není připojen k přijímači, stiskněte tlačítko "OK" na přijímači a poté během 30 sekund stiskněte a podržte tlačítko párování po dobu 5 sekund.

• Připomenutí krmení

Stisknutím tlačítka "OK" přejděte k možnosti připomenutí krmení.

Pomocí pravého a levého ovládacího tlačítka vyberte frekvenci připomínek. Po výběru stiskněte pravé tlačítko, dokud se nedostanete k času, a poté jej nastavte pomocí tlačítek dolů a nahoru.

Po nastavení času se stisknutím tlačítka "Menu a návrat" vrátíte do hlavního menu. Nastavení se automaticky uloží.

• Alarm události

Stisknutím tlačítka "OK" přejděte k možnostem alarmu.

Pomocí pravého a levého ovládacího tlačítka zvolte citlivost alarmů a požadovanou úroveň potvrďte tlačítkem "OK".

Stisknutím ovládacího prvku dolů vyberte citlivost pro detekci pohybu a poté pomocí pravého a levého ovládacího tlačítka úroveň citlivosti. Úroveň potvrďte tlačítkem «OK».

Stiskněte ovládací prvek dolů a poté zvolte hlasitost budíku pomocí pravého a levého ovládacího tlačítka. Potvrďte úroveň pomocí tlačítka "OK".

Po nastavení se stisknutím tlačítka "Menu a návrat" vrátíte do hlavní nabídky.

• Alarm teploty a vlhkosti

Stisknutím tlačítka "OK" přejděte k možnostem alarmu.

Pomocí ovládacích tlačítek nahoru a dolů zvolte minimální teplotu. Poté stiskněte pravé ovládací tlačítko a podobně nastavte maximální citlivost alarmů pláče pomocí pravého a levého ovládacího tlačítka a preferovanou úroveň potvrďte tlačítkem "OK".

Poté pomocí ovládacího tlačítka vpravo vlevo vyberte a nastavte analogicky minimální a maximální vlhkost v místě fotoaparátu.

Jednotku teploty můžete zvolit také tak, že ji po výběru potvrďte tlačítkem "OK". A můžete také zcela vypnout alarmy.

Po nastavení se stisknutím tlačítka "Menu a návrat" vrátíte do hlavní nabídky.

• Ukolébavky

Stisknutím tlačítka "OK" přejděte k možnostem alarmu.

Pomocí ovládacích tlačítek vyberte ukolébavku, kterou chcete přehrát, možnost opakování nebo smyčky skladby a hlasitost. Po výběru potvrďte každou změnu tlačítkem "OK".

• Nastavení displeje

Stisknutím tlačítka "OK" přejděte k možnostem nastavení displeje.

Pomocí pravého a levého ovládacího tlačítka vyberte obnovovací frekvenci obrazovky pro snížení blikání nebo tuto funkci vypněte. Změnu potvrďte tlačítkem "OK".

Stisknutím ovládacího prvku dolů zvolte dobu, po které přijímač přejde do režimu spánku, když je neaktivní. Změnu potvrďte tlačítkem "OK".

Stisknutím ovládacího prvku dolů vyberte jas obrazovky. Pomocí pravého a levého ovládacího tlačítka upravte jas a poté potvrďte změnu tlačítkem "OK".

Po nastavení se stisknutím tlačítka "Menu a návrat" vrátíte do hlavní nabídky.

• Služba

Stisknutím tlačítka "OK" zkontrolujte adresu webové stránky, kde najdete kontaktní údaje a formulář pro podání stížnosti.

Stisknutím tlačítka "Menu a návrat" se vrátíte do hlavního menu.

• Nastavení systému

Stisknutím tlačítka "OK" vstoupíte do nastavení systému.

Opětovným stisknutím tlačítka "OK" vyberte jazyk nabídky. Jazyk vyberte pomocí ovládacích šipek. Na výběr je 8 jazyků: polština, angličtina, němčina, francouzština, čeština, španělština, italština, holandsština. Výběr potvrďte stisknutím tlačítka "OK". Poté stiskněte tlačítko "Menu a zpět".

Stiskněte ovládací tlačítko doprava a poté stisknutím tlačítka "OK" nastavte datum, čas a časové pásmo.

Po nastavení údajů je potvrďte výběrem tlačítka "Save" (Uložit) a stisknutím tlačítka "OK". Poté stiskněte tlačítko "Menu a zpět".

Stisknutím ovládacího tlačítka vpravo a poté stisknutím tlačítka "OK" zkontrolujte model, verzi firmwaru, sériové číslo, případně můžete fotoaparát restartovat nebo již resetovat. Chcete-li vybrat funkci restartu nebo resetu, použijte ovládací tlačítka vlevo a vpravo pro výběr funkce a poté potvrďte tlačítkem "OK". Resetování vyžaduje opětovné potvrzení.

Stisknutím ovládacího tlačítka vpravo a poté stisknutím tlačítka "OK" zkontrolujte verzi hardwaru, softwaru, firmwaru nebo můžete přijímač resetovat. Chcete-li vybrat funkci resetování, stiskněte dvakrát tlačítko "OK" a poté opět potvrďte výběrem možnosti "YES".

ZAHÁJENÍ PROVOZU KAMERY S APLIKACÍ TUYA

07. SPÁROVÁNÍ FOTOAPARÁTU S APLIKACÍ

1. Stáhněte si aplikaci - viz obr. H

Android/iOS: stáhněte si aplikaci Tuya Smart v Google Play/ App Store.

H1 - stáhnout na Google Play

H2 - ke stažení v App Store

2. Registrace a přihlášení

Spusťte aplikaci ve smartphonu. Zaregistrujte se a poté se přihlaste k vytvořenému účtu.

3. Přidat zařízení

- Připojte fotoaparát k napájení a počkejte, dokud neuslyšíte zvukové upozornění.
- Podržte tlačítko resetování (obr. B - 12) stisknuté po dobu 3-5 sekund, dokud neuslyšíte zvukový signál.
- Zkontrolujte, zda je telefon připojen k síti Wi-Fi, ke které bude zařízení připojeno.

- Poznámka: pro správnou funkci kamery je nutné připojení k síti Wi-Fi 2,4 GHz. Kamera nepodporuje síť 5 GHz.
- Stiskněte symbol (+) v pravém horním rohu rozhraní aplikace nebo vyberte možnost "Přidat zařízení".
- V kategoriích produktů vyberte "Fotoaparát a zámek" a poté "Bezdrátový fotoaparát (Wi-Fi)".
- V pravém horním rohu vyberte režim síťového připojení fotoaparátu "QR kód pro fotoaparát" a přejděte k dalšímu kroku.
- Po výběru režimu připojení postupujte podle pokynů v aplikaci.

4. Odstranění zařízení

- Na domovské obrazovce podržte název některého z přidávaných zařízení. Poté vyberte jedno nebo více zařízení, která chcete odstranit, a klikněte na ikonu koše.

POZNÁMKA: Po spárování fotoaparátu s aplikací může dojít k odpojení fotoaparátu a přijímače. V takovém případě je třeba kameru s přijímačem znovu spárovat.

08. FUNKCE APLIKACE

1. Domovská obrazovka

a. Celá obrazovka WATCH OBRÁZEK I.1

Funkce umožňuje zobrazení na celé obrazovce.

Další funkce na této kartě:

- ruční ovládání hlavy fotoaparátu. **VIZ OBR. J.1**
- nahrávání videa - po aktivaci této funkce se spustí nahrávání videa. Ve výchozím nastavení zařízení ukládá záznamy do galerie telefonu (Android) nebo aplikace (iOS). Pokud ji uživatel aktivuje, je možné nahrávky ukládat také do cloudu. **VIZ OBRÁZEK J.2**
- komunikace (Speak) - v závislosti na zvoleném nastavení je tlačítko zodpovědné za jednosměrnou nebo obousměrnou zvukovou komunikaci. Pro jednosměrnou komunikaci stiskněte tlačítko; pokud je v nastavení aplikace vybrána obousměrná komunikace, podržte tlačítko stisknuté pro komunikaci pomocí vestavěných reproduktorů přístroje. **VIZ OBRÁZEK J.3**
- pořizování fotografií (Snímek obrazovky) - po výběru této možnosti fotoaparát pořídí a uloží fotografii do paměti telefonu nebo do cloudu. **VIZ OBRÁZEK J.4**
- kvalita záznamu - SD/HD, doporučuje se HD. **VIZ OBR. J.5**
- Poslech okolí - stisknutím posloucháte okolí fotoaparátu **viz obr. J.6.**

b. Pořízení snímku (snímek obrazovky) viz obr. I.2

Po výběru fotoaparát pořídí a uloží fotografii do paměti telefonu nebo do cloudu.

c. Komunikace (mluvení) Viz obr. I.3

V závislosti na zvoleném nastavení je tlačítko zodpovědné za jednosměrnou nebo obousměrnou zvukovou komunikaci. Pro jednosměrnou komunikaci stiskněte tlačítko; pokud je v nastavení aplikace vybrána obousměrná komunikace, podržte tlačítko stisknuté pro komunikaci prostřednictvím vestavěných reproduktorů jednotky.

d. Záznam videa (Record) viz obr. I.4

Po aktivaci funkce se spustí nahrávání videa. Ve výchozím nastavení zařízení ukládá záznamy do galerie telefonu (Android) nebo aplikace (iOS). Po aktivaci uživatelem je možné ukládat záznamy také do cloudu.

e. Svislý pohled Obr. I.5

f. Přehrávání viz obr. I.6

Tato funkce umožňuje přehrávat záznamy uložené na kartě SD. Použijte kartu SD naformátovanou v souborovém systému FAT32.

g. Galerie FIG. I.7

Tato funkce umožňuje prohlížet fotografie uložené v paměti telefonu nebo v cloudu.

h. Barva motivu viz obr. I.8

Změna barvy pozadí.

i. Soukromý režim viz obr. I.9

Režim spánku náhledu fotoaparátu.

j. Noční režim viz obr. I.10

Noční režim s IR LED osvětlením.

k. Anti-Flicker FIG. I.11

Funkce redukce blikání. Nastavte obnovovací frekvenci obrazovky nebo ji vypněte.

l. Objem zařízení Viz obr. I.12

Nastavte hlasitost.

m. Detekce pohybu Obr. I.13

Režim detekce pohybu. Po aktivaci a detekci pohybu odešle oznámení.

n. Teplota Obr. I.14

- Umožňuje změnit jednotku zobrazované teploty.
- o. Ukolébavka viz obr. I.15**
Pomocí této funkce můžete vybrat ukolébavku, kterou chcete přehrát, možnost opakování nebo smyčky skladby a také hlasitost.
 - p. Úpravy viz obr. I.16**
Umožňuje správu tlačítek.
 - q. Zprávy viz obr. I.17**
Informace o posledních oznámeních.
 - r. Směr FIG. I.18**
Ruční ovládání hlavy kamery.
 - s. Funkce Obr. I.19**
Návrat do hlavního ovládacího MENU.

09. NASTAVENÍ

Do nastavení se dostanete kliknutím na ikonu tří teček v pravém horním rohu obrazovky.

- a. Informace o zařízení**
Informace o účtu vlastníka zařízení, IP adrese, ke které je kamera připojena, ID zařízení, časovém pásmu a síle signálu Wi-Fi.
- b. Stisknutím spustíte scény**
Přepínání náhledů mezi dalšími zařízeními přidávanými do aplikace Tuya.
- c. Hibernace**
Hibernace fotoaparátu.
- d. Základní nastavení funkcí**
Nastavení: ovládání/obrácená obrazovka/režim zvuku - doporučujeme obousměrný zvuk/proti blikání
- e. Funkce nočního vidění IR**
Nastavení funkce IR nočního vidění - zapnuto/vypnuto nebo automatický režim.
- f. Nastavení detekce alarmů**
Aktivace/deaktivace detekce pohybu, sledování a oznámení v aplikaci.
- g. Zvuk**
Upravte hlasitost zařízení.
- h. Nastavení detekce alarmů**
Nastavení citlivosti pohybového alarmu/Nastavení citlivosti poplachu/Nastavení alarmu/Alarmová siréna
- i. Telefonní oznámení**
Přístup k nakupování v aplikaci Tuya.
- j. Oznámení SMS**
Přístup k nakupování v aplikaci Tuya.
- k. Oznámení offline**
Zapnuto/vypnuto.
- l. Často kladené otázky a zpětná vazba**
Otázky a odpovědi týkající se zařízení. Výchozí neaktivní.
- m. Sdílená zařízení**
Nastavení sdílení zařízení s ostatními uživateli.
- n. Přidání hlasového asistenta na domovskou obrazovku**
Nastavení zkratk pro rychlý přístup k rozhraní zařízení z domovské obrazovky telefonu.
- o. Aktualizace zařízení**
- p. Počítačový klient IPC**
- q. Reset zařízení**
- r. Odstranění zařízení**

10. TLAČÍTKO CALL

Chcete-li uskutečnit hovor pomocí fotoaparátu, stiskněte tlačítko "Call" na fotoaparátu na dobu přibližně 2 sekund a hovor se uskuteční pomocí aplikace Tuya v telefonu spárovaném s fotoaparátem.

11. SPECIFIKACE

Zobrazení: 5 palců

Vstup pro kameru a monitor: DC 5V 1A

Vstupní napětí pro napájecí zdroj: 220-240 V 50-60 Hz

Dosah signálu: až 500 m (venku), až 100 m (uvnitř)

Rozlišení monitoru: HD, 1280x720

Rozlišení fotoaparátu: Full HD 1080p

Úhel pohledu kamery: 110 °C

Úhel otáčení kamery: 355° horizontálně, 55° nahoru a dolů

Vestavěná baterie (monitor): 3000mAh

Podpora paměťových karet: až 128 GB, třída 10 a vyšší

Frekvenční rozsah: 2412-2472 MHz a 864-866 MHz

Noční režim: až 5 m

Provozní teplota: -10-50 °C

Světelný senzor: Ano

Snímač teploty: Ano

Snímač vlhkosti: Ano

Maximální RF výkon vyzařovaný ve frekvenčním rozsahu 2412-2472 MHz: dBm: kamera 13,22 dBm

Maximální rádiový výkon vyzařovaný ve frekvenčním rozsahu 864-866 MHz: Kamera 6,13 dBm; monitor 5,78 dBm

Rozměry: monitor 16x8x1,6 cm, fotoaparát 8,2x8,5x11,9 cm

Hmotnost: monitor 171 g, fotoaparát 220 g

12. ZÁRUČNÍ KARTA

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://neno.pl/gwarancja>.

Podrobnosti, kontakt a adresu pro poskytování služeb naleznete na adrese: <https://neno.pl/kontakt>.

Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepřijemnosti.

Společnost KKG Trend prohlašuje, že zařízení Neno Ivo splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení naleznete na následujícím odkazu: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Ivo bébiőrünket.

Ezzel a készülékkel valós időben nyomon követheti gyermeke alvását vagy játékát egy másik szobában. Az adó és a vevő közötti kommunikáció rádióhullámokon keresztül történik, a maximális távolság 500 m (nyílt térben). A digitális kapcsolat biztosítja az interferenciamentes adatátvitelt. A kamera IR LED-ekkel van felszerelve, amelyek automatikusan bekapcsolnak, ha nem elegendő a fény. A kétértelmű kaputelefon lehetővé teszi, hogy beszéljen gyermekével. A beépített érzékelőnek köszönhetően bármikor ellenőrizheti gyermeke szobájának hőmérsékletét és páratartalmát is. A monitor beépített akkumulátorral rendelkezik, így mindig Önnek lehet. Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

FIGYELMEZTETÉS: A töltőkábelt a gyermek számára elérhetetlen helyen (helyzetben) hagyja. Ennek elmulasztása a gyermeket fulladás vagy más veszélyes helyzetek (pl. áramütés) veszélyének teheti ki.

HASZNÁLAT ELŐTT

A Neno Ivo bébiőr megfelel az összes vonatkozó EMF-szabványnak, és a használati útmutatóban leírtak szerint használva biztonságos.

Különösen figyeljen a következő pontokra:

1. A készülék beszerelését felnőttnek kell elvégeznie. A telepítés során tartsa távol az apró alkatrészeket a gyermekektől.
2. Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel.
3. A bébiőr nem helyettesítheti teljes mértékben a felnőtt felügyeletet.
4. Ne helyezze a kamerát vagy a kábeleket a kiságy belsejébe vagy gyermekek számára elérhető közelségbe. Hagyon legalább 1 m távolságot.
5. Tartsa a kábeleket gyermekek elől elzárva.
6. Ne tartsa a fényképezőgépet víz vagy hőforrások közelében.
7. Csak a termékhez mellékelte eredeti alkatrészeket használja.
8. Ne érintse meg a hálózati aljzat érintkezőit éles vagy fémes tárgyakkal.
9. Ne próbálja meg kinyitni a készülék fedeleit.

FIGYELEM: A készülék hatótávolságát külső tényezők (pl. falak, nagyfeszültségű vezetékek, egyéb elektromos berendezések) befolyásolják, ezért a tényleges hatótávolság a megadottnál kisebb lehet.

A KÉSZLET TARTALMA

1. Monitor
2. Kamera
3. Tápegység x2
4. Rugalmas fogantyú
5. Szerelési készlet
6. Kézi

01. TERMÉKLEÍRÁS

A. VEVŐ/MONITOR

LÁSD AZ A ÁBRÁT

1. Töltés jelző
2. Zoom gomb
3. MENU és vissza gomb
4. Teljesítménymutató
5. Vezérlőgombok (menü navigáció/hangerő/fényerő, kamera forgatása)
6. Megerősítés gomb
7. Mikrofon
8. Kétirányú kommunikáció gomb
9. Altatódalok
10. Antenna
11. USB-C töltőport
12. Hangszóró
13. Kihajtható talplemez
14. Reset gomb
15. Switch

B. ADÓ/KAMERA

LÁSD A B ÁBRÁT

1. Fényérzékelő
2. Mikrofon
3. Reset gomb
4. Kamera objektív
5. Infravörös LED-ek
6. SD-kártya foglalat
7. Hívás gomb
8. Hangszóró
9. Hőmérséklet- és páratartalom-érzékelő
10. Tápellátás és párosítás jelző
11. USB-C töltőcsatlakozó
12. Párosítás gomb

02. A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE

A kamera felszerelése előtt ellenőrizze az előnézetben, hogy a keret illeszkedik-e és lefedi-e a kívánt nézetet. Ellenőrizze a megfelelő jelvételt. Ha szükséges, helyezze el a kamerát a jobb jel vételéhez.

1. Csatlakoztassa a tápegységet a kamerához és az áramforráshoz.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a monitorhoz és az áramforráshoz, majd csatlakoztassa be a képernyőt. Az első használat előtt ajánlott az akkumulátort teljesen feltölteni.
3. Helyezze a kamerát egy kényelmes helyre. A kamera állhat állítva, rugalmas tartóra szerelve vagy a rögzítőkészlet segítségével felakasztva. A felszerelés előtt válassza le a tápellátást, és a megfelelő felszerelés után csatlakoztassa újra.
4. Összeszerelési módszerek:

1. módszer: Helyezze a fényképezőgépet egy sima, száraz felületre. **LÁSD A C ÁBRÁT**

2. módszer: A termékhez tartozik egy készlet, amellyel a kamerát a falra rögzítheti. Csavarok és dübelek segítségével csavarja a kupakot a falra, majd csavarozza a kamerát a menetre. Ellenőrizze, hogy a kamera megfelelően rögzítve van-e, és nem esik-e ki a menetből. **LÁSD A D. ÁBRÁT**

3. módszer: A termékhez tartozik egy rugalmas tartó, amellyel a kamerát az Ön által kiválasztott helyre rögzítheti. Tekerje fel a tartókonzolt, majd csavarja a kamerát a menetre. Ellenőrizze, hogy a kamera megfelelően van-e rögzítve, és nem esik-e ki a menetből. **LÁSD AZ E ÁBRÁT**

FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy a kamera és a tápkábel a gyermek számára elérhetetlen helyen legyen

felszerelve, és ne jelentsen veszélyt. A rossz rögzítés például ahhoz vezethet, hogy a gyermeket megfojtja a kábel.

03. KÉPERNYŐ ÉS IKONOK

LÁSD AZ F ÁBRÁT

1. Dátum
2. Óra
3. A levegő páratartalma a kamera helyén
4. Hőmérséklet a kamera helyén
5. Éjszakai üzemmód kijelző
6. A mozgásérzékelő funkció aktiválásának jelzése
7. Cry érzékelő jelző bekapcsolva
8. Aktivált etetési emlékeztető kijelző
9. Aktivált vagy elnémított hangok kijelzője
10. Jelerősségjelző
11. Akkumulátor kijelző
12. Hangerőjelző
13. A képernyő fényerősségének kijelzője

04. VEVŐ FŐMENÜ

LÁSD A G. ÁBRÁT

A főmenübe való belépéshez nyomja meg a "MENÜ és visszatérés" gombot.

1. Kamera
2. Etetési emlékeztető
3. Esemény riasztás
4. Hőmérséklet és páratartalom riasztás
5. Altatódalok
6. Megjelenítési beállítások
7. Szolgáltatás
8. Rendszerbeállítások

A KAMERA MŰKÖDÉSÉNEK MEGKEZDÉSE A VEVŐVEL

05. A KAMERA ÉS A VEVŐEGYSÉG PÁROSÍTÁSA

A monitor és a kamera gyárilag párosítva van egymással. Nem kell őket újra párosítani egymással, kivéve, ha megszakadt a kapcsolat.

Ebben az esetben kövesse az utasításokat:

1. Nyomja meg a MENU gombot a főmenübe való belépéshez.
2. Válassza ki a "kamera" ikont, és nyomja meg az "OK" gombot.
3. Nyomja meg ismét az "OK" gombot a párosítás megkezdéséhez.
4. Most 30 másodperce van arra, hogy a fényképezőgép párosító gombját lenyomva tartsa, amíg hangjelzést nem hall, ami körülbelül 3 másodpercig tart.
5. A sikeres párosítás után a vevőegység visszatér a kezdőképernyőre, és megjeleníti a párosított kamera képét.

06. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A. KAMERAFEJ VEZÉRLÉSE

A kamera megtekintésekor a fejet a vevőegységen található vezérlőgombok segítségével forgathatja a feje mozgási tartományán belül.

B. ZOOM

A kamera megtekintése közben nyomja meg a monitoron a "Zoom" gombot az előnézeti kép 2-4-szeres nagyításához. A gomb ismételt megnyomása növeli a nagyítást, a következő megnyomásával pedig visszaáll a kezdeti állapot.

C. LULLABIES

A kamera megtekintése közben nyomja meg az "Altató" gombot a monitoron a bekapcsoláshoz. Újbóli megnyomásával a dallamok kikapcsolhatók.

D. KÉTIRÁNYÚ KOMMUNIKÁCIÓ

A kamera megtekintése közben nyomja meg és tartsa lenyomva a monitoron a "Kétirányú kommunikáció" gombot, miközben beszél.

E. HANGERŐ BEÁLLÍTÁSOK

A kamera megtekintése közben nyomja meg az "OK" gombot, majd a fel-le vezérlőgombokkal állítsa be a kívánt hangerőt. Az aktuális szint a vevőegység bal alsó sarkában jelenik meg.

F. KIJELEZŐ FÉNYERŐ BEÁLLÍTÁSAI

A kamera megtekintése közben nyomja meg az "OK" gombot, majd a bal és jobb oldali vezérlőgombokkal állítsa be a kívánt fényerőt. Az aktuális szint a vevőegység jobb alsó sarkában jelenik meg.

G. FŐMENÜ

Nyomja meg a "MENU" gombot a főmenübe való belépéshez, amely 8 elemet tartalmaz:

• Kamera

Nyomja meg az "OK" gombot a párosításhoz és a kamera leválasztásához.

Ha a kamera párosítva van, akkor az "OK" gomb kb. 5 másodpercig történő lenyomva tartásával megszakíthatja a kapcsolatot.

Ha a kamera nincs csatlakoztatva a vevőegységhez, nyomja meg az "OK" gombot a vevőegységen, majd 30 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a párosítás gombot.

• Etetési emlékeztető

Nyomja meg az "OK" gombot az etetési emlékeztető opció eléréséhez.

Az emlékeztető frekvencia kiválasztásához használja a jobb és bal oldali vezérlőgombokat. A kiválasztás után nyomja meg a jobb oldali gombot, amíg az időponthoz nem jut, majd állítsa be azt a lefelé és felfelé gombok segítségével.

Az idő beállítása után nyomja meg a "Menü és visszatérés" gombot a főmenübe való visszatéréshez. A beállítások automatikusan elmentésre kerülnek.

• Esemény riasztás

Nyomja meg az "OK" gombot a riasztási beállítások eléréséhez.

Válassza ki a bűgőriasztások érzékenységet a jobb és bal oldali vezérlőgombok segítségével, és erősítse meg a kívánt szintet az "OK" gombbal.

Nyomja meg a lefelé vezérlőgombot a mozgásérzékelés érzékenységének kiválasztásához, majd a jobb és bal vezérlőgombok segítségével válassza ki az érzékenységi szintet. Erősítse meg a szintet az "OK" gombbal.

Nyomja meg a lefelé vezérlőgombot, majd válassza ki a riasztás hangerejét a jobb és bal vezérlőgombok segítségével. Erősítse meg a szintet az "OK" gombbal.

A beállítás után nyomja meg a 'Menü és visszatérés' gombot a főmenübe való visszatéréshez.

• Hőmérséklet és páratartalom riasztás

Nyomja meg az "OK" gombot a riasztási beállítások eléréséhez.

Válassza ki a minimális hőmérsékletet a fel és le vezérlőgombok segítségével. Ezután nyomja meg a jobb oldali vezérlőgombot, és hasonlóképpen állítsa be a bűgőriasztások maximális érzékenységet a jobb és bal oldali vezérlőgombok segítségével, majd erősítse meg a kívánt szintet az "OK" gombbal.

Ezután a jobbra-balra vezérlőgombbal válassza ki és állítsa be a minimális és maximális páratartalmat a kamera helyén analóg módon.

A hőmérséklet mértékegységét is kiválaszthatja, ha a kiválasztást az "OK" gombbal megerősíti. A riasztásokat pedig teljesen kikapcsolhatja.

A beállítás után nyomja meg a 'Menü és visszatérés' gombot a főmenübe való visszatéréshez.

• Altatódalok

Nyomja meg az "OK" gombot a riasztási beállítások eléréséhez.

A vezérlőgombokkal kiválaszthatja a lejátszani kívánt altatódalt, a dal ismétlésének vagy ismétlődésének lehetséges opcióját, valamint a hangerőt. A kiválasztás után erősítse meg az egyes változtatásokat az "OK" gombbal.

• Megjelenítési beállítások

Nyomja meg az 'OK' gombot a kijelző beállítási lehetőségeinek eléréséhez.

A jobb és a bal oldali vezérlőgombok segítségével válassza ki a képernyő frissítési sebességét a villódzás csökkentése érdekében, vagy kapcsolja ki ezt a funkciót. Erősítse meg a módosítást az "OK" gombbal.

Nyomja lefelé a vezérlőgombot annak az időnek a kiválasztásához, amely után a vevő inaktív állapotban alvó üzemmódba lép. Erősítse meg a módosítást az "OK" gombbal.

A képernyő fényerejének kiválasztásához nyomja meg a lefelé mutató gombot. A jobb és bal vezérlőgombokkal állítsa be a fényerőt, majd erősítse meg a módosítást az "OK" gombbal.

A beállítás után nyomja meg a 'Menü és visszatérés' gombot a főmenübe való visszatéréshez.

• **Szolgáltatás**

Nyomja meg az "OK" gombot, hogy ellenőrizze a weboldal címét, ahol megtalálja az elérhetőségeket, valamint a panaszbejelentő űrlapot.

Nyomja meg a "Menü és visszatérés" gombot a főmenübe való visszatéréshez.

• **Rendszerbeállítások**

Nyomja meg az "OK" gombot a rendszerbeállítások megnyomásához.

Nyomja meg ismét az "OK" gombot a menü nyelvének kiválasztásához. Válassza ki a nyelvet a vezérlő nyílak segítségével. Nyolc nyelv közül választhat: lengyel, angol, német, francia, cseh, spanyol, olasz, holland, francia, cseh, spanyol, olasz, holland. Erősítse meg a választást az "OK" gomb megnyomásával. Ezután nyomja meg a "Menü és vissza" gombot.

Nyomja meg a vezérlőgombot jobbra, majd nyomja meg az "OK" gombot a dátum, az idő és az időzóna beállításához. Az adatok beállítása után a "Save" gomb kiválasztásával és az "OK" gomb megnyomásával erősítse meg a beállítást. Ezután nyomja meg a "Menü és vissza" gombot.

Nyomja meg a jobb oldali vezérlőgombot, majd nyomja meg az "OK" gombot a modell, a firmware verzió, a sorozatszám ellenőrzéséhez, illetve újra is indíthatja a kamerát, vagy már vissza is állíthatja. Az újraindítás vagy visszaállítás funkció kiválasztásához használja a bal és jobb vezérlőgombokat a funkció kiválasztásához, majd erősítse meg az "OK" gombbal. Az újraindításhoz ismét megerősítésre van szükség. Nyomja meg a vezérlőgombot jobbra, majd nyomja meg az "OK" gombot a hardver verzió, a szoftver verzió, a firmware verzió ellenőrzéséhez vagy a vevőegység visszaállításához. A visszaállítási funkció kiválasztásához nyomja meg kétszer az "OK" gombot, majd erősítse meg ismét az "IGEN" kiválasztásával.

A KAMERA MŰKÖDÉSÉNEK MEGKEZDÉSE A TUYA ALKALMAZÁSSAL

07. A KAMERA ÉS AZ ALKALMAZÁS PÁROSÍTÁSA

1. Töltse le az alkalmazást - LÁSD H ÁBRÁT!

Android/iOS: töltsd le a Tuya Smart alkalmazást a Google Play/ App Store-ból.

H1 - letöltés a Google Play-ről

H2 - letöltés az App Store-ból

2. Regisztráció és bejelentkezés

Indítsa el az alkalmazást okostelefonján. Regisztráljon, majd jelentkezzen be a létrehozott fiókjába.

3. Eszköz hozzáadása

- Csatlakoztassa a kamerát a tápegységhez, és várjon, amíg hangjelzés hallatszik.
- Tartsa lenyomva a reset gombot (B ábra - 12) 3-5 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.
- Győződjön meg róla, hogy a telefon csatlakozik ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyhez a készülék csatlakozni fog.
- Megjegyzés: a kamera megfelelő működéséhez 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózati kapcsolat szükséges. A kamera nem támogatja az 5 GHz-es hálózatokat.
- Nyomja meg az alkalmazás felületének jobb felső sarkában lévő (+) szimbólumot, vagy válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget.
- A termékkategóriák közül válassza ki a "Kamera és zár", majd a "Vezeték nélküli kamera (Wi-Fi)" lehetőséget.
- A jobb felső sarokban válassza ki a kamera hálózati csatlakozási módját "QR-kód a kamerához", és folytassa a következő lépéssel.
- Miután kiválasztotta a csatlakozási módot, kövesse az alkalmazásban található utasításokat.

4. A készülék törlése

- A kezdőképernyőn tartsa lenyomva bármelyik hozzáadott eszköz nevét. Ezután válasszon ki egy vagy több eszközt, amelyet törölni szeretne, és kattintson a szemétkosár ikonra.

MEGJEGYZÉS: A kamera és az alkalmazás párosítása után a kamera és a vevőegység szétkapcsolódhat. Ebben az esetben a kamerát újra párosítani kell a vevővel.

08. AZ ALKALMAZÁS FUNKCIÓI

1. Kezdőképernyő

a. Teljes képernyő WATCH I.1. ábra

A funkció lehetővé teszi a teljes képernyős megjelenítést.

További funkciók ezen a lapon:

- a kamerafeji kézi vezérlése. **LÁSD A J.1. ÁBRÁT**
- videofelvétel - ha ez a funkció aktiválva van, a videofelvétel elindul. Alapértelmezés szerint a készülék a felvételeket a telefon galériájában (Android) vagy az alkalmazásban (iOS) menti el. Ha a felhasználó aktiválja, lehetőség van a felvételek felhőbe történő mentésére is. **LÁSD A J.2. ÁBRÁT**

- kommunikáció (Beszél) - a kiválasztott beállításoktól függően a gomb egyirányú vagy kétirányú hangkommunikációért felelős. Egyirányú kommunikációhoz nyomja meg a gombot; ha az alkalmazás beállításaiiban kétirányú kommunikáció van kiválasztva, tartsa lenyomva a gombot a készülék beépített hangszóróinak használatával történő kommunikációhoz. **LÁSD A J.3. ÁBRÁT**
 - fényképek készítése (Képernyőfotó) - ha ezt kiválasztja, a kamera fényképet készít és elmenti a telefon memóriájába vagy a felhőbe. **LÁSD A J.4. ÁBRÁT**
 - felvételi minőség - SD/HD, HD ajánlott. **LÁSD A J.5. ÁBRÁT**
 - Surround listening - nyomja meg a gombot a kamera környezetének meghallgatásához **LÁSZLÓ J.6. ÁBRÁZAT**
- b. Fénykép készítése (Képernyőfotó) LÁSD I.2. ÁBRÁZAT**
Ha kiválasztja, a kamera fényképet készít és elmenti a telefon memóriájába vagy a felhőbe.
- c. Kommunikáció (Beszél) Lásd az I.3. ábrát.**
A kiválasztott beállításoktól függően a gomb egyirányú vagy kétirányú hangkommunikációért felelős. Egyirányú kommunikációhoz nyomja meg a gombot; ha az alkalmazás beállításaiiban kétirányú kommunikáció van kiválasztva, tartsa lenyomva a gombot a készülék beépített hangszóróin keresztül történő kommunikációhoz.
- d. Videófelvétel (felvétel) LÁSD I.4. ÁBRA**
A funkció aktiválásakor a videó felvétele elindul. Alapértelmezés szerint a készülék a felvételeket a telefon galériájába (Android) vagy az alkalmazásba (iOS) menti. Ha a felhasználó aktiválta, lehetséges van a felvételek felhőbe történő mentésére is.
- e. Függőleges nézet I.5. ábra**
- f. Lejátszás LÁSZLÓ I.6. ÁBRÁZAT**
Ez a funkció lehetővé teszi az SD-kártyán tárolt felvételek lejátszását. Használjon FAT32 fájlrendszerben formázott SD-kártyát.
- g. Galéria I.7. ábra**
A funkció lehetővé teszi a telefon memóriájában vagy a felhőben tárolt fényképek megtekintését.
- h. Téma színe Lásd az I.8. ábrát.**
A háttérszín megváltoztatása.
- i. Privát üzemmód Lásd az I.9. ábrát.**
Kamera előnézet alvó üzemmódban.
- j. Éjszakai üzemmód Lásd az I.10. ábrát.**
Éjszakai üzemmód IR LED megvilágítással.
- k. Anti-Flicker I.11. ÁBRÁZAT**
Flicker csökkentő funkció. Állítsa be a képernyő frissítési sebességét vagy kapcsolja ki.
- l. Eszköz hangereje Lásd az I12. ábrát**
Állítsa be a hangerőt.
- m. Mozgásérzékelés I.13. ÁBRA**
Mozgásérzékelési mód. Ha aktiválódik és mozgást észlel, értesítést küld.
- n. Hőmérséklet I.14. ábra**
Lehetővé teszi a megjelenített hőmérséklet egységének megváltoztatását.
- o. Altatódal LÁSD I.15. ÁBRÁZAT**
Ezzel a funkcióval kiválaszthatja a lejátszani kívánt altatódalt, a dal ismétlésének vagy loopolásának lehetséges opcióját, valamint a hangerőt.
- p. Szerkesztés Lásd az I.16. ábrát**
Lehetővé teszi a gombok kezelését.
- q. Üzenetek Lásd az I.17. ábrát**
Információ a legutóbbi értesítésekről.
- r. Irány I.18. ábra**
A kamerafény kézi vezérlése.
- s. Jellemzők I.19. ábra**
Visszatérés a fő vezérlő MENÜ-be.

09. BEÁLLÍTÁSOK

A beállításokat a képernyő jobb felső sarkában található három pont ikonra kattintva érheti el.

- a. Eszközinformáció**
Az eszköz tulajdonosának fiókjára vonatkozó információk, az IP-cím, amelyhez a kamera csatlakozik, az eszköz azonosítója, az időzóna és a Wi-Fi jelerősség.
- b. Nyomja meg a jelenetek indításához**
Váltás előnézet a Tuya alkalmazáshoz hozzáadott más eszközök között.
- c. Hibernáció**

A kamera hibernálása.

d. Alapvető funkcióbeállítások

Beállítások: vezérlés/visszatekerés/audió mód - kétirányú audio/anti-flicker ajánlott

e. IR éjjellátó funkció

Az IR éjjellátó működés beállításai - be/ki vagy automatikus üzemmód.

f. Riasztásérzékelési beállítások

A mozgásérzékelés, a követés és az alkalmazáson belüli értesítések aktiválása/letiltása.

g. Hang

Állítsa be a készülék hangerejét.

h. Riasztásérzékelési beállítások

Mozgásriasztás érzékenységi beállítások/Bőgésriasztás érzékenységi beállítások/ Riasztás beállítások/ Riasztás szíréna

i. Telefonos értesítések

Hozzáférés a vásárláshoz a Tuya alkalmazáson keresztül.

j. SMS értesítések

Hozzáférés a vásárláshoz a Tuya alkalmazáson keresztül.

k. Offline értesítések

Be/kikapcsolva.

l. GYIK és visszajelzés

Kérdések és válaszok a készülékkel kapcsolatban. Alapértelmezett inaktív.

m. Megosztott eszközök

Egy eszköz megosztásának beállítása más felhasználókkal.

n. Hangalapú aszisztens hozzáadása a kezdőképernyőhöz

Rövid beállítások a készülék kezelőfelületének gyors eléréséhez a telefon kezdőképernyőjéről.

o. Eszköz frissítése

p. IPC számítógépes ügyfél

q. A készülék alaphelyzetbe állítása

r. Eszköz eltávolítása

10. HÍVÓGOMB

A kamerával történő híváshoz nyomja meg a kamera "Hívás" gombját körülbelül 2 másodpercig, és a kamera a kamerával párosított telefonon lévő Tuya alkalmazás segítségével hívást kezdeményez.

11. MŰSZAKI ADATOK

Megjelenítés: 5 hüvelyk

Kamera és monitor bemenet: 1A DC 5V

A tápegységek bemeneti feszültsége: 220-240V 50-60 Hz

Jel hatótávolság: akár 500 m (kültéren), akár 100 m (beltéren)

Monitor felbontás: HD, 1280x720

Kamera felbontása: Full HD 1080p

Kamera látószöge: 110 °C

Kamera forgási szöge: 355° vízszintesen, 55° felfelé és lefelé

Beépített akkumulátor (monitor): 3000mAh

Memóriakártya-támogatás: legfeljebb 128 GB, 10-es vagy magasabb osztályú memóriakártya

Frekvenciatartomány: 2412-2472 MHz és 864-866 MHz

Éjszakai üzemmód: akár 5m

Üzemi hőmérséklet: -10-50 °C

Fényérzékelő: Igen

Hőmérséklet-érzékelő: Igen

Páratartalom érzékelő: Igen

A 2412-2472 MHz-es frekvenciatartományban kibocsátott maximális RF-teljesítmény: 13,22 dBm

A 864-866 MHz-es frekvenciatartományban kibocsátott maximális RF-teljesítmény: Monitor 5,78 dbm.

Méret: monitor 16x8x1,6 cm, fényképezőgép 8,2x8,5x11,9 cm

Súly: monitor 171g, kamera 220g

12. GARANCIA KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia jár.

A garanciális feltételek a <https://neno.pl/gwarancia> oldalon találhatóak.

Részletek, elérhetőség és a szolgáltatás címe a következő címen található: <https://neno.pl/kontakt>

A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérünk az esetleges

kellemetlenségékért.

A KGK Trend kijelenti, hogy a Neno Ivo készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek. A teljes nyilatkozat a következő linken érhető el: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>.

SK

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili našu detskú pestúнку Neno Ivo.

Pomocou tohto zariadenia môžete v reálnom čase sledovať spánok alebo hru svojho dieťaťa v inej miestnosti. Komunikácia medzi vysielačom a prijímačom prebieha prostredníctvom rádiových vln na maximálnu vzdialenosť 500 m (v otvorenom priestore). Digitálne pripojenie zabezpečuje prenos údajov bez rušenia. Kamera je vybavená infračervenými diódami LED, ktoré sa automaticky zapnú pri nedostatočnej úrovni osvetlenia. Obojsmerný interkom umožňuje hovoriť s dieťaťom. Vďaka zabudovanému snímaču môžete tiež kedykoľvek skontrolovať teplotu a vlhkosť v detskej izbe. Monitor má zabudovanú batériu, takže ho môžete mať vždy so sebou. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.

UPOZORNENIE: Nabíjaci kábel nechajte na bezpečnom mieste (pozícii) mimo dosahu dieťaťa. V opačnom prípade môže byť dieťa vystavené riziku udusenía alebo iným nebezpečným situáciám (napr. úrazu elektrickým prúdom).

PRED POUŽITÍM

Detská pestúнка Neno Ivo spĺňa všetky príslušné normy pre elektromagnetické polia a je bezpečná, ak sa používa podľa návodu na použitie.

Venujte pozornosť najmä nasledujúcim bodom:

1. Inštaláciu zariadenia musí vykonať dospelá osoba. Počas inštalácie držte malé časti mimo dosahu detí.
2. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali.
3. Detská opatrovateľka nemôže plne nahradiť dohľad dospelých.
4. Kameru ani káble neumiestňujte do detskej postielky ani do dosahu detí. Ponechajte minimálnu vzdialenosť 1 m.
5. Káble uchovávajte mimo dosahu detí.
6. Fotoaparát neuchovávajte v blízkosti vody alebo zdrojov tepla.
7. Používajte len originálne diely dodané s výrobkom.
8. Nedotýkajte sa kontaktov elektrickej zásuvky ostrými alebo kovovými predmetmi.
9. Nepokúšajte sa otvárať kryty zariadenia.

UPOZORNENIE: Dosah zariadenia je ovplyvnený vonkajšími faktormi (napr. stenami, vysokonapäťovým vedením, inými elektrickými zariadeniami), takže skutočný dosah môže byť menší, ako je uvedené.

OBSAH SÚPRAVY

1. Monitor
2. Fotoaparát
3. Napájanie x2
4. Flexibilná rukoväť
5. Inštalčná súprava
6. Manuálne

01. POPIS PRODUKTU

A. PRIJÍMAČ/MONITOR

POZRI OBRÁZOK A

1. Indikátor nabíjania
2. Tlačidlo priblíženia
3. Tlačidlo MENU a tlačidlo späť
4. Ukazovateľ výkonnosti
5. Ovládacie tlačidlá (navigácia v ponuke/hlasitosť/jas, otáčanie fotoaparátu)
6. Potvrzovacie tlačidlo
7. Mikrofón
8. Tlačidlo obojsmernej komunikácie
9. Uspávanky

10. Anténa
11. Nabíjací port USB-C
12. Reproduktry
13. Rozkladacia nášľapná doska
14. Tlačidlo Reset
15. Prepínač

B. VYSIELAČ/KAMERU

POZRI OBRÁZOK B

1. Snímač svetla
2. Mikrofón
3. Tlačidlo Reset
4. Objektív fotoaparátu
5. Infračervené LED diódy
6. Zásuvka na kartu SD
7. Tlačidlo hovoru
8. Reproduktry
9. Snímač teploty a vlhkosti
10. Indikátor napájania a párovania
11. Nabíjacia zásuvka USB-C
12. Tlačidlo párovania

02. INŠTALÁCIA ZARIADENIA

Pred montážou kamery skontrolujte náhľad, aby ste sa uistili, že rámik pasuje a pokrýva požadovaný záber. Skontrolujte správnosť príjmu signálu. V prípade potreby premiestnite kameru, aby ste získali lepšiu signál.

1. Pripojte napájací zdroj k fotoaparátu a zdroju napájania.
2. Pripojte napájací kábel k monitoru a zdroju napájania a potom zapnite obrazovku. Pred prvým použitím sa odporúča batériu úplne nabíť.
3. Umiestnite fotoaparát na vhodné miesto. Kamera môže stať, byť namontovaná na flexibilnom držiaku alebo zavesená pomocou montážnej sady. Pred montážou odpojte napájanie a po správnej inštalácii ho znovu pripojte.
4. Metódy montáže:

Metóda 1: Umiestnite fotoaparát na rovný, suchý povrch. **POZRI OBR. C**

Metóda 2: Výrobok sa dodáva so súpravou, pomocou ktorej kameru pripevníte na stenu. Pomocou skrutiek a hmoždínok priskrutkujte kryt na stenu a potom na závit priskrutkujte kameru. Skontrolujte, či je kamera správne upevnená a nevypadne zo závit. **POZRI OBR. D**

Metóda 3: Súčasťou výrobku je flexibilný držiak, pomocou ktorého kameru pripevníte na zvolené miesto. Navíjajte držiak a potom naskrutkujte fotoaparát na závit. Skontrolujte, či je fotoaparát správne upevnený a nevypadne zo závit. **POZRI OBR. E**

UPOZORNENIE: Uistite sa, že kamera a napájací kábel sú namontované mimo dosahu dieťaťa a nevytvárajú nebezpečenstvo. Zlá montáž môže viesť napríklad k ukrtenu dieťaťa káblom.

03. OBRAZOVKA A IKONY

POZRI OBRÁZOK. F

1. Dátum
2. Hodina
3. Vlhkosť vzduchu na mieste snímania
4. Teplota v mieste kamery
5. Indikátor nočného režimu
6. Indikátor aktivovanej funkcie detekcie pohybu
7. Indikátor detekcie kriku je zapnutý
8. Indikátor zobrazujúci aktivovanú pripomienku kŕmenia
9. Indikátor aktivovaných alebo stlmených zvukov
10. Indikátor sily signálu
11. Indikátor batérie
12. Indikátor objemu
13. Indikátor jasu obrazovky

04. HLAVNÉ MENU PRÍJÍMAČA

POZRI OBRÁZOK G

Ak chcete vstúpiť do hlavnej ponuky, stlačte tlačidlo "MENU a návrat".

1. Fotoaparát
2. Prípomenka kŕmenia
3. Alarm udalosti
4. Alarm teploty a vlhkosti
5. Uspávanky
6. Nastavenia displeja
7. Služba
8. Nastavenia systému

SPUSTENIE PREVÁDZKY FOTOAPARÁTU S PRIJÍMAČOM

05. SPÁROVANIE FOTOAPARÁTU S PRIJÍMAČOM

Monitor a kamera sú navzájom spárované už z výroby. Nie je potrebné ich znovu párovať, pokiaľ nedošlo k strate spojenia.

V tomto prípade postupujte podľa pokynov:

1. Stlačením tlačidla MENU vstúpte do hlavnej ponuky.
2. Vyberte ikonu "fotoaparát" a stlačte tlačidlo "OK".
3. Opätovným stlačením tlačidla "OK" spustíte párovanie.
4. Teraz máte 30 sekúnd na to, aby ste podržali stlačené tlačidlo párovania na fotoaparáte, kým nebudete počuť pípnutie, teda približne 3 sekundy.
5. Po úspešnom spárovaní sa prijímač vráti na domovskú obrazovku a zobrazí obraz zo spárovaného fotoaparátu.

06. POUŽÍVANIE ZARIADENIA

A. OVLÁDANIE HLAVY KAMERY

Pri sledovaní kamery môžete hlavu otáčať pomocou ovládacích tlačidiel na prijímači v rozsahu pohybu hlavy.

B. ZOOM

Počas prezerania fotoaparátu stlačte tlačidlo "Zoom" na monitore, aby ste 2 alebo 4-krát priblížili náhľadový obrázok. Ďalším stlačením tlačidla zväčšíte zväčšenie a ďalším stlačením obnovíte pôvodný stav.

C. LULLABIES

Počas sledovania fotoaparátu stlačte tlačidlo "Lullabies" na monitore, čím ich zapnete. Opätovným stlačením sa melódie vypnú.

D. OBOJSMERNÁ KOMUNIKÁCIA

Počas sledovania kamery stlačte a podržte tlačidlo "Obojsmerná komunikácia" na monitore a zároveň hovorte.

E. NASTAVENIA HLASITOSTI

Počas prezerania fotoaparátu stlačte tlačidlo "OK" a potom pomocou ovládacích tlačidiel nahor a nadol nastavte požadovanú hlasitosť. Aktuálna úroveň sa zobrazuje v ľavom dolnom rohu prijímača.

F. NASTAVENIE JASU DISPLEJA

Počas sledovania fotoaparátu stlačte tlačidlo "OK" a potom pomocou ľavého a pravého ovládacieho tlačidla nastavte preferovaný jas. Aktuálna úroveň sa zobrazuje v pravom dolnom rohu prijímača.

G. HLAVNÉ MENU

Stlačením tlačidla "MENU" vstúpite do hlavnej ponuky, ktorá obsahuje 8 položiek:

• Fotoaparát

Stlačením tlačidla "OK" prejdite na párovanie a odpojenie fotoaparátu.

Ak je fotoaparát spárovaný, môžete ho odpojiť podržaním tlačidla "OK" približne 5 sekúnd.

Ak fotoaparát nie je pripojený k prijímaču, stlačte tlačidlo "OK" na prijímači a potom do 30 sekúnd stlačte a podržte tlačidlo párovania na 5 sekúnd.

• Prípomenka kŕmenia

Stlačením tlačidla "OK" otvorte možnosť pripomenutia kŕmenia.

Pomocou pravého a ľavého ovládacieho tlačidla vyberte frekvenciu pripomienok. Po výbere stlačte pravé tlačidlo, kým sa nedostanete k času, a potom ho nastavte pomocou tlačidiel nadol a nahor.

Po nastavení času sa stlačením tlačidla "Menu a návrat" vrátite do hlavného menu. Nastavenia sa

automaticky uložia.

• Alarm udalostí

Stlačením tlačidla "OK" vstúpte do možnosti budíka.

Pomocou pravého a ľavého ovládacieho tlačidla zvolíte citlivosť alarmov kriku a požadovanú úroveň potvrdíte tlačidlom "OK".

Stlačením ovládacieho prvku nadol vyberte citlivosť pre detekciu pohybu a potom úroveň citlivosti pomocou pravého a ľavého ovládacieho tlačidla. Úroveň potvrdíte pomocou tlačidla "OK".

Stlačte ovládací prvok nadol a potom vyberte hlasitosť budíka pomocou pravého a ľavého ovládacieho tlačidla. Potvrdíte úroveň pomocou tlačidla "OK".

Po nastavení sa stlačením tlačidla "Menu a návrat" vrátite do hlavného menu.

• Alarm teploty a vlhkosti

Stlačením tlačidla "OK" vstúpte do možnosti budíka.

Pomocou ovládacích tlačidiel nahor a nadol vyberte minimálnu teplotu. Potom stlačte pravé ovládacie tlačidlo a podobne nastavte maximálnu citlivosť alarmov plaču pomocou pravého a ľavého ovládacieho tlačidla a potvrdíte preferovanú úroveň pomocou tlačidla "OK".

Potom pomocou ovládacieho prvku vpravo vľavo vyberte a analogicky nastavte minimálnu a maximálnu vlhkosť v mieste fotoaparátu.

Po výbere jednotky teploty ju môžete potvrdiť tlačidlom "OK". A môžete tiež úplne vypnúť alarmy.

Po nastavení sa stlačením tlačidla "Menu a návrat" vrátite do hlavného menu.

• Uspávanky

Stlačením tlačidla "OK" vstúpte do možnosti budíka.

Pomocou ovládacích tlačidiel vyberte uspávanku, ktorú chcete prehrať, možnú voľbu opakovania alebo slučky skladby a hlasitosť. Po výbere potvrdíte každú zmenu tlačidlom "OK".

• Nastavenia displeja

Stlačením tlačidla "OK" sa dostanete k možnostiam nastavenia displeja.

Pomocou pravého a ľavého ovládacieho tlačidla vyberte obnovovaciu frekvenciu obrazovky na zníženie blikania alebo túto funkciu vypnite. Zmenu potvrdíte tlačidlom "OK".

Stlačením ovládacieho prvku nadol vyberte čas, po ktorom prijímač prejde do režimu spánku, keď je neaktívny. Zmenu potvrdíte tlačidlom "OK".

Stlačením ovládacieho prvku nadol vyberte jas obrazovky. Pomocou pravého a ľavého ovládacieho tlačidla upravte jas a potom potvrdíte zmenu tlačidlom "OK".

Po nastavení sa stlačením tlačidla "Menu a návrat" vrátite do hlavného menu.

• Služba

Stlačením tlačidla "OK" skontrolujte adresu webovej stránky, na ktorej nájdete kontaktné údaje, ako aj formulár na podanie sťažnosti.

Stlačením tlačidla "Menu a návrat" sa vrátite do hlavného menu.

• Nastavenia systému

Stlačením tlačidla "OK" vstúpte do systémových nastavení.

Opätovným stlačením tlačidla "OK" vyberte jazyk ponuky. Jazyk vyberte pomocou ovládacích šípok.

Na výber je 8 jazykov: poština, angličtina, nemčina, francúzština, čeština, španielčina, taliančina, holandčina. Výber potvrdíte stlačením tlačidla "OK". Potom stlačte tlačidlo "Menu a späť".

Stlačte ovládacie tlačidlo doprava a potom stlačením tlačidla "OK" nastavte dátum, čas a časové pásmo.

Po nastavení údajov potvrdíte výberom tlačidla "Save" (Uložiť) a stlačením tlačidla "OK". Potom stlačte tlačidlo "Menu a späť".

Stlačením ovládacieho tlačidla vpravo a potom stlačením tlačidla "OK" skontrolujte model, verziu firmvéru, sériové číslo, prípadne môžete fotoaparát reštartovať alebo už resetovať. Ak chcete vybrať funkciu reštartu alebo resetu, pomocou ovládacích tlačidiel vľavo a vpravo vyberte funkciu a potom ju potvrdíte tlačidlom "OK". Resetovanie si vyžaduje opätovné potvrdenie.

Stlačením ovládacieho tlačidla vpravo a potom stlačením tlačidla "OK" skontrolujte verziu hardvéru, verziu softvéru, verziu firmvéru alebo môžete prijímač resetovať. Ak chcete vybrať funkciu resetovania, dvakrát stlačte tlačidlo "OK" a potom opätovne potvrdíte výberom možnosti "YES".

SPUSTENIE PREVÁDZKY FOTOAPARÁTU S APLIKÁCIOU TUYA

07. SPÁROVANIE FOTOAPARÁTU S APLIKÁCIOU

1. Stiahnite si aplikáciu - pozri obr. H

Android/iOS: stiahnite si aplikáciu Tuya Smart v Google Play/ App Store

H1 - stiahnuť na Google Play

H2 - stiahnuť v App Store

2. Registrácia a prihlásenie

Spustite aplikáciu v smartfóne. Zaregistrujte sa a potom sa prihláste do vytvoreného konta.

3. Pridať zariadenie

- Pripojte fotoaparát k napájaniu a počkajte, kým sa nezvze zvukové upozornenie.
- Podržte stlačené tlačidlo resetovania (obr. B - 12) na 3 - 5 sekúnd, kým neuslyšíte pípnutie.
- Skontrolujte, či je telefón pripojený k sieti Wi-Fi, ku ktorej bude zariadenie pripojené.
- Poznámka: Na správne fungovanie fotoaparátu je potrebné pripojenie k sieti Wi-Fi 2,4 GHz. Fotoaparát nepodporuje siete 5 GHz.
- Stlačte symbol (+) v pravom hornom rohu rozhrania aplikácie alebo vyberte položku "Pridať zariadenie".
- V kategóriách produktov vyberte položku "Kamera a zámok" a potom "Bezdrôtová kamera (Wi-Fi)".
- V pravom hornom rohu vyberte režim sieťového pripojenia fotoaparátu "QR kód pre fotoaparát" a prejdite na ďalší krok.
- Po výbere režimu pripojenia postupujte podľa pokynov v aplikácii.

4. Vymazanie zariadenia

- Na domovskej obrazovke podržte názov niektorého z pridaných zariadení. Potom vyberte jedno alebo viac zariadení, ktoré chcete odstrániť, a kliknite na ikonu koša.

POZNÁMKA: Po spárovaní fotoaparátu s aplikáciou sa fotoaparát a prijímač môžu odpojiť. V takom prípade je potrebné kameru s prijímačom spárovať znova.

08. FUNKCIE APLIKÁCIE

1. Domovská obrazovka

a. Pozorovanie na celú obrazovku OBRÁZOK I.1

Táto funkcia umožňuje zobrazenie na celej obrazovke.

Ďalšie funkcie na tejto karte:

- manuálne ovládanie hlavy fotoaparátu. **POZRI OBR. J.1**
- nahrávanie videa - po aktivácii tejto funkcie sa spustí nahrávanie videa. V predvolenom nastavení zariadenie ukladá záznamy do galérie telefónu (Android) alebo aplikácie (iOS). Po aktivácii používateľom je možné ukladať záznamy aj do cloudu. **POZRI OBRÁZOK J.2**
- komunikácia (Speak) - v závislosti od zvolených nastavení je tlačidlo zodpovedné za jednosmernú alebo obojsmernú zvukovú komunikáciu. Pre jednosmernú komunikáciu stlačte tlačidlo; ak je v nastaveniach aplikácie vybraná obojsmerná komunikácia, podržte tlačidlo stlačené, aby ste mohli komunikovať pomocou zabudovaných reproduktorov jednotky. **POZRI OBRÁZOK J.3**
- fotografovanie (snímka obrazovky) - po výbere fotoaparát nasníma a uloží fotografiu do pamäte telefónu alebo do cloudu. **POZRI OBRÁZOK J.4**
- kvalita záznamu - SD/HD, odporúča sa HD. **POZRI OBRÁZOK J.5**
- Priestorové počúvanie - stlačením môžete počúvať okolie fotoaparátu **POZRITE SI OBRÁZOK J.6**

b. Fotografovanie (snímka obrazovky) Pozri obrázok I.2

Po výbere fotoaparát nasníma a uloží fotografiu do pamäte telefónu alebo do cloudu.

c. Komunikácia (Hovorit) Pozri obrázok I.3

V závislosti od zvolených nastavení je tlačidlo zodpovedné za jednosmernú alebo obojsmernú zvukovú komunikáciu. Pre jednosmernú komunikáciu stlačte tlačidlo; ak je v nastaveniach aplikácie zvolená obojsmerná komunikácia, podržte tlačidlo stlačené, aby ste mohli komunikovať prostredníctvom zabudovaných reproduktorov jednotky.

d. Nahrávanie videa (Record) Pozri obr. I.4

Po aktivácii funkcie sa spustí nahrávanie videa. V predvolenom nastavení zariadenie ukladá záznamy do galérie telefónu (Android) alebo aplikácie (iOS). Po aktivácii používateľom je možné ukladať záznamy aj do cloudu.

e. Zvislý pohľad FIG. I.5

f. Prehrávanie Pozri obr. I.6

Táto funkcia umožňuje prehrávať záznamy uložené na karte SD. Použite kartu SD naformátovanú v súborovom systéme FAT32.

g. Galéria FIG. I.7

Táto funkcia umožňuje prezerať fotografie uložené v pamäti telefónu alebo v cloude.

h. Farba motívu Pozri obr. I.8

Zmena farby pozadia.

i. Súkromný režim Pozri obr. I.9

Režim spánku náhľadu fotoaparátu.

j. Nočný režim Pozri obr. I.10

Nočný režim s IR LED osvetlením.

k. Anti-Flicker FIG. I.11

Funkcia redukcie blikania. Nastavte obnovovaciu frekvenciu obrazovky alebo ju vypnite.

l. Objem zariadenia Pozri obr. I.12

Nastavenie hlasitosti.

m. Detekcia pohybu Obr. I.13

Režim detekcie pohybu. Po aktivácii a detekcii pohybu odošle oznámenie.

n. Teplota Obr. I.14

Umožňuje zmeniť jednotku zobrazovanej teploty.

o. Uspávanka Pozri obr. I.15

Pomocou tejto funkcie môžete vybrať uspávanku, ktorú chcete prehrať, možnú voľbu opakovania alebo slučky skladby, ako aj hlasitosť.

p. Úprava pozri obr. I.16

Umožňuje správu tlačidiel.

q. Správy pozri obr. I.17

Informácie o posledných oznámeniach.

r. Smer FIG. I.18

Manuálne ovládanie hlavy kamery.

s. Vlastnosti FIG. I.19

Návrat do hlavného ovládacieho MENU.

09. NASTAVENIA

Do nastavení sa dostanete kliknutím na ikonu troch bodiek v pravom hornom rohu obrazovky.

a. Informácie o zariadení

Informácie o účte vlastníka zariadenia, IP adrese, ku ktorej je kamera pripojená, ID zariadenia, časovom pásme a sile signálu Wi-Fi.

b. Stlačením spustíte scény

Prepínajte náhľady medzi ďalšími zariadeniami pridanými do aplikácie Tuya.

c. Hibernácia

Hibernácia fotoaparátu.

d. Základné nastavenia funkcií

Nastavenia: ovládanie/obrátená obrazovka/režim zvuku - odporúčame obojsmerný zvuk/proti blikaniu

e. Funkcia nočného videnia IR

Nastavenie funkcie IR nočného videnia - zapnuté/vypnuté alebo automatický režim.

f. Nastavenia detekcie alarmu

Aktivácia/deaktivácia detekcie pohybu, sledovania a upozornení v aplikácii.

g. Zvuk

Nastavenie hlasitosti zariadenia.

h. Nastavenia detekcie alarmu

Nastavenie citlivosti pohybového alarmu/nastavenie citlivosti výkriku/nastavenie alarmu/nastavenie alarmovej sirény

i. Oznámenia telefónu

Prístup k nakupovaniu v aplikácii Tuya.

j. Oznámenia SMS

Prístup k nakupovaniu v aplikácii Tuya.

k. Oznámenia v režime offline

Zapnuté/vypnuté.

l. Často kladené otázky a spätná väzba

Otázky a odpovede o zariadení. Predvolené neaktívne.

m. Spoločné zariadenia

Nastavenie zdieľania zariadenia s inými používateľmi.

n. Pridanie hlasového asistenta na domovskú obrazovku

Nastavenia skratiek pre rýchly prístup k rozhraniu zariadenia z domovskej obrazovky telefónu.

o. Aktualizácia zariadenia

p. Počítačový klient IPC

q. Reset zariadenia

r. Odstránenie zariadenia

10. TLAČIDLO CALL

Ak chcete uskutočniť hovor pomocou fotoaparátu, stlačte tlačidlo "Call" na fotoaparáte na približne 2 sekundy a hovor sa uskutoční pomocou aplikácie Tuya v telefóne spárovanom s fotoaparátom.

11. ŠPECIFIKÁCIA

Zobrazenie: 5 palcov

Vstup pre kameru a monitor: DC 5V 1A

Vstupné napätie pre napájacie zdroje: 220-240 V 50-60 Hz

Dosah signálu: do 500 m (vonku), do 100 m (vnútri)

Rozlíšenie monitora: HD, 1280x720

Rozlíšenie fotoaparátu: Full HD 1080p

Uhol pohľadu kamery: 110 °C

Uhol otáčania kamery: 355' horizontálne, 55' hore a dole

Zabudovaná batéria (monitor): 3000 mAh

Podpora pamäťových kariet: do 128 GB, trieda 10 a vyššia

Frekvenčný rozsah: 2412-2472 MHz a 864-866 MHz

Nočný režim: do 5 m

Prevádzková teplota: -10-50 °C

Snímač svetla: Áno

Snímač teploty: Áno

Snímač vlhkosti: Áno

Maximálny RF výkon vyžarovaný vo frekvenčnom rozsahu 2412-2472 MHz: Kamera 13,22 dBm

Maximálny RF výkon vyžarovaný vo frekvenčnom rozsahu 864-866 MHz: Kamera 6,13 dbm; monitor 5,78 dbm

Rozmery: monitor 16x8x1,6 cm, fotoaparát 8,2x8,5x11,9 cm

Hmotnosť: monitor 171 g, fotoaparát 220 g

12. ZÁRUČNÁ KARTA

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka.

Záručné podmienky nájdete na adrese: <https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontaktné údaje a servisnú adresu nájdete na: <https://neno.pl/kontakt>

Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

Spoločnosť KGK Trend vyhlasuje, že zariadenie Neno Ivo spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ.

Úplné vyhlásenie nájdete na tomto odkaze: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>.

ANVÄNDARHANDBOK

Tack för att du har köpt vår Neno Ivo babyvakt.

Med den här enheten kan du övervaka ditt barns sömn eller lek i ett annat rum i realtid. Kommunikationen mellan sändare och mottagare sker via radiovågor med ett maximalt avstånd på 500 m (i öppna utrymmen). Den digitala anslutningen säkerställer störningsfri dataöverföring. Kameran är utrustad med IR-lysdioder som tänds automatiskt när ljusnivån är otillräcklig. Med tvåvägsintercom kan du prata med ditt barn. Du kan också när som helst kontrollera temperaturen och luftfuktigheten i ditt barns rum tack vare den inbyggda sensorn. Monitorn har ett inbyggt batteri så att du alltid kan ha den med dig. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.

OBSERVERA: Lämna laddningskabeln på en säker plats (position) utom räckhåll för barnet. Om detta inte görs kan barnet utsättas för kvävningrisk eller andra farliga situationer (t.ex. elektriska stötar).

FÖRE ANVÄNDNING

Neno Ivo babyvakt uppfyller alla relevanta EMF-standarder och är säker att använda när den används enligt beskrivningen i användarhandboken.

Var särskilt uppmärksam på följande punkter:

1. Installationen av enheten måste utföras av en vuxen person. Håll små delar borta från barn under installationen.
2. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med enheten.
3. En babyvakt kan inte helt ersätta vuxnas tillsyn.
4. Placera inte kameran eller kablarna i spjäsängen eller inom räckhåll för barn. Lämna ett avstånd på minst 1 m.
5. Förvara kablarna utom räckhåll för barn.
6. Förvara inte kameran i närheten av vatten eller värmekällor.
7. Använd endast de originaldelar som medföljer produkten.
8. Vidrör inte kontakterna i eluttaget med vassa föremål eller metallföremål.
9. Försök inte öppna enhetens höljen.

OBSERVERA: Enhetens räckvidd påverkas av yttre faktorer (t.ex. väggar, högspänningsledningar, annan elektrisk utrustning), så den faktiska räckvidden kan vara mindre än vad som anges.

INNEHÅLL I SATSEN

1. Övervakning
2. Kamera
3. Strömförsörjning x2
4. Flexibelt handtag
5. Monteringssats
6. Manual

01. PRODUKTBESKRIVNING

A. MOTTAGARE/MONITOR

SE FIG. A

1. Indikator för laddning
2. Zoom-knapp
3. MENU och bakåtknapp
4. Resultatindikator
5. Kontrollknappar (menynavigering/volym/ljusstyrka, kamerarotation)
6. Knapp för bekräftelse
7. Mikrofon
8. Knapp för tvåvägskommunikation
9. Vaggvisor
10. Antenn
11. USB-C-laddningsport
12. Högtalare
13. Uppfällbar fotplatta
14. Återställ knapp

15. Växel

B. SÄNDARE/KAMERA

SE FIG. B

1. Ljussensor
2. Mikrofon
3. Återställ knapp
4. Kameralins
5. Infraröda lysdioder
6. SD-kortplats
7. Anropsknapp
8. Högtalare
9. Temperatur- och fuktighetssensor
10. Indikator för strömförsörjning och parkoppling
11. USB-C-uttag för laddning
12. Knapp för parkoppling

02. INSTALLATION AV ENHETEN

Innan du monterar kameran, kontrollera förhandsvisningen för att säkerställa att ramen passar och täcker den önskade vyn. Kontrollera att signalmottagningen är korrekt. Flytta vid behov kameran för att få en bättre signal.

1. Anslut nätaggregatet till kameran och strömkällan.
2. Anslut nätkabeln till bildskärmen och strömkällan och slå sedan på skärmen. Vi rekommenderar att du laddar batteriet helt före första användning.
3. Placera kameran på en lämplig plats. Kameran kan stå, monteras på ett flexibelt fäste eller hängas upp med hjälp av monteringsattsen. Koppla bort strömförsörjningen före montering och återanslut efter korrekt installation.
4. Monteringsmetoder:

Metod 1: Placera kameran på en plan, torr yta. **SE FIG.C**

Metod 2: Produkten levereras med en sats med vilken du monterar kameran på väggen. Använd skruvar och plugg för att skruva fast locket på väggen och skruva sedan fast kameran på väggen. Kontrollera att kameran är korrekt fastsatt och inte faller ur gången. **SE FIG.D**

Metod 3: Ett flexibelt fäste medföljer produkten, med vilket du monterar kameran på valfri plats. Vrid upp fästet och skruva sedan fast kameran på gången. Kontrollera att kameran är korrekt fastsatt och inte faller ur gången. **SE FIG.E**

OBSERVERA: Se till att kameran och nätkabeln är monterade utom räckhåll för barn och att de inte utgör någon fara. Dålig montering kan t.ex. leda till att ett barn stryps av kabeln.

03. SKÄRM OCH IKONER

SE FIG. F

1. Datum
2. Timme
3. Luftfuktighet vid kamerans placering
4. Temperatur vid kamerans placering
5. Indikator för nattläge
6. Indikator för aktiverad funktion för rörelsedetektering
7. Indikator för larmdetektering på
8. Indikator som visar att matningspåminnelsen är aktiverad
9. Indikator för aktiverat eller dämpat ljud
10. Indikator för signalstyrka
11. Batteriindikator
12. Volymindikator
13. Indikator för skärmens ljusstyrka

04. MOTTAGARENS HUVUDMENY

SE FIG. G

Tryck på knappen "MENU och retur" för att öppna huvudmenyn.

1. Kamera
2. Påminnelse om utfodring
3. Händelsealarm
4. Larm för temperatur och luftfuktighet

5. Vaggvisor
6. Inställningar för display
7. Tjänster
8. Systeminställningar

START AV KAMERA FUNKTION MED MOTTAGARE

05. PARA IHOP KAMERAN MED MOTTAGAREN

Monitorn och kameran parkopplas med varandra på fabriken. De behöver inte paras ihop igen om inte anslutningen har brutits.

Följ i så fall instruktionerna:

1. Tryck på MENU-knappen för att öppna huvudmenyn.
2. Välj ikonen "kamera" och tryck på "OK".
3. Tryck på "OK" igen för att starta parkopplingen.
4. Du har nu 30 sekunder på dig att hålla ned parkopplingsknappen på kameran tills du hör en ljudsignal, ca 3 sekunder.
5. Efter lyckad parkoppling återgår mottagaren till startskärmen och visar bilden från den parkopplade kameran.

06. ANVÄNDNING AV ANORDNINGEN

A. STYRNING AV KAMERAHUVUD

När du tittar på kameran kan du rotera huvudet med hjälp av kontrollknapparna på mottagaren inom huvudets rörelseområde.

B. ZOOM

När du tittar på kameran trycker du på "Zoom"-knappen på bildskärmen för att zooma in förhandsgranskningsbilden 2 eller 4 gånger. Om du trycker på knappen igen ökar förstoringen och nästa gång återställs utgångsläget.

C. LULLABIES

När du tittar på kameran trycker du på knappen "Lullabies" på bildskärmen för att slå på melodierna. Om du trycker igen stängs melodierna av.

D. TVÄVÄGSKOMMUNIKATION

Håll knappen "Tvåvägskommunikation" på monitorn intryckt medan du tittar på kameran och tala.

E. VOLYMINSTÄLLNINGAR

Medan du tittar på kameran trycker du på "OK"-knappen och använder sedan kontrollknapparna upp och ned för att justera önskad volym. Den aktuella nivån visas i det nedre vänstra hörnet av mottagaren.

F. INSTÄLLNINGAR FÖR SKÄRMENS LJUSSTYRKA

Medan du tittar på kameran trycker du på "OK"-knappen och använder sedan vänster och höger kontrollknapp för att justera önskad ljusstyrka. Den aktuella nivån visas i det nedre högra hörnet av mottagaren.

G. HUVUDMENY

Tryck på "MENU"-knappen för att öppna huvudmenyn, som innehåller 8 punkter:

- Kamera

Tryck på "OK"-knappen för att fortsätta med parkoppling och frånkoppling av kameran.

Om kameran är parkopplad kan du koppla bort den genom att hålla in "OK"-knappen i ca 5 sekunder.

Om kameran inte är ansluten till mottagaren trycker du på "OK"-knappen på mottagaren och håller sedan in parkopplingsknappen i 5 sekunder inom 30 sekunder.

- Påminnelse om utfodring

Tryck på "OK"-knappen för att komma till alternativet för matningspåminnelse.

Använd höger och vänster kontrollknapp för att välja påminnelsefrekvens. När du har valt trycker du på höger knapp tills du kommer till tiden och ställer sedan in den med ned- och uppknapparna.

När du har ställt in tiden trycker du på knappen "Meny och retur" för att återgå till huvudmenyn.

Inställningarna sparas automatiskt.

- Händelselarm

Tryck på "OK"-knappen för att komma till larmalternativen.

Välj känslighet för larmet med hjälp av höger och vänster kontrollknapp och bekräfta önskad nivå med "OK"-knappen.

Välj känslighet för rörelseavkänning med reglaget nedåt och därefter känslighetsnivå med reglagen höger och vänster. Bekräfta nivån med knappen "OK".

Tryck med reglaget och välj sedan larmvolym med höger och vänster reglageknapp. Bekräfta nivån med "OK"-knappen

När inställningen är klar trycker du på knappen "Meny och retur" för att återgå till huvudmenyn.

• Larm för temperatur och luftfuktighet

Tryck på "OK"-knappen för att komma till larmalternativen.

Välj lägsta temperatur med kontrollknapparna upp och ned. Tryck sedan på höger kontrollknapp och ställ på samma sätt in den maximala känsligheten för gråtlarmen med hjälp av höger och vänster kontrollknapp och bekräfta den önskade nivån med "OK"-knappen.

Använd sedan kontrollknappen höger vänster för att välja och ställa in den lägsta och högsta luftfuktigheten på kameraplatsen analogt.

Du kan också välja temperaturenhet genom att bekräfta med "OK"-knappen när du har valt enhet. Du kan också inaktivera larmen helt och hållet.

När inställningen är klar trycker du på knappen "Meny och retur" för att återgå till huvudmenyn.

• Vaggvisor

Tryck på "OK"-knappen för att komma till larmalternativen.

Med kontrollknapparna kan du välja vilken vaggvisa du vill spela, om sången ska upprepas eller loopas samt vilken volym du vill ha. När du har valt bekräftar du varje ändring med "OK"-knappen.

• Inställningar för display

Tryck på "OK"-knappen för att komma till inställningsalternativen för displayen.

Använd höger och vänster kontrollknapp för att välja skärmmuppdateringsfrekvens för att minska flimmer eller stänga av denna funktion. Bekräfta ändringen med knappen "OK".

Tryck reglaget nedåt för att välja den tid efter vilken mottagaren ska gå in i viloläge när den inte är aktiv. Bekräfta ändringen med "OK"-knappen.

Tryck på reglaget nedåt för att välja skärmens ljusstyrka. Använd höger och vänster kontrollknapp för att justera ljusstyrkan och bekräfta sedan ändringen med "OK"-knappen.

När inställningen är klar trycker du på knappen "Meny och retur" för att återgå till huvudmenyn.

• Tjänster

Tryck på knappen "OK" för att kontrollera adressen till webbplatsen, där du hittar kontaktuppgifter samt ett formulär för att lämna klagomål.

Tryck på knappen "Menu and Return" för att återgå till huvudmenyn.

• Systeminställningar

Tryck på "OK"-knappen för att komma till systeminställningarna.

Tryck på knappen "OK" igen för att välja menyspråk. Välj språk med hjälp av kontrollpilarna. Du kan välja mellan 8 språk: polska, engelska, tyska, franska, tjeckiska, spanska, italienska, holländska. Bekräfta ditt val genom att trycka på knappen "OK". Tryck sedan på knappen "Meny och tillbaka".

Tryck kontrollknappen åt höger och tryck sedan på knappen "OK" för att ställa in datum, tid och tidszon. När alla data har ställts in bekräftar du genom att välja knappen "Spara" och trycka på knappen "OK".

Tryck sedan på knappen "Meny och tillbaka".

Tryck på kontrollknappen till höger och tryck sedan på "OK"-knappen för att kontrollera modell, firmware-version, serienummer eller så kan du också starta om kameran eller återställa den redan. För att välja omstart eller återställning, använd vänster och höger kontrollknapp för att välja funktion och bekräfta sedan med "OK"-knappen. En återställning kräver bekräftelse igen.

Tryck manöverknappen åt höger och tryck sedan på knappen "OK" för att kontrollera hårdvaruversion, mjukvaruversion, firmwareversion eller så kan du återställa mottagaren. För att välja återställningsfunktionen trycker du två gånger på knappen "OK" och bekräftar sedan genom att välja "YES".

START AV KAMERAVERKSAMHET MED TUYA-ANSÖKAN

07. PARA IHOP KAMERAN MED APPEN

1. Ladda ner ansökan - SE FIG. H

Android/iOS: ladda ner Tuya Smart-appen i Google Play/ App Store

H1 - nedladdning på Google Play

H2 - ladda ner i App Store

2. Registrering och inloggning

Starta appen på din smartphone. Registrera dig och logga sedan in på det konto du har skapat.

3. Lägg till enhet

- Anslut kameran till strömförsörjningen och vänta tills du hör en ljudsignal.
- Gumb za ponastavitev (slika B - 12) dröjte pritisnjen 3-5 sekund, dokler ne zaslišite zvočnega signala.
- Kontrollera att telefonen är ansluten till det Wi-Fi-nätverk som enheten ska anslutas till.
- Obs: en 2,4 GHz Wi-Fi-nätverksanslutning krävs för att kameran ska fungera korrekt. Kameran har inte stöd för 5 GHz-nätverk.
- Tryck på symbolen (+) i det övre högra hörnet av applikationsgränssnittet eller välj "Lägg till enhet".
- I produktkategorierna väljer du "Kamera och lås" och sedan "Trådlös kamera (Wi-Fi)".
- Välj kamerans nätverksanslutningsläge "QR-kod för kameran" i det övre högra hörnet och fortsätt till nästa steg.
- När du har valt anslutningsläge följer du instruktionerna i appen.

4. Radering av enheten

- Håll ned namnet på någon av de enheter du har lagt till på startskärmen. Markera sedan en eller flera enheter som du vill ta bort och klicka på papperskorgsikonen.

OBS: När kameran har parats ihop med applikationen kan det hända att kameran och mottagaren kopplas bort. I så fall måste kameran paras ihop med mottagaren igen.

08. APPLIKATIONENS FUNKTIONER

1. Startskärm

a. Helskärm WATCH FIG. I.1

Funktionen möjliggör helskärmsvisning.

Ytterligare funktioner under denna flik:

- manuell styrning av kamerahuvudet. **SE FIG. J.1**
 - videoinspelning - när denna funktion är aktiverad startas videoinspelningen. Som standard sparar enheten inspelningar i telefonens galleri (Android) eller app (iOS). När funktionen aktiveras av användaren är det också möjligt att spara inspelningar i molnet. **SE FIG. J.2**
 - kommunikation (Speak) - beroende på valda inställningar är knappen ansvarig för envägs- eller tvåvägskommunikation. För envägskommunikation trycker du på knappen; när tvåvägskommunikation har valts i applikationsinställningarna håller du ned knappen för att kommunicera med hjälp av enhetens inbyggda högtalare. **SE FIG. J.3**
 - ta foton (Skärmdump) - när detta val aktiveras tar kameran ett foto och sparar det i telefonens minne eller i molnet. **SE FIG. J.4**
 - inspelningskvalitet - SD/HD, HD rekommenderas. **SE FIG. J.5**
 - Surround-lyssning - tryck för att lyssna på kamerans omgivning **SE FIG. J.6**
- b. Ta en bild (skärmdump) SE FIG. I.2**
När du väljer detta alternativ tar kameran en bild och sparar den i telefonens minne eller i molnet.
- c. Kommunikation (tala) Se FIG. I.3**
Beroende på vilka inställningar som valts, är knappen ansvarig för envägs- eller tvåvägskommunikation. För envägskommunikation trycker du på knappen; när tvåvägskommunikation har valts i applikationsinställningarna håller du ned knappen för att kommunicera via enhetens inbyggda högtalare.
- d. Videoinspelning (Record) SE FIG. I.4**
När funktionen aktiveras startar inspelningen av videon. Som standard sparar enheten inspelningar i telefonens galleri (Android) eller app (iOS). När användaren har aktiverat funktionen är det också möjligt att spara inspelningar i molnet.
- e. Vertikal vy FIG. I.5**
- f. Uppspelning SE FIG. I.6**
Med denna funktion kan du spela upp inspelningar som lagrats på SD-kortet. Använd ett SD-kort som är formaterat i filsystemet FAT32.
- g. Galleri FIG. I.7**
Med den här funktionen kan du visa foton som lagrats i telefonens minne eller i molnet.
- h. Temafärg SE FIG. I.8**
Ändring av bakgrundsfärgen.
- i. Privat läge SE FIG. I.9**
Viloläge för förhandsgranskning av kamera.
- j. Nattläge SE FIG. I.10**
Nattläge med IR LED-belysning.
- k. Anti-flicker FIG. I.11**
Funktion för flimmerreducering. Ställ in skärmens uppdateringsfrekvens eller stäng av den.

- l. Enhetens volym Se FIG. I.12**
Ställ in volymen.
- m. Rörelsedetektering FIG. I.13**
Läge för rörelsedetektering. När det aktiveras och en rörelse detekteras skickar det ett meddelande.
- n. Temperatur FIG. I.14**
Gör det möjligt att ändra enheten för den temperatur som visas.
- o. Vaggvisa SE FIG. I.15**
Med den här funktionen kan du välja vilken vaggvisa du vill spela, om du vill upprepa eller loopa låten samt vilken volym du vill använda.
- p. Redigera SE FIG. I.16**
Möjliggör knapphantering.
- q. Meddelanden SE FIG. I.17**
Information om de senaste meddelandena.
- r. Riktning FIG. I.18**
Manuell styrning av kamerahuvudet.
- s. Funktioner FIG. I.19**
Återgå till huvudkontrollens MENU.

09. INSTÄLLNINGAR

Du kommer åt inställningarna genom att klicka på ikonerna med de tre punkterna i det övre högra hörnet av skärmen.

- a. Information om enheten**
Information om enhetens ägarkonto, IP-adressen som kameran är ansluten till, enhetens ID, tidszon och Wi-Fi-signalstyrka.
- b. Tryck för att starta scener**
Växla förhandsvisningar mellan andra enheter som lagts till i Tuya-appen.
- c. Viloläge**
Viloläge för kameran.
- d. Grundläggande funktionsinställningar**
Inställningar: kontroll/omvänd skärm/ljudläge - vi rekommenderar tvåvägs ljud/Antiflimmer
- e. Funktion för IR-nattseende**
Inställningar för IR-mörkerseende - på/av eller automatiskt läge.
- f. Inställningar för larmdetektering**
Aktivering/deaktivering av rörelsedetektering, spårning och aviseringar i appen.
- g. Ljud**
Justera volymen på enheten.
- h. Inställningar för larmdetektering**
Känslighetsinställningar för rörelselarm/Känslighetsinställningar för kristalarm/Larminställningar/Larmsiren
- i. Meddelanden från telefonen**
Tillgång till shopping i Tuya-appen.
- j. Meddelanden via SMS**
Tillgång till shopping i Tuya-appen.
- k. Meddelanden om offline**
På/av.
- l. Vanliga frågor och feedback**
Frågor och svar om enheten. Inaktiv som standard.
- m. Delade enheter**
Ställa in delning av en enhet med andra användare.
- n. Lägg till röstassistent på startskärmen**
Genvägsinställningar för snabb åtkomst till enhetens gränssnitt från telefonens startskärm.
- o. Uppdatering av enheten**
- p. IPC-datorklient**
- q. Återställning av enhet**
- r. Ta bort enheten**

10. KNAPP FÖR UPPRINGNING

För att ringa ett samtal med kameran trycker du på knappen "Ring" på kameran i ca 2 sekunder så ringer den med Tuya-appen på den telefon som är kopplad till kameran.

11. SPECIFIKATION

Display: 5 tum

Ingång för kamera och monitor: DC 5V 1A

Ingångsspänning för strömförsörjning: 220-240V 50-60 Hz

Signalräckvidd: upp till 500 m (utomhus), upp till 100 m (inomhus)

Bildskärmens upplösning: HD, 1280x720

Kamerans upplösning: Full HD 1080p

Kamerans betraktningvinkel: 110 °C

Kamerans rotationsvinkel: 355 fot horisontellt, 55 fot uppåt och nedåt

Inbyggt batteri (monitor): 3000 mAh

Stöd för minneskort: upp till 128 GB, klass 10 och högre

Frekvensområde: 2412-2472 MHz och 864-866 MHz

Nattläge: upp till 5 m

Driftstemperatur: -10-50 °C

Ljussensor: Ja

Temperaturgivare: Ja

Sensor för luftfuktighet: Ja

Maximal RF-effekt som avges i frekvensområdet 2412-2472 MHz: Kamera 13,22 dBm

Maximal RF-effekt som avges i frekvensområdet 864-866 MHz: Kamera 6,13 dBm; Monitor 5,78 dbm

Mått: bildskärm 16x8x1,6 cm, kamera 8,2x8,5x11,9 cm

Vikt: bildskärm 171 g, kamera 220 g

12. GARANTIKORT

Produkten levereras med 24 månaders garanti.

Garantivillkoren finns på: <https://neno.pl/gwarancja>

Närmare upplysningar, kontaktoppgifter och serviceadresser finns på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer och innehåll kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.

KGK Trend försäkrar att Neno Ivo-enheten uppfyller de väsentliga kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga förklaringen finns på följande länk: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

FI

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Kiitos, että olet ostanut Neno Ivo -vauvamonitorin.

Tämän laitteen avulla voit seurata reaaliaikaisesti lapsesi unta tai leikkiä toisessa huoneessa. Lähettimen ja vastaanottimen välinen viestintä tapahtuu radioaaltojen välityksellä, ja enimmäisetäisyys on 500 m (avoimissa tiloissa). Digitaalinen yhteys takaa häiriöttömän tiedonsiirron. Kamerassa on IR-LEDit, jotka kytkettyvät automaattisesti päälle, kun valon määrä on riittämätön. Kaksisuuntaisen sisäpuhelimien avulla voit puhua lapsellesi. Sisäänrakennetun anturin ansiosta voit myös tarkistaa lapsen huoneen lämpötilan ja kosteuden milloin tahansa. Valvontalaitteessa on sisäänrakennettu paristo, joten se on aina mukana. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

VAROITUS: Jätä latauskaapeli turvalliseen paikkaan (asentoon) lapsen ulottumattomiin. Muussa tapauksessa lapsi voi joutua tukehtumisvaaraan tai muihin vaaratilanteisiin (esim. sähköisku).

ENNEN KÄYTTÖÄ

Neno Ivo -vauvamonitori on kaikkien asiaankuuluvien EMF-standardien mukainen ja turvallinen käyttää, kun sitä käytetään käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.

Kiinnitä huomiota erityisesti seuraaviin seikkoihin:

1. Laitteen asennuksen saa suorittaa vain aikuinen. Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta asennuksen aikana.
2. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
3. Itkuhälytyn ei voi täysin korvata aikuisen valvontaa.
4. Älä aseta kameraa tai kaapeleita pinnasängyn sisälle tai lasten ulottuville. Jätä vähintään 1 metrin etäisyys.
5. Pidä kaapelit poissa lasten ulottuvilta.
6. Älä pidä kameraa veden tai lämmönlähteiden lähellä.

7. Käytä vain tuotteen mukana toimitettuja alkuperäisiä osia.
8. Älä koske pistorasian koskettimiin terävillä tai metallisilla esineillä.
9. Älä yritä avata laitteen suojuksia.

HUOMIO: Laitteen kantamaan vaikuttavat ulkoiset tekijät (esim. seinät, korkeajännitelinjat, muut sähkölaitteet), joten todellinen kantama voi olla määritettyä pienempi.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. Näyttö
2. Kamera
3. Virtalähde x2
4. Joustava kahva
5. Asennussarja
6. Manuaalinen

01. TUOTEKUVAUS

A. VASTAANOTIN/MONITORI

KATSO KUVA A

1. Latauksen merkkivalo
2. Zoom-painike
3. MENU ja takaisin-painike
4. Suoritusindikaattori
5. Ohjauspainikkeet (valikonavigointi, äänenvoimakkuus, kirkkaus, kameran kääntäminen)
6. Vahvistuspainike
7. Mikrofoni
8. Kaksisuuntaisen viestinnän painike
9. Kehtolaulut
10. Antenni
11. USB-C-latausportti
12. Kaiutin
13. Taitettava jalkalevy
14. Nollauspainike
15. Kytkin

B. LÄHETIN/KAMERA

KATSO KUVA B

1. Valoanturi
2. Mikrofoni
3. Nollauspainike
4. Kameran objektiivi
5. Infrapuna-LEDit
6. SD-korttipaikka
7. Soita-painike
8. Kaiutin
9. Lämpötila- ja kosteusanturi
10. Virran ja pariliitoksen merkkivalo
11. USB-C-latauspistoke
12. Pariliitospainike

02. LAITTEEN ASENNUS

Tarkista ennen kameran asentamista esikatselukuvasta, että kehys sopii ja peittää halutun näkyvän. Tarkista, että signaalin vastaanotto on oikea. Siirrä kameraa tarvittaessa paremman signaalin saamiseksi.

1. Kytke virtalähde kameraan ja virtalähteeseen.
2. Kytke virtajohto näyttöön ja virtalähteeseen ja kytke sitten näyttö päälle. On suositeltavaa ladata akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
3. Aseta kamera sopivaan paikkaan. Kamera voidaan asettaa seisomaan, asentaa joustavaan kiinnikkeeseen tai ripustaa kiinnityssarjan avulla. Irrota virtalähde ennen asennusta ja kytke se uudelleen oikean asennuksen jälkeen.
4. Kokoonpanomenetelmät:

Menetelmä 1: Aseta kamera tasaiselle, kuivalle alustalle. **KATSO KUVA C**

Menetelmä 2: Tuotteen mukana toimitetaan sarja, jolla kamera kiinnitetään seinään. Ruuvaa korkki

ruuveilla ja tulpilla seinään ja kiinnitä sitten kamera kierteeseen. Tarkista, että kamera on kiinnitetty oikein eikä putoa kierteastä. **KATSO KUVA D**

Menetelmä 3: Tuotteen mukana toimitetaan joustava kiinnike, jonka avulla kiinnität kameran haluamaasi paikkaan. Kierrä kiinnike ja ruuvaa sitten kamera kiinni kierteeseen. Tarkista, että kamera on kiinnitetty oikein eikä putoa kierteastä. **KATSO KUVA E**

VAROITUS: Varmista, että kamera ja virtajohto on asennettu lapsen ulottumattomiin, eivätkä ne aiheuta vaaraa. Huono kiinnitys voi johtaa esimerkiksi siihen, että lapsi kuristuu kaapeliin.

03. NÄYTTÖ JA KUVAKKEET

KATSO KUVA. F

1. Päivämäärä
2. Tunti
3. Ilman kosteus kameran sijaintipaikalla
4. Lämpötila kameran sijaintipaikalla
5. Yötilan ilmaisin
6. Liiketunnistustoiminnon aktivoitun ilmaisimen merkkivalo
7. Cry-tunnistuksen merkkivalo päällä
8. Merkkivalo osoittaa, että ruokintamuistutus on aktivoitu
9. Aktivoitujen tai mykistettyjen äänien merkkivalo
10. Signaalin voimakkuuden ilmaisin
11. Akun merkkivalo
12. Äänenvoimakkuuden ilmaisin
13. Näytön kirkkauden ilmaisin

04. VASTAANOTTIMEN PÄÄVALIKKO

KATSO KUVA G

Pääset päävalikkoon painamalla painiketta "MENU ja paluu".

1. Kamera
2. Muistutus ruokinnasta
3. Tapahumahälytys
4. Lämpötila- ja kosteushälytys
5. Kehtolaulut
6. Näytön asetukset
7. Palvelu
8. Järjestelmän asetukset

KAMERAN TOIMINNAN ALOITTAMINEN VASTAANOTTIMEN KANSSA

05. KAMERAN JA VASTAANOTTIMEN YHDISTÄMINEN

Näyttö ja kamera on yhdistetty toisiinsa tehtaalla. Niitä ei tarvitse parittaa uudelleen, ellei yhteys ole katkennut.

Noudata tässä tapauksessa ohjeita:

1. Siirry päävalikkoon painamalla MENU-painiketta.
2. Valitse "kamera"-kuvake ja paina "OK".
3. Aloita pariliitos painamalla uudelleen "OK".
4. Nyt sinulla on 30 sekuntia aikaa pitää kameran pariliitospainiketta painettuna, kunnes kuulet äänimerkin, noin 3 sekuntia.
5. Kun pariliitos on onnistunut, vastaanotin palaa aloitusnäyttöön ja näyttää pariliitetyn kameran kuvan.

06. LAITTEEN KÄYTTÖ

A. KAMERAN PÄÄN OHJAUS

Kun katselet kameraa, voit kääntää päätä vastaanottimen ohjauspainikkeilla pään liikkeen alueella.

B. ZOOM

Paina kameran katselun aikana monitorin "Zoom"-painiketta suurentaksesi esikatselukuvaa 2 tai 4 kertaa. Kun painat painiketta uudelleen, suurennus kasvaa ja seuraava painallus palauttaa alkutilan.

C. LULLABIES

Paina kameran katselun aikana monitorin "Lullabies"-painiketta kytkeäksesi ne päälle. Jos painat uudelleen, melodiat kytkeytyvät pois päältä.

D. KAKSISUUNTAINEN VIESTINTÄ

Kun katselet kameraa, paina ja pidä painettuna monitorin "Kaksisuuntainen viestintä"-painiketta puhuessasi.

E. ÄÄNENVOIMAKKUUDEN ASETUKSET

Paina kameran katselun aikana OK-painiketta ja säädä sitten haluamasi äänenvoimakkuus ylös- ja alasohjauspainikkeilla. Nykyinen taso näkyy vastaanottimen vasemmassa alakulmassa.

F. NÄYTÖN KIRKKAUSASETUKSET

Paina kameran katselun aikana OK-painiketta ja säädä sitten haluamasi kirkkaus vasemmalla ja oikealla ohjauspainikkeilla. Nykyinen taso näkyy vastaanottimen oikeassa alakulmassa.

G. PÄÄVALIKKO

Paina "MENU"-painiketta päästäksesi päävalikkoon, jossa on 8 kohtaa:

• Kamera

Paina OK-painiketta jatkaaksesi pariliitoksen muodostamista ja kameran irrottamista. Jos kamera on yhdistetty, voit katkaista yhteyden pitämällä OK-painiketta painettuna noin 5 sekuntia. Jos kameraa ei ole liitetty vastaanottimeen, paina vastaanottimen OK-painiketta ja pidä sitten pariliitospainiketta painettuna 5 sekunnin ajan 30 sekunnin kuluessa.

• Muistutus ruokinnasta

Paina OK-painiketta päästäksesi ruokintamuistutusvaihtoehtoon. Valitse muistutustaajuus oikealla ja vasemmalla ohjauspainikkeella. Kun olet valinnut ajan, paina oikeaa painiketta, kunnes pääset kellonajan kohdalle, ja aseta se sitten alas- ja ylös-painikkeilla. Kun olet asettanut kellonajan, palaa päävalikkoon painamalla "Valikko ja paluu"-painiketta. Asetukset tallentuvat automaattisesti.

• Tapahtumahälytys

Paina OK-painiketta päästäksesi hälytysasetuksiin. Valitse itkuhälytysten herkkyys oikealla ja vasemmalla ohjauspainikkeella ja vahvista haluamasi taso OK-painikkeella. Valitse liikkeentunnistuksen herkkyys painamalla ohjauspainiketta alaspäin ja sen jälkeen herkkyytaso oikealla ja vasemmalla ohjauspainikkeella. Vahvista taso "OK"-painikkeella. Paina ohjauspainiketta alas ja valitse sitten hälytyksen äänenvoimakkuus oikealla ja vasemmalla ohjauspainikkeella. Vahvista taso painikkeella "OK". Kun asetus on tehty, palaa päävalikkoon painamalla Menu and Return -painiketta.

• Lämpötila- ja kosteushälytys

Paina OK-painiketta päästäksesi hälytysasetuksiin. Valitse vähimmäislämpötila ylös- ja alasohjauspainikkeilla. Paina sitten oikeaa ohjauspainiketta ja aseta vastaavasti itkuhälytysten enimmäisherakkyys oikealla ja vasemmalla ohjauspainikkeella ja vahvista haluamasi taso OK-painikkeella. Käytä sitten ohjauspainiketta oikealle vasemmalle valitaksesi ja asettaaksesi vähimmäis- ja enimmäiskosteuden kameran kohdalla analogisesti. Voit myös valita lämpötilan yksikön vahvistamalla valinnan OK-painikkeella. Voit myös poistaa hälytykset kokonaan käytöstä. Kun asetus on tehty, palaa päävalikkoon painamalla Menu and Return -painiketta.

• Kehtolauluja

Paina OK-painiketta päästäksesi hälytysasetuksiin. Käytä ohjauspainikkeita valitaksesi haluamasi kehtolaulun, mahdollisen toisto- tai silmukointivaihtoehdon sekä äänenvoimakkuuden. Kun olet valinnut, vahvista jokainen muutos "OK"-painikkeella.

• Näytön asetukset

Paina OK-painiketta päästäksesi näytön asetusvaihtoehtoihin. Valitse oikealla ja vasemmalla ohjauspainikkeella näytön virkistystaajuus välkymisen vähentämiseksi tai ota tämä toiminto pois käytöstä. Vahvista muutos "OK"-painikkeella. Paina säädintä alaspäin valitaksesi ajan, jonka jälkeen vastaanotin siirtyy lepotilaan, kun se ei ole käytössä. Vahvista muutos painikkeella "OK". Valitse näytön kirkkaus painamalla alas säädintä. Säädä kirkkautta oikealla ja vasemmalla ohjauspainikkeella ja vahvista muutos OK-painikkeella. Kun asetus on tehty, palaa päävalikkoon painamalla Menu and Return -painiketta.

• Palvelu

Paina OK-painiketta tarkistaaksesi verkkosivuston osoitteen, josta löydät yhteystiedot sekä lomakkeen valituksen tekemistä varten.

Palaa päävalikkoon painamalla "Valikko ja paluu"-painiketta.

• Järjestelmän asetukset

Paina "OK"-painiketta siirtyäksesi järjestelmäasetuksiin.

Valitse valikon kieli painamalla OK-painiketta uudelleen. Valitse kieli ohjausnuolinäppimillä. Valittavana on 8 kieltä: puola, englanti, saksa, ranska, tšekki, espanja, italia, hollanti. Vahvista valinta painamalla "OK"-painiketta. Paina sitten "Valikko ja takaisin"-painiketta.

Paina ohjauspainiketta oikealle ja aseta sitten päivämäärä, kellonaika ja aikavyöhyke painamalla OK-painiketta. Kun tiedot on asetettu, vahvista valinta valitsemalla "Save"-painike ja painamalla "OK"-painiketta. Paina sitten "Valikko ja takaisin"-painiketta.

Paina ohjauspainiketta oikealle ja paina sitten "OK"-painiketta tarkistaaksesi mallin, laiteohjelmiston version ja sarjanumeron tai voit myös käynnistää kameran uudelleen tai nollata sen jo valmiiksi. Valitse toiminto uudelleenkäynnistyksen tai nollauksen valitsemiseksi vasemmalla ja oikealla ohjauspainikkeella ja vahvista toiminto sitten "OK"-painikkeella. Nollaus vaatii uudelleen vahvistuksen.

Paina ohjauspainiketta oikealle ja paina sitten "OK"-painiketta tarkistaaksesi laitteistoversion, ohjelmistoversion, laiteohjelmistoversion tai voit myös nollata vastaanottimen. Valitse nollautustoiminto painamalla "OK"-painiketta kahdesti ja vahvista sitten uudelleen valitsemalla "YES".

KAMERAN TOIMINNAN ALOITTAMINEN TUYA-SOVELLUKSELLEA

07. KAMERAN JA SOVELLUKSEN YHDISTÄMINEN

1. Lataa hakemus - KATSO KUVA H

Android/iOS: lataa Tuya Smart -sovellus Google Playsta/ App Storesta.

H1 - lataa Google Playsta

H2 - lataa App Storesta

2. Rekisteröinti ja kirjautuminen

Käynnistä sovellus älypuhelimellasi. Rekisteröidy ja kirjaudu sisään luomallesi tilille.

3. Lisää laite

- Kytke kamera virtalähteeseen ja odota, kunnes kuulet äänimerkin.
- Pidä nollauspainiketta (kuva B - 12) painettuna 3-5 sekuntia, kunnes kuulet äänimerkin.
- Varmista, että puhelin on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon, johon laite liitetään.
- Huomautus: kameran oikea toiminta edellyttää 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoyhteyttä. Kamera ei tue 5 GHz:n verkkoja.
- Paina (+)-symbolia käyttöliittymän oikeassa yläkulmassa tai valitse "Lisää laite".
- Valitse tuoteryhmistä "Kamera ja lukitus" ja sitten "Langaton kamera (Wi-Fi)".
- Valitse oikeassa yläkulmassa kameran verkkoyhteytilaksi "QR-koodi kameraa varten" ja siirry seuraavaan vaiheeseen.
- Kun olet valinnut yhteystavan, noudata sovelluksen ohjeita.

4. Laitteen poistaminen

- Pidä aloitusnäytössä minkä tahansa lisäämäsi laitteen nimeä painettuna. Valitse sitten yksi tai useampi laite, jonka haluat poistaa, ja napsauta roskakorikuvaketta.

HUOMAUTUS: Kun kamera on yhdistetty sovellukseen, kameran ja vastaanottimen yhteys voi katketa. Tällöin kamera on paritettava vastaanottimen kanssa uudelleen.

08. SOVELLUKSEN TOIMINNOT

1. Aloitusnäyttö

a. Koko näytön koko WATCH KUVA I.1.

Toiminto mahdollistaa koko näytön katselun.

Lisätoiminnot tällä välilehdellä:

- kameran pään käsisäätö. **KATSO KUVA J.1**
- videotallennus - kun tämä toiminto aktivoidaan, videotallennus käynnistyy. Laite tallentaa tallenteet oletusarvoisesti puhelimen galleriaan (Android) tai sovellukseen (iOS). Kun käyttäjä aktivoi sen, tallenteet on mahdollista tallentaa myös pilveen. **KATSO KUVA J.2**
- viestintä (Puhu) - valitusta asetuksesta riippuen painike vastaa yksi- tai kaksisuuntaisesta ääniviestinnästä. Yksisuuntaista viestintää varten paina painiketta; kun kaksisuuntaisen viestintä on valittu sovellusasetuksissa, pidä painiketta painettuna, jotta voit viestiä laitteen sisäänrakennettujen kaiuttimien avulla. **KATSO KUVA J.3**
- valokuvien ottaminen (Kuvakaappaus) - kun valitaan, kamera ottaa valokuvan ja tallentaa sen puhelimen muistiin tai pilvipalveluun. **KATSO KUVA J.4**
- tallennuslaatu - SD/HD, HD suositellaan. **KATSO KUVA J.5**
- Surround-kuuntelu - painamalla tätä voit kuunnella kameran ympäristöä **KATSO KUVA J.6**.

- b. Kuvan ottaminen (kuvakaappaus) KATSO KUVA I.2.**
Kun valitaan, kamera ottaa kuvan ja tallentaa sen puhelimen muistiin tai pilvipalveluun.
- c. Viestintä (puhuminen) Katso KUVA I.3.**
Valituista asetuksista riippuen painike vastaa yksi- tai kaksisuuntaisesta ääniviestinnästä. Paina painiketta yksisuuntaista viestintää varten; kun sovellusasetuksissa on valittu kaksisuuntainen viestintä, pidä painiketta alhaalla yhteydenpitoa varten laitteen sisäänrakennettujen kaiuttimien kautta.
- d. Videotallennus (Record) KATSO KUVA I.4.**
Kun toiminto on aktivoitu, videon tallennus alkaa. Laite tallentaa tallenteet oletusarvoisesti puhelimen galleriaan (Android) tai sovellukseen (iOS). Kun käyttäjä aktivoi toiminnon, tallenteet on mahdollista tallentaa myös pilveen.
- e. Pystykuva KUVA I.5**
- f. Toisto KATSO KUVA I.6.**
Tämän toiminnon avulla voit toistaa SD-kortille tallennettuja tallenteita. Käytä FAT32-tiedostojärjestelmään alustettua SD-korttia.
- g. Galleria KUVA I.7**
Toiminnon avulla voit tarkastella puhelimen muistiin tai pilvipalveluun tallennettuja valokuvia.
- h. Teemaväri KATSO KUVA I.8.**
Taustavärin muuttaminen.
- i. Yksityinen tila KATSO KUVA I.9.**
Kameran esikatselu lepotilassa.
- j. Yötila KATSO KUVA I.10.**
Yötila IR-LED-valaistuksella.
- k. Anti-Flicker KUVA I.11**
Välkynnän vähennystoiminto. Aseta näytön virkistystaajuus tai ota se pois käytöstä.
- l. Laitteen tilavuus Katso KUVA I12**
Aseta äänenvoimakkuus.
- m. Liiketunnistus KUVA I.13**
Liiketunnistustila. Kun toiminto aktivoituu ja liikettä havaitaan, se lähettää ilmoituksen.
- n. Lämpötila KUVA I.14**
Mahdollistaa näytettävän lämpötilan yksikön muuttamisen.
- o. Kehtolaulu KATSO KUVA I.15.**
Tällä toiminnolla voit valita toistettavan kehtolaulun, mahdollisen toiston tai loopin sekä äänenvoimakkuuden.
- p. Muokkaa KATSO KUVA I.16**
Mahdollistaa painikkeiden hallinnan.
- q. Viestit KATSO KUVA I.17**
Tiedot viimeaikaisista ilmoituksista.
- r. Suunta KUVA I.18**
Kameran pään käsisäätö.
- s. Ominaisuudet KUVA I.19**
Palaä päävalikkoon MENU.

09. ASETUKSET

Pääset asetuksiin napsauttamalla näytön oikeassa yläkulmassa olevaa kolmen pisteen kuvaketta.

- a. Laitteen tiedot**
Tietoja laitteen omistajan tilistä, IP-osoitteesta, johon kamera on yhdistetty, laitteen tunnuksesta, aikavyöhykkeestä ja Wi-Fi-signaalin voimakkuudesta.
- b. Paina käynnistäaksesi kohtaukset**
Vaihda esikatselua muiden Tuya-sovellukseen lisättyjen laitteiden välillä.
- c. Hibernointi**
Kameran horrostila.
- d. Perustoimintojen asetukset**
Asetukset: ohjaus/kääntönäyttö/äänitila - suosittelemme kaksisuuntaista ääntä/välkynnänestö
- e. IR-yökuvaustoiminto**
Asetukset IR-yökuvaustoiminnolle - päällä/pois tai automaattinen tila.
- f. Häilytyksen havaitsemisasetukset**
Liiketunnistuksen, seurannan ja sovelluksen sisäisten ilmoitusten aktivointi/deaktivointi.
- g. Ääni**
Säädä laitteen äänenvoimakkuutta.
- h. Häilytyksen havaitsemisasetukset**

Liikehälytyksen herkkyyasetukset/Huutohälytyksen herkkyyasetukset/Hälytysasetukset/Hälytysireeni

- i. **Puhelinilmoitukset**
Pääsy ostoksille Tuya-sovelluksessa.
- j. **SMS-ilmoitukset**
Pääsy ostoksille Tuya-sovelluksessa.
- k. **Offline-ilmoitukset**
Päällä/pois päältä.
- l. **Usein kysytyt kysymykset ja palaute**
Kysymyksiä ja vastauksia laitteesta. Oletusarvoisesti inaktiivinen.
- m. **Jaetut laitteet**
Laitteen jakamisen määrittäminen muiden käyttäjien kanssa.
- n. **Lisää ääniviestejä aloitusnäyttöön**
Pikavalinta-asetukset, joilla pääset nopeasti laitteen käyttöliittymään puhelimen aloitusnäytöstä.
- o. **Laitteen päivitys**
- p. **IPC-tietokoneasiakas**
- q. **Laitteen nollaus**
- r. **Poista laite**

10. KUTSU-NÄPPÄIN

Jos haluat soittaa puhelun kameran avulla, paina kameran Soita-painiketta noin 2 sekunnin ajan, jolloin puhelu soitetaan kameraan yhdistetyn puhelimen Tuya-sovelluksen avulla.

11. TEKNISET TIEDOT

Näyttö: 5 tuumaa

Kameran ja monitorin syöttö: DC 5V 1A

Virtalähteiden tulojännite: 220-240V 50-60 Hz

Signaalin kantama: jopa 500 m (ulkona), jopa 100 m (sisätiloissa).

Näytön resoluutio: HD, 1280x720

Kameran resoluutio: Full HD 1080p

Kameran katselukulma: 110 °C

Kameran kääntökulma: 355° vaakasuunnassa, 55° ylös- ja alaspäin.

Sisäänrakennettu akku (näyttö): 3000mAh

Muistikorttituki: enintään 128 Gt, luokka 10 tai korkeampi

Taajuusalue: 2412-2472 MHz ja 864-866 MHz.

Yötila: jopa 5m

Käyttölämpötila: -10-50 °C

Valoanturi: Kyllä

Lämpötila-anturi: Kyllä

Kosteusanturi: Kyllä

Suurin lähetettävä RF-teho taajuusalueella 2412-2472 MHz: Kamera 13,22 dBm

Suurin lähetettävä RF-teho taajuusalueella 864-866 MHz: Näyttö 5,78 dbm.

Mitat: näyttö 16x8x1,6 cm, kamera 8,2x8,5x11,9 cm.

Paino: näyttö 171 g, kamera 220 g

12. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu.

Takuehdot löytyvät osoitteesta: <https://nenopl/gwarancja>.

Yksityiskohdat, yhteystiedot ja palveluosoite löytyvät osoitteesta: <https://nenopl/kontakt>.

Tekniset tiedot ja sisältö voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta. Pahoittelemme mahdollisia häiriöitä.

KGK Trend ilmoittaa, että Neno Ivo -laite täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset. Täydellinen

vakuutus löytyy seuraavasta linkistä: <https://nenopl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>.

BRUKERHÅNDBOK

Takk for at du har kjøpt vår Neno Ivo babymonitor.

Med denne enheten kan du overvåke barnets søvn eller lek i et annet rom i sanntid. Kommunikasjonen mellom sender og mottaker skjer via radiobølger med en maksimal avstand på 500 m (i åpne områder). Den digitale tilkoblingen sikrer forstyrrelsesfri dataoverføring. Kameraet er utstyrt med IR-lysdioder som slås på automatisk når lysnivået er for lavt. Med toveis intercom kan du snakke med barnet ditt. Takket være den innebygde sensoren kan du også når som helst sjekke temperaturen og luftfuktigheten på barnets rom. Monitoren har et innebygd batteri, slik at du alltid kan ha den med deg. Les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk.

FORSIKTIG: La ladekabelen ligge på et trygt sted (posisjon) utenfor barnets rekkevidde. Hvis du ikke gjør dette, kan barnet utsettes for kvelningsfare eller andre farlige situasjoner (f.eks. elektrisk støt).

FØR BRUK

Neno Ivo babymonitoren oppfyller alle relevante EMF-standarder og er trygg å bruke når den brukes som beskrevet i brukerveiledningen.

Vær spesielt oppmerksom på følgende punkter:

1. Installasjon av enheten må utføres av en voksen. Hold små deler utilgjengelig for barn under installasjonen.
2. Dette produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med enheten.
3. En babymonitor kan ikke fullt ut erstatte voksnes tilsyn.
4. Ikke plasser kameraet eller kablene inne i barnesengen eller innen rekkevidde for barn. Hold en minimumsavstand på 1 m.
5. Hold kablene utilgjengelig for barn.
6. Kameraet må ikke oppbevares i nærheten av vann eller varmekilder.
7. Bruk kun de originale delene som fulgte med produktet.
8. Ikke berør kontaktene i stikkontakten med skarpe eller metalliske gjenstander.
9. Forsøk ikke å åpne enhetens deksler.

OB: Enhetens rekkevidde påvirkes av eksterne faktorer (f.eks. vegger, høyspentledninger, annet elektrisk utstyr), slik at den faktiske rekkevidden kan være mindre enn angitt.

INNHALDET I SETTET

1. Skjerm
2. Kamera
3. Strømforsyning x2
4. Fleksibelt håndtak
5. Installasjonssett
6. Manuell

01. PRODUKTESKRIVELSE**A. MOTTAKER/MONITOR****SE FIG. A**

1. Ladeindikator
2. Zoom-knapp
3. MENY og tilbake-knapp
4. Resultatindikator
5. Kontrollknapper (meny navigering/volum/lysstyrke, kamerarotasjon)
6. Bekreftelsesknapp
7. Mikrofon
8. Knapp for toveiskommunikasjon
9. Vuggesanger
10. Antenne
11. USB-C-ladeport
12. Høytaler
13. Utfellbar fotplate
14. Tilbakestillingsknapp

15. Bryter

B. SENDER/KAMERA

SE FIG. B

1. Lyssensor
2. Mikrofon
3. Tilbakestillingsknapp
4. Kameralinse
5. Infrarøde lysdioder
6. SD-kortspor
7. Anropsknapp
8. Høytaler
9. Temperatur- og fuktighetssensor
10. Strøm- og sammenkoblingsindikator
11. USB-C-ladekontakt
12. Knapp for sammenkobling

02. INSTALLASJON AV ENHETEN

Før du monterer kameraet, må du kontrollere at rammen passer og dekker den ønskede visningen. Kontroller at signalet mottas korrekt. Flytt om nødvendig kameraet for å få et bedre signal.

1. Koble strømforsyningen til kameraet og strømkilden.
2. Koble strømkabelen til skjermen og strømkilden, og slå deretter på skjermen. Det anbefales å lade batteriet helt opp før første gangs bruk.
3. Plasser kameraet på et passende sted. Kameraet kan stå, monteres på en fleksibel brakett eller henges opp ved hjelp av monteringssettet. Koble fra strømforsyningen før du monterer kameraet, og koble den til igjen etter korrekt installasjon.
4. Monteringsmetoder:

Metode 1: Plasser kameraet på et flatt, tørt underlag. **SE FIG.C**

Metode 2: Produktet leveres med et sett som du monterer kameraet på veggen med. Bruk skruer og pluggen til å skru lokket på veggen og skru deretter kameraet fast på gjengene. Kontroller at kameraet er riktig festet og ikke faller ut av gjengene. **SE FIG.D**

Metode 3: En fleksibel brakett følger med produktet, som du monterer kameraet på det stedet du ønsker. Trekk opp braketten og skru deretter kameraet fast på gjengene. Kontroller at kameraet er riktig festet og ikke faller ut av gjengen. **SE FIG.E**

FORSIKTIG: Sørg for at kameraet og strømkabelen er montert utenfor barnets rekkevidde og ikke utgjør en fare. Dårlig montering kan for eksempel føre til at et barn blir kvalt av kabelen.

03. SKJERM OG IKONER

SE FIG. F

1. Dato
2. Time
3. Luftfuktighet på kamerastedet
4. Temperatur på kamerastedet
5. Indikator for nattmodus
6. Indikator for aktivert bevegelsesdeteksjon
7. Indikator for grådeteksjon på
8. Indikator som viser at føringspåminnelse er aktivert
9. Indikator for aktiverte eller dempede lyder
10. Indikator for signalstyrke
11. Batteriindikator
12. Volumindikator
13. Indikator for skjermens lysstyrke

04. MOTTAKERENS HOVEDMENY

SE FIG. G

For å gå til hovedmenyen trykker du på knappen "MENU and return".

1. Kamera
2. Påminnelse om føring
3. Hendelsesalarm
4. Temperatur- og fuktighetsalarm

5. Vuggesanger
6. Visningsinnstillinger
7. Service
8. Systeminnstillinger

START AV KAMERADRIFT MED MOTTAKER

05. PARING AV KAMERAET MED MOTTAKEREN

Monitoren og kameraet er paret med hverandre fra fabrikk. De trenger ikke å pares sammen igjen med mindre forbindelsen har blitt brutt.

I så fall følger du instruksjonene:

1. Trykk på MENU-knappen for å åpne hovedmenyen.
2. Velg "kamera"-ikonet og trykk på "OK".
3. Trykk på "OK" igjen for å starte sammenkoblingen.
4. Du har nå 30 sekunder på deg til å holde inne paringsknappen på kameraet til du hører et pip, ca. 3 sekunder.
5. Etter vellykket sammenkobling går mottakeren tilbake til startskjermen og viser bildet fra det sammenkoblede kameraet.

06. BRUK AV ENHETEN

A. KONTROLL AV KAMERAHODET

Når du ser på kameraet, kan du rotere hodet ved hjelp av kontrollknappene på mottakeren innenfor hodebevegelsesområdet.

B. ZOOM

Mens du ser på kameraet, trykker du på "Zoom"-knappen på skjermen for å zoome inn på forhåndsvisningsbildet 2 eller 4 ganger. Hvis du trykker på knappen en gang til, økes forstørrelsen, og neste gang du trykker på knappen, gjenopprettes utgangstilstanden.

C. LULLABIES

Mens du ser på kameraet, trykker du på "Lullabies"-knappen på skjermen for å slå dem på. Hvis du trykker en gang til, slås melodiene av.

D. TOVEISKOMMUNIKASJON

Mens du ser på kameraet, holder du inne "Toveiskommunikasjon"-knappen på skjermen mens du snakker.

E. VOLUMINNSTILLINGER

Mens du ser på kameraet, trykker du på "OK"-knappen og bruker deretter opp- og nedknappene for å justere ønsket volum. Gjeldende nivå vises i nedre venstre hjørne av mottakeren.

F. INNSTILLINGER FOR SKJERMENS LYSSTYRKE

Mens du ser på kameraet, trykker du på "OK"-knappen og bruker deretter venstre og høyre kontrollknapp for å justere ønsket lysstyrke. Gjeldende nivå vises i nedre høyre hjørne av mottakeren.

G. HOVEDMENY

Trykk på "MENU"-knappen for å åpne hovedmenyen, som inneholder 8 elementer:

• Kamera

Trykk på "OK"-knappen for å gå videre til sammenkobling og frakobling av kameraet.

Hvis kameraet er paret, kan du koble det fra ved å holde "OK"-knappen inne i ca. 5 sekunder.

Hvis kameraet ikke er koblet til mottakeren, trykker du på "OK"-knappen på mottakeren og holder sammenkoblingsknappen inne i 5 sekunder i løpet av 30 sekunder.

• Påminnelse om føring

Trykk på "OK"-knappen for å åpne alternativet for føringspåminnelse.

Bruk høyre og venstre kontrollknapp for å velge påminnelsesfrekvens. Når du har valgt, trykker du på høyre knapp til du kommer til klokkeslettet, og stiller det inn med ned- og opp-knappene.

Når du har stilt inn klokkeslettet, trykker du på knappen "Meny og retur" for å gå tilbake til hovedmenyen. Innstillingene lagres automatisk.

• Hendelsesalarm

Trykk på "OK"-knappen for å få tilgang til alarmalternativene.

Velg følsomheten til gråtalarmene ved hjelp av høyre og venstre kontrollknapp, og bekreft ønsket nivå med "OK"-knappen.

Trykk på ned-knappen for å velge følsomhet for bevegelsesdeteksjon og deretter følsomhetsnivået ved hjelp av høyre og venstre kontrollknapp. Bekreft nivået med "OK"-knappen.

Trykk på ned-knappen og velg deretter alarmvolumet med høyre og venstre kontrollknapp. Bekreft nivået med "OK"-knappen.

Når du har stilt inn, trykker du på "Meny og retur"-knappen for å gå tilbake til hovedmenyen.

• Temperatur- og fuktighetsalarm

Trykk på "OK"-knappen for å få tilgang til alarmalternativene.

Velg minimumstemperatur ved hjelp av kontrollknappene opp og ned. Trykk deretter på høyre kontrollknapp og still inn maksimal følsomhet for krystalarmene ved hjelp av høyre og venstre kontrollknapp, og bekreft ønsket nivå med "OK"-knappen.

Bruk deretter kontrollknappen til høyre og venstre for å velge og stille inn minimum og maksimum luftfuktighet på kamerasideen på tilsvarende måte.

Du kan også velge temperaturenhet ved å bekrefte valget med OK-knappen. Du kan også deaktivere alarmene helt.

Når du har stilt inn, trykker du på "Meny og retur"-knappen for å gå tilbake til hovedmenyen.

• Vuggesanger

Trykk på "OK"-knappen for å få tilgang til alarmalternativene.

Bruk kontrollknappene til å velge hvilken vuggesang du ønsker å spille, om sangen skal gjentas eller gå i loop, samt volum. Når du har valgt, bekrefter du hver endring med "OK"-knappen.

• Visningsinnstillinger

Trykk på "OK"-knappen for å få tilgang til innstillingsalternativene for displayet.

Bruk høyre og venstre kontrollknapp til å velge skjermoppdateringsfrekvens for å redusere flimrer eller slå av denne funksjonen. Bekreft endringen med "OK"-knappen.

Trykk knappen nedover for å velge tiden mottakeren skal gå i hvilemodus når den er inaktiv. Bekreft endringen med "OK"-knappen.

Trykk på ned-knappen for å velge lysstyrken på skjermen. Bruk høyre og venstre kontrollknapp for å justere lysstyrken, og bekreft deretter endringen med "OK"-knappen.

Når du har stilt inn, trykker du på "Meny og retur"-knappen for å gå tilbake til hovedmenyen.

• Service

Trykk på "OK"-knappen for å sjekke adressen til nettstedet, der du finner kontaktinformasjon og et skjema for å sende inn en klage.

Trykk på knappen "Meny og retur" for å gå tilbake til hovedmenyen.

• Systeminnstillinger

Trykk på "OK"-knappen for å gå inn i systeminnstillingene.

Trykk på "OK"-knappen igjen for å velge menyvalg. Velg språk ved hjelp av kontrollpilene. Du kan velge mellom 8 språk: polsk, engelsk, tysk, fransk, tsjekkisk, spansk, italiensk, nederlandsk. Bekreft valget ved å trykke på "OK"-knappen. Trykk deretter på knappen "Meny og tilbake".

Trykk på kontrollknappen til høyre, og trykk deretter på "OK"-knappen for å stille inn dato, klokkeslett og tidssone. Når du har stilt inn dataene, bekrefter du ved å velge "Lagre"-knappen og trykke på "OK"-knappen. Trykk deretter på knappen "Meny og tilbake".

Trykk på kontrollknappen til høyre og deretter på "OK"-knappen for å sjekke modell, fastvareversjon og serienummer, eller du kan også starte kameraet på nytt eller tilbakestille det. For å velge omstart- eller tilbakestillingsfunksjonen bruker du venstre og høyre kontrollknapp for å velge funksjon og bekrefter deretter med "OK"-knappen. En tilbakestilling krever en ny bekreftelse.

Trykk på kontrollknappen til høyre og deretter på "OK"-knappen for å kontrollere maskinvareversjonen, programvareversjonen, fastvareversjonen eller du kan også tilbakestille mottakeren. For å velge tilbakestillingsfunksjonen trykker du to ganger på "OK"-knappen og bekrefter med "YES".

START AV KAMERADRIFT MED TUYA-APPLIKASJONEN

07. SAMMENKOBLING AV KAMERAET MED APPEN

1. Last ned søknaden - SE FIG. H

Android/iOS: last ned Tuya Smart-appen i Google Play/ App Store.

H1 - last ned på Google Play

H2 - last ned i App Store

2. Registrering og innlogging

Start appen på smarttelefonen din. Registrer deg og logg inn på kontoen du har opprettet.

3. Legg til enhet

- Koble kameraet til strømforsyningen og vent til du hører et lydsignal.
- Hold reset-knappen (fig. B - 12) nede i 3-5 sekunder til du hører et pip.
- Kontroller at telefonen er koblet til Wi-Fi-nettverket som enheten skal kobles til.
- Merk: Det kreves en 2,4 GHz Wi-Fi-nettverkstilkobling for at kameraet skal fungere korrekt. Kameraet støtter ikke 5 GHz-nettverk.
- Trykk på (+)-symbolet øverst til høyre i programgrensesnittet eller velg "Legg til enhet".
- I produktkategoriene velger du "Kamera og lås" og deretter "Trådløst kamera (Wi-Fi)".
- Velg kameraets nettverkstilkoblingsmodus "QR-kode for kamera" øverst til høyre og fortsett til neste trinn.
- Når du har valgt tilkoblingsmodus, følger du instruksjonene i appen.

4. Sletting av enheten

- På startskjerm bildet holder du nede navnet på en av enhetene du har lagt til. Velg deretter en eller flere enheter du vil slette, og klikk på papirkurv-ikonet.

MERK: Etter at kameraet er parett med applikasjonen, kan det hende at kameraet og mottakeren kobles fra hverandre. I så fall må kameraet pares med mottakeren på nytt.

08. APPLIKASJONENS FUNKSJONER

1. Startskjerm

a. Full skjerm WATCH FIG. I.1

Funksjonen muliggjør visning i fullskjerm.

Tilleggsfunksjoner under denne fanen:

- manuell styring av kamerahodet. **SE FIG. J.1**
 - videoopptak - når denne funksjonen er aktivert, startes videoopptak. Som standard lagrer enheten opptakene i telefongalleriet (Android) eller appen (iOS). Når brukeren aktiverer denne funksjonen, er det også mulig å lagre opptakene i nettskyen. **SE FIG. J.2**
 - kommunikasjon (Speak) - avhengig av de valgte innstillingene er knappen ansvarlig for enveis eller toveis lydkommunikasjon. For enveiskommunikasjon trykker du på knappen; når toveiskommunikasjon er valgt i programinnstillingene, holder du knappen inne for å kommunisere ved hjelp av enhetens innebygde høyttalere. **SE FIG. J.3**
 - ta bilder (Skjerm bilde) - når denne funksjonen er valgt, tar kameraet et bilde og lagrer det i telefonens minne eller i nettskyen. **SE FIG. J.4**
 - opptaks kvalitet - SD/HD, HD anbefales. **SE FIG. J.5**
 - Surround-lytting - trykk for å lytte til kameraets omgivelser **SE FIG. J.6**
- b. Ta et bilde (skjerm bilde) SE FIG. I.2**
Når dette er valgt, tar kameraet et bilde og lagrer det i telefonens minne eller i nettskyen.
- c. Kommunikasjon (Speak) Se FIG. I.3**
Avhengig av hvilke innstillinger som er valgt, er knappen ansvarlig for enveis eller toveis lydkommunikasjon. For enveiskommunikasjon trykker du på knappen; når toveiskommunikasjon er valgt i programinnstillingene, holder du knappen inne for å kommunisere via enhetens innebygde høyttalere.
- d. Videoopptak (Record) SE FIG. I.4**
Når funksjonen er aktivert, starter videoopptaket. Som standard lagrer enheten opptakene i telefonens galleri (Android) eller app (iOS). Når brukeren har aktivert funksjonen, er det også mulig å lagre opptakene i nettskyen.
- e. Vertikal visning FIG. I.5**
- f. Avspilling SE FIG. I.6**
Med denne funksjonen kan du spille av opptak som er lagret på SD-kortet. Bruk et SD-kort som er formatert i filsystemet FAT32.
- g. Galleri FIG. I.7**
Med denne funksjonen kan du vise bilder som er lagret i telefonens minne eller i skyen.
- h. Temafarge SE FIG. I.8**
Endre bakgrunnsfargen.
- i. Privat modus SE FIG. I.9**
Dvalemodus for forhåndsvisning av kameraet.
- j. Nattmodus SE FIG. I.10**
Nattmodus med IR LED-belysning.
- k. Anti-Flicker FIG. I.11**
Funksjon for flimmerreduksjon. Still inn skjermoppdateringsfrekvensen eller slå den av.
- l. Enhetsvolum Se FIG. I.12**
Still inn volumet.

m. Bevegelsesdeteksjon FIG. I.13

Modus for bevegelsesdeteksjon. Når den er aktivert og bevegelse oppdages, sender den et varsel.

n. Temperatur FIG. I.14

Gjør det mulig å endre temperaturenheten som vises.

o. Vuggesang SE FIG. I.15

Med denne funksjonen kan du velge hvilken vuggesang du vil spille, om sangen skal gjentas eller gå i loop, samt volum.

p. Rediger SE FIG. I.16

Tillater knappstyring.

q. Meldinger SE FIG. I.17

Informasjon om de siste meldingene.

r. Retning FIG. I.18

Manuell styring av kamerahodet.

s. Funksjoner FIG. I.19

Gå tilbake til hovedmenyen.

09. INNSTILLINGER

Du får tilgang til innstillingene ved å klikke på ikonet med tre prikker øverst til høyre på skjermen.

a. Enhetsinformasjon

Informasjon om enhetseierens konto, IP-adressen kameraet er koblet til, enhets-ID, tidssone og Wi-Fi-signalstyrke.

b. Trykk for å starte scener

Bytt forhåndsvisning mellom andre enheter som er lagt til i Tuya-appen.

c. Dvalemodus

Dvalemodus for kameraet.

d. Grunnleggende funksjonsinnstillinger

Innstillinger: kontroll/omvendt skjerm/lydmodus - vi anbefaler toveis lyd/anti-flimmer

e. IR-funksjon for nattsyn

Innstillinger for IR-nattsyn - på/av eller automatisk modus.

f. Innstillinger for alarmdeteksjon

Aktivisering/deaktivering av bevegelsesdeteksjon, sporing og varsler i appen.

g. Lyd

Juster volumet på enheten.

h. Innstillinger for alarmdeteksjon

Innstillinger for følsomhet for bevegelsesalarm/Innstillinger for følsomhet for gråtalarm/Alminnstillinger/Alarmsirene

i. Telefonvarsler

Tilgang til shopping i Tuya-appen.

j. SMS-varsler

Tilgang til shopping i Tuya-appen.

k. Varsler om frakoblet modus

På/av.

l. Vanlige spørsmål og tilbakemeldinger

Spørsmål og svar om enheten. Inaktiv som standard.

m. Delte enheter

Sette opp deling av en enhet med andre brukere.

n. Legg til stemmeassistent på startskjermen

Snarveiinnstillinger for rask tilgang til enhetsgrensesnittet fra telefonens startskjerm.

o. Oppdatering av enheten

p. IPC-datamaskinklient

q. Tilbakestilling av enheten

r. Fjern enheten

10. ANROPSKNAPP

For å ringe med kameraet trykker du på "Ring"-knappen på kameraet i ca. 2 sekunder, så ringer det med Tuya-appen på telefonen som er parett med kameraet.

11. SPESIFIKASJON

Skjerm: 5 tommer

Kamera- og monitorringang: DC 5V 1A

Inngangsspenning for strømforsyninger: 220-240V 50-60 Hz
Signalrekkevidde: opptil 500 m (utendørs), opptil 100 m (innendørs)
Skjermopløsning: HD, 1280x720
Kameraopløsning: Full HD 1080p
Kameraets synsvinkel: 110 °C
Kameraets rotasjonsvinkel: 355° horisontalt, 55° opp og ned
Innebygd batteri (skjerm): 3000 mAh
Støtte for minnekort: opptil 128 GB, klasse 10 og høyere
Frekvensområde: 2412-2472 MHz og 864-866 MHz
Nattmodus: opptil 5 m
Driftstemperatur: -10-50 °C
Lyssensor: Ja
Temperatursensor: Ja
Fuktighetssensor: Ja
Maksimal RF-effekt som avgis i frekvensområdet 2412-2472 MHz: Kamera 13,22 dBm
Maksimal RF-effekt i frekvensområdet 864-866 MHz: Kamera 6,13 dBm; Monitor 5,78 dBm
Dimensjoner: skjerm 16x8x1,6 cm, kamera 8,2x8,5x11,9 cm
Vekt: skjerm 171 g, kamera 220 g

12. GARANTIKORT

Produktet leveres med 24 måneders garanti.

Garantibetingelsene finner du på: <https://neno.pl/gwarancja>

Nærmere opplysninger, kontaktinformasjon og serviceadresse finner du på: <https://neno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper.

KGK Trend erklærer at Neno Ivo er i samsvar med de grunnleggende kravene i direktiv 2014/53/EU. Den

fullstendige erklæringen finner du på følgende lenke: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

DK

BRUGERMANUAL

Tak, fordi du har kjøpt vores Neno Ivo babyalarm.

Med denne enhed kan du overvåge dit barns søvn eller leg i et andet rum i realtid. Kommunikationen mellem sender og modtager foregår via radiobølger med en maksimal afstand på 500 m (i åbne områder). Den digitale forbindelse sikrer en interferensfri dataoverførsel. Kameraet er udstyret med IR-lysdioder, der tænder automatisk, når lysniveaulet er utilstrækkeligt. Det tovejs intercom giver dig mulighed for at tale med dit barn. Du kan også til enhver tid kontrollere temperaturen og luftfugtigheden i dit barns værelse takket være den indbyggede sensor. Monitoren har et indbygget batteri, så du altid kan have den med dig. Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt, før du tager produktet i brug.

FORSIGTIG: Efterlad ladekablet på et sikkert sted (position) uden for barnets rækkevidde. Hvis du ikke gør det, kan barnet risikere kvælning eller andre farlige situationer (f.eks. elektrisk stød).

FØR BRUG

Neno Ivo babyalarmen overholder alle relevante EMF-standarder og er sikker at bruge, når den anvendes som beskrevet i brugervejledningen.

Vær især opmærksom på følgende punkter:

1. Installation af enheden skal udføres af en voksen. Hold små dele væk fra børn under installationen.
2. Dette produkt er ikke legetøj. Lad ikke børn lege med enheden.
3. En babyalarm kan ikke helt erstatte voksentsyn.
4. Anbring ikke kameraet eller kablerne inde i barnesengen eller inden for børns rækkevidde. Hold en afstand på mindst 1 m.
5. Opbevar kablerne utilgængeligt for børn.
6. Opbevar ikke kameraet i nærheden af vand eller varmekilder.
7. Brug kun de originale dele, der følger med produktet.
8. Rør ikke ved stikkontaktens kontakter med skarpe eller metalliske genstande.
9. Forsøg ikke at åbne enhedens dæksler.

BEMÆRK: Enhedens rækkevidde påvirkes af eksterne faktorer (f.eks. vægge, højspændingsledninger, andet

elektrisk udstyr), så den faktiske rækkevidde kan være mindre end angivet.

INDHOLD AF SÆTTET

1. Overvågning
2. Kamera
3. Strømforsyning x2
4. Fleksibelt håndtag
5. Installationssæt
6. Manual

01. PRODUKTBESKRIVELSE

A. MODTAGER/MONITOR

SE FIG. A

1. Indikator for opladning
2. Zoom-knap
3. MENU og tilbage-knap
4. Indikator for præstation
5. Kontrolknapper (menunavigation/lydstyrke/lysstyrke, kamerarotation)
6. Bekræftelsesknop
7. Mikrofon
8. Knap til tovejskommunikation
9. Vuggeviser
10. Antenne
11. USB-C-opladningsport
12. Højttaler
13. Fodplade, der kan foldes ud
14. Reset-knap
15. Skift

B. SENDER/KAMERA

SE FIG. B

1. Lyssensor
2. Mikrofon
3. Reset-knap
4. Kameralinse
5. Infrarøde lysdioder
6. Slot til SD-kort
7. Opkaldsknap
8. Højttaler
9. Temperatur- og fugtighedssensor
10. Indikator for strøm og parring
11. USB-C-opladningsstik
12. Knap til parring

02. INSTALLATION AF ENHEDEN

Før du monterer kameraet, skal du kontrollere forhåndsvisningen for at sikre, at rammen passer og dækker det ønskede billede. Kontrollér, at signalet modtages korrekt. Flyt om nødvendigt kameraet for at få et bedre signal.

1. Tilslut strømforsyningen til kameraet og strømkilden.
2. Tilslut strømkablet til skærmen og strømkilden, og tænd derefter for skærmen. Det anbefales at oplade batteriet helt før første brug.
3. Placer kameraet på et praktisk sted. Kameraet kan stå, monteres på et fleksibelt beslag eller hænges op ved hjælp af monteringssættet. Frakobl strømforsyningen før montering, og tilslut den igen efter korrekt installation.
4. Monteringsmetoder:

Metode 1: Placer kameraet på en flad, tør overflade. **SE FIG.C**

Metode 2: Produktet leveres med et sæt, som du skal bruge til at montere kameraet på væggen. Brug skruer og dyvler til at skrue hættten fast på væggen, og skru derefter kameraet fast på gevindet. Kontrollér, at kameraet er korrekt fastgjort og ikke falder ud af gevindet. **SE FIG.D**

Metode 3: Der følger et fleksibelt beslag med produktet, som du kan bruge til at montere kameraet på det sted, du ønsker. Spænd beslaget op, og skru derefter kameraet fast på gevindet. Kontrollér, at

kameraet er korrekt fastgjort og ikke falder ud af gevindet. **SE FIG.E**
FORSIGTIG: Sørg for, at kameraet og strømkablet er monteret uden for barnets rækkevidde og ikke udgør en fare. Dårlig montering kan f.eks. føre til, at et barn bliver kvælt i kablet.

03. SKÆRM OG IKONER

SE FIG. F

1. Dato
2. Time
3. Luftfugtighed på kameraets placering
4. Temperatur på kameraets placering
5. Indikator for nattilstand
6. Indikator for aktiveret bevægelsesdetekteringsfunktion
7. Indikator for grådregistrering tændt
8. Indikator, der viser, at fodringspåmindelsen er aktiveret
9. Indikator for aktiverede eller dæmpede lyde
10. Indikator for signalstyrke
11. Batteriindikator
12. Indikator for lydstyrke
13. Indikator for skærmens lysstyrke

04. MODTAGERENS HOVEDMENU

SE FIG. G

Tryk på knappen "MENU og retur" for at åbne hovedmenuen.

1. Kamera
2. Påmindelse om fodring
3. Hændelsesalarm
4. Temperatur- og fugtighedsalarm
5. Vuggeviser
6. Indstillinger for display
7. Service
8. Systemindstillinger

START AF KAMERADRIFT MED MODTAGER

05. PARRING AF KAMERAET MED MODTAGEREN

Monitoren og kameraet er parret med hinanden fra fabrikken. De behøver ikke at blive parret med hinanden igen, medmindre der har været et tab af forbindelse.

I dette tilfælde skal du følge instruktionerne:

1. Tryk på MENU-knappen for at åbne hovedmenuen.
2. Vælg ikonet "kamera", og tryk på "OK".
3. Tryk på "OK" igen for at starte parringen.
4. Du har nu 30 sekunder til at holde parringsknappen på kameraet nede, indtil du hører et bip, ca. 3 sekunder.
5. Når parringen er lykkedes, vender modtageren tilbage til startskærmen og viser billedet fra det parrede kamera.

06. BRUG AF ENHEDEN

A. KONTROL AF KAMERAHOVED

Når du ser på kameraet, kan du dreje hovedet ved hjælp af kontrolknapperne på modtageren inden for hovedets bevægelsesområde.

B. ZOOM

Mens du ser på kameraet, skal du trykke på knappen "Zoom" på skærmen for at zoome ind på preview-billedet 2 eller 4 gange. Hvis du trykker på knappen igen, øges forstørrelsen, og det næste tryk vil gendanne den oprindelige tilstand.

C. LULLABIES

Tryk på knappen "Lullabies" på skærmen, mens du ser på kameraet, for at tænde for dem. Hvis du trykker igen, slukkes melodierne.

D. TOVEJSKOMMUNIKATION

Mens du ser på kameraet, skal du trykke på knappen "Tovejskommunikation" på skærmen og holde den nede, mens du taler.

E. LYDSTYRKEINDSTILLINGER

Mens du ser på kameraet, skal du trykke på knappen "OK" og derefter bruge kontrolknapperne op og ned til at justere den foretrukne lydstyrke. Det aktuelle niveau vises i nederste venstre hjørne af modtageren.

F. INDSTILLINGER FOR SKÆRMENS LYSSTYRKE

Mens du ser på kameraet, skal du trykke på knappen "OK" og derefter bruge venstre og højre kontrolknop til at justere den foretrukne lysstyrke. Det aktuelle niveau vises i nederste højre hjørne af modtageren.

G. HOVEDMENU

Tryk på knappen "MENU" for at åbne hovedmenuen, som indeholder 8 punkter:

- **Kamera**

Tryk på knappen "OK" for at gå videre til parring og frakobling af kameraet.

Hvis kameraet er parret, kan du frakoble det ved at holde "OK"-knappen nede i ca. 5 sekunder.

Hvis kameraet ikke er tilsluttet modtageren, skal du trykke på knappen "OK" på modtageren og derefter trykke og holde parringsknappen nede i 5 sekunder inden for 30 sekunder.

- **Påmindelse om fodring**

Tryk på knappen "OK" for at få adgang til påmindelsen om fodring.

Brug højre og venstre kontrolknop til at vælge påmindelsesfrekvensen. Når du har valgt det, skal du

trykke på højre knap, indtil du kommer til klokkeslættet, og derefter indstille det med ned- og op-knapperne.

Når du har indstillet tiden, skal du trykke på knappen "Menu og retur" for at vende tilbage til hovedmenuen. Indstillingerne gemmes automatisk.

- **Hændelsesalarm**

Tryk på knappen "OK" for at få adgang til alarmindstillingerne.

Vælg krystalalarmens følsomhed med højre og venstre kontrolknop, og bekræft det foretrukne niveau med knappen "OK".

Tryk på ned-knappen for at vælge følsomheden for bevægelsesdetektering, og vælg derefter følsomhedsniveauet med højre og venstre kontrolknop. Bekræft niveauet med knappen "OK".

Tryk på ned-knappen, og vælg derefter alarmlydstyrken med højre og venstre kontrolknop. Bekræft niveauet med knappen "OK".

Når det er indstillet, skal du trykke på knappen "Menu og retur" for at vende tilbage til hovedmenuen.

- **Temperatur- og fugtighedsalarm**

Tryk på knappen "OK" for at få adgang til alarmindstillingerne.

Vælg minimumstemperatur med op- og nedknapperne. Tryk derefter på højre kontrolknop, og indstil på samme måde krystalalarmens maksimale følsomhed ved hjælp af højre og venstre kontrolknop, og bekræft det foretrukne niveau med "OK"-knappen.

Brug derefter kontrolknappen højre venstre til at vælge og indstille den minimale og maksimale luftfugtighed på kamerasiden analogt.

Du kan også vælge temperaturen ved at bekræfte med "OK"-knappen, når du har valgt. Og du kan også deaktivere alarmerne helt.

Når det er indstillet, skal du trykke på knappen "Menu og retur" for at vende tilbage til hovedmenuen.

- **Vuggeviser**

Tryk på knappen "OK" for at få adgang til alarmindstillingerne.

Brug kontrolknapperne til at vælge den vuggeviser, du ønsker at afspille, den mulige mulighed for at gentage eller sløffe sangen og lydstyrken. Når du har valgt, skal du bekræfte hver ændring med knappen "OK".

- **Indstillinger for display**

Tryk på knappen "OK" for at få adgang til skærmindstillingerne.

Brug højre og venstre kontrolknop til at vælge skærmopdateringshastigheden for at reducere flimmer eller slå denne funktion fra. Bekræft ændringen med knappen "OK".

Tryk knappen ned for at vælge den tid, hvorefter modtageren skal gå i dvaletilstand, når den er inaktiv. Bekræft ændringen med knappen "OK".

Tryk på ned-knappen for at vælge lysstyrken på skærmen. Brug højre og venstre kontrolknop til at justere lysstyrken, og bekræft derefter ændringen med knappen "OK".

Når det er indstillet, skal du trykke på knappen "Menu og retur" for at vende tilbage til hovedmenuen.

• Service

Tryk på knappen 'OK' for at tjekke adressen på hjemmesiden, hvor du finder kontaktoplysninger samt en formular til at indgive en klage.

Tryk på knappen "Menu og retur" for at vende tilbage til hovedmenuen.

• Systemindstillinger

Tryk på knappen "OK" for at åbne systemindstillingerne.

Tryk på knappen "OK" igen for at vælge menusprog. Vælg sprog ved hjælp af kontrolpilene. Der er 8 sprog at vælge imellem: polsk, engelsk, tysk, fransk, tjekkisk, spansk, italiensk, hollandsk. Bekræft dit valg ved at trykke på knappen "OK". Tryk derefter på knappen "Menu og tilbage".

Tryk på kontrolknappen til højre, og tryk derefter på knappen "OK" for at indstille dato, klokkeslæt og tidszone. Når dataene er indstillet, skal du bekræfte ved at vælge knappen "Gem" og trykke på knappen "OK". Tryk derefter på knappen "Menu og tilbage".

Tryk på kontrolknappen til højre, og tryk derefter på knappen "OK" for at kontrollere model, firmwareversion, serienummer, eller du kan også genstarte kameraet eller nulstille det allerede. For at vælge genstart- eller nulstillingsfunktionen skal du bruge venstre og højre kontrolknop til at vælge funktionen og derefter bekræfte med "OK"-knappen. En nulstilling kræver bekræftelse igen.

Tryk på kontrolknappen til højre, og tryk derefter på knappen "OK" for at kontrollere hardwareversionen, softwareversionen, firmwareversionen, eller du kan også nulstille modtageren. For at vælge nulstillingsfunktionen skal du trykke på knappen "OK" to gange og derefter bekræfte igen ved at vælge "YES".

START AF KAMERABETJENING MED TUYA-APPLIKATION

07. PARRING AF KAMERAET MED APPEN

1. Download ansøgningen - SE FIG. H

Android/iOS: download Tuya Smart-appen i Google Play/ App Store

H1 - download på Google Play

H2 - download i App Store

2. Registrering og login

Start appen på din smartphone. Registrer dig, og log derefter ind på den konto, du har oprettet.

3. Tilføj enhed

- Tilslut kameraet til strømforsyningen, og vent, til du hører en lydmeddelelse.
- Hold nulstillingsknappen (fig. B - 12) nede i 3-5 sekunder, indtil du hører et bip.
- Sørg for, at telefonen er forbundet til det Wi-Fi-netværk, som enheden skal forbindes til.
- Bemærk: Der kræves en 2,4 GHz Wi-Fi-netværksforbindelse, for at kameraet kan fungere korrekt. Kameraet understøtter ikke 5 GHz-netværk.
- Tryk på symbolet (+) i øverste højre hjørne af programgrænsefladen, eller vælg "Tilføj enhed".
- Fra produktkategorierne skal du vælge "Kamera og lås" og derefter "Trådløst kamera (Wi-Fi)".
- Vælg kameraets netværksforbindelsestilstand "QR-kode til kamera" i øverste højre hjørne, og fortsæt til næste trin.
- Når du har valgt forbindelsestilstand, skal du følge instruktionerne i appen.

4. Sletning af enheden

- Hold navnet på en af de enheder, du har tilføjet, nede på startskærmen. Vælg derefter en eller flere enheder, du vil slette, og klik på papirkurvikonet.

BEMÆRK: Når kameraet er parret med applikationen, kan det ske, at kameraet og modtageren afbryder forbindelsen. I dette tilfælde skal kameraet parres med modtageren igen.

08. APPLIKATIONENS FUNKTIONER

1. Startskærm

a. Fuld skærm WATCH FIG. I.1

Funktionen gør det muligt at se i fuld skærm.

Yderligere funktioner under denne fane:

- manuel styring af kamerahovedet. **SE FIG. J.1**
- Videooptagelse - når denne funktion er aktiveret, startes videooptagelsen. Som standard gemmer enheden optagelser i telefonens galleri (Android) eller app (iOS). Når det aktiveres af brugeren, er det også muligt at gemme optagelser i skyen. **SE FIG. J.2**
- kommunikation (Speak) - afhængigt af de valgte indstillinger er knappen ansvarlig for envejs eller tovejs lydkommunikation. For envejskommunikation skal du trykke på knappen; når tovejskommunikation er valgt i programindstillingerne, skal du holde knappen nede for at kommunikere ved hjælp af enhedens indbyggede højttalere. **SE FIG. J.3**

- tage billeder (Screenshot) - når det er valgt, tager kameraet et billede og gemmer det i telefonens hukommelse eller i skyen. **SE FIG. J.4**
 - optagekvalitet - SD/HD, HD anbefales. **SE FIG. J.5**
 - Surround-lytning - tryk for at lytte til kameraets omgivelser **SE FIG. J.6**
- b. Tage et billede (skærmbillede) SE FIG. I.2**
Når det er valgt, tager kameraet et billede og gemmer det i telefonens hukommelse eller i skyen.
- c. Kommunikation (tale) Se FIG. I.3**
Afhængigt af de valgte indstillinger er knappen ansvarlig for envejs- eller tovejs-lydkommunikation. For envejskommunikation skal du trykke på knappen; når tovejskommunikation er valgt i programindstillingerne, skal du holde knappen nede for at kommunikere via enhedens indbyggede højttalere.
- d. Videoptagelse (Record) SE FIG. I.4**
Når funktionen er aktiveret, starter optagelsen af videoen. Som standard gemmer enheden optagelserne i telefonens galleri (Android) eller app (iOS). Når brugeren har aktiveret funktionen, er det også muligt at gemme optagelserne i skyen.
- e. Lodret visning FIG. I.5**
- f. Afspilning SE FIG. I.6**
Med denne funktion kan du afspille optagelser, der er gemt på SD-kortet. Brug et SD-kort, der er formateret i FAT32-filsystemet.
- g. Galleri FIG. I.7**
Funktionen giver dig mulighed for at se fotos, der er gemt i telefonens hukommelse eller i skyen.
- h. Temafarve SE FIG. I.8**
Ændring af baggrundsfarven.
- i. Privat tilstand SE FIG. I.9**
Dvaledstilstand for forhåndsvisning af kamera.
- j. Nattilstand SE FIG. I.10**
Nattilstand med IR LED-belysning.
- k. Anti-Flicker FIG. I.11**
Funktion til reduktion af flimrer. Indstil skærmens opdateringshastighed, eller slå den fra.
- l. Enhedens lydstyrke Se FIG. I.12**
Indstil lydstyrken.
- m. Bevægelsesregistrering FIG. I.13**
Bevægelsesdetekteringsstilstand. Når den er aktiveret, og der registreres bevægelse, sender den en meddelelse.
- n. Temperatur FIG. I.14**
Gør det muligt at ændre enheden for den viste temperatur.
- o. Vuggeviser SE FIG. I.15**
Brug denne funktion til at vælge den vuggeviser, du vil afspille, den mulige mulighed for at gentage eller loope sangen samt lydstyrken.
- p. Rediger SE FIG. I.16**
Giver mulighed for knapstyring.
- q. Meddelelser SE FIG. I.17**
Information om de seneste meddelelser.
- r. Retning FIG. I.18**
Manuel styring af kamerahovedet.
- s. Funktioner FIG. I.19**
Vend tilbage til hovedkontrolmenuen.

09. INDSTILLINGER

Du kan få adgang til indstillingerne ved at klikke på ikonet med de tre prikker i øverste højre hjørne af skærmen.

- a. Oplysninger om enheden**
Oplysninger om enhedsejerens konto, den IP-adresse, kameraet er forbundet til, enhedens ID, tidszone og Wi-Fi-signalstyrke.
- b. Tryk for at starte scener**
Skift forhåndsvisning mellem andre enheder, der er tilføjet Tuya-appen.
- c. Dvale**
Dvale af kameraet.
- d. Grundlæggende funktionsindstillinger**
Indstillinger: kontrol/omvendt skærm/lydtilstand - vi anbefaler tovejslyd/Anti-flicker

- e. **IR-natsynsfunktion**
Indstillinger for IR-natsyn - tændt/slukket eller automatisk tilstand.
- f. **Indstillinger for alarmdetektering**
Aktivering/deaktivering af bevægelsesdetektering, sporing og meddelelser i appen.
- g. **Lyd**
Juster lydstyrken på enheden.
- h. **Indstillinger for alarmregistrering**
Følsomhedsindstillinger for bevægelsesalarm/følsomhedsindstillinger for skrigalarm/
Alarmindstillinger/Alarmsirene
- i. **Telefonbeskeder**
Adgang til shopping på Tuya-appen.
- j. **SMS-beskeder**
Adgang til shopping i Tuya-appen.
- k. **Offline-meddelelser**
Til/fra.
- l. **Ofte stillede spørgsmål og feedback**
Spørgsmål og svar om enheden. Inaktiv som standard.
- m. **Delte enheder**
Opsætning af deling af en enhed med andre brugere.
- n. **Tilføj stemmeassistent til startskærmen**
Genvejsindstillinger for hurtig adgang til enhedens interface fra telefonens startskærm.
- o. **Opdatering af enhed**
- p. **IPC-computerklient**
- q. **Nulstilling af enhed**
- r. **Fjern enheden**

10. OPRINGNINGSKNAP

For at foretage et opkald med kameraet skal du trykke på knappen "Call" på kameraet i ca. 2 sekunder, hvorefter det foretager opkaldet med Tuya-appen på den telefon, der er parret med kameraet.

11. SPECIFIKATION

Skær: 5 tommer

Kamera- og monitorindgang: DC 5V 1A

Indgangsspænding til strømforsyning: 220-240V 50-60 Hz

Signalrækkevidde: op til 500 m (udendørs), op til 100 m (indendørs)

Skærmopløsning: HD, 1280x720

Kameraets opløsning: Full HD 1080p

Kameraets betragtningsvinkel: 110 °C

Kameraets rotationsvinkel: 355' vandret, 55' op og ned

Indbygget batteri (skærm): 3000mAh

Understøttelse af hukommelseskort: op til 128 GB, klasse 10 og højere

Frekvensområde: 2412-2472 MHz og 864-866 MHz

Nattilstand: op til 5 m

Driftstemperatur: -10-50 °C

Lyssensor: Ja

Temperatursensor: Ja

Fugtighedssensor: Ja

Maksimal RF-effekt udsendt i frekvensområdet 2412-2472 MHz: Kamera 13,22 dBm

Maksimal RF-effekt udsendt i frekvensområdet 864-866 MHz: Kamera 6,13 dBm; Monitor 5,78 dBm

Mål: skærm 16x8x1,6 cm, kamera 8,2x8,5x11,9 cm

Vægt: skærm 171 g, kamera 220 g

12. GARANTIKORT

Produktet leveres med 24 måneders garanti.

Garantibetingelser kan findes på: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og serviceadresse kan findes på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer og indhold kan ændres uden varsel. Vi undskylder for eventuelle ulemper.

KGK Trend erklærer, at Neno Ivo-enheden er i overensstemmelse med de væsentlige krav i direktiv 2014/53/EU.

Den fulde erklæring kan findes på følgende link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

GEbruikersHANDLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van onze Neno Ivo babyfoon.

Met dit apparaat kun je de slaap van je kind of het spelen in een andere kamer in realtime volgen.

Communicatie tussen de zender en ontvanger vindt plaats via radiogolven met een maximale afstand van 500m (in open ruimtes). De digitale verbinding zorgt voor een storingsvrije gegevensoverdracht. De camera is uitgerust met IR LED's die automatisch aangaan als er onvoldoende licht is. Via de tweewegintercom kun je met je kind praten. Je kunt ook op elk moment de temperatuur en vochtigheid in de kamer van je kind controleren, dankzij de ingebouwde sensor. De monitor heeft een ingebouwde batterij zodat je hem altijd bij je kunt hebben. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

LET OP: Laat de oplaadkabel op een veilige plaats (positie) buiten het bereik van het kind. Als u dit niet doet, loopt het kind het risico te stikken of in andere gevaarlijke situaties terecht te komen (bijvoorbeeld een elektrische schok).

VOOR GEBRUIK

De Neno Ivo babyfoon voldoet aan alle relevante EMV-normen en is veilig in gebruik bij gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.

Let vooral op de volgende punten:

1. De installatie van het apparaat moet worden uitgevoerd door een volwassene. Houd kleine onderdelen tijdens de installatie uit de buurt van kinderen.
2. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
3. Een babyfoon kan het toezicht van een volwassene niet volledig vervangen.
4. Plaats de camera of kabels niet in de wieg of binnen het bereik van kinderen. Laat een minimale afstand van 1 m.
5. Houd kabels buiten het bereik van kinderen.
6. Houd de camera niet in de buurt van water of warmtebronnen.
7. Gebruik alleen de originele onderdelen die bij het product zijn geleverd.
8. Raak de contacten van het stopcontact niet aan met scherpe of metalen voorwerpen.
9. Probeer de afdekkingen van het apparaat niet te openen.

LET OP: Het bereik van het apparaat wordt beïnvloed door externe factoren (bijv. muren, hoogspanningslijnen, andere elektrische apparatuur), waardoor het werkelijke bereik kleiner kan zijn dan gespecificeerd.

INHOUD VAN DE KIT

1. Monitor
2. Camera
3. Voeding x2
4. Flexibel handvat
5. Installatiekit
6. Handmatig

01. PRODUCTOMSCHRIJVING

A. ONTVANGER/MONITOR

ZIE FIG. A

1. Oplaadindicator
2. Zoomknop
3. MENU en terugknop
4. Prestatie-indicator
5. Bedieningsknoppen (menunavigatie/volume/helderheid, cameradraaiing)
6. Bevestigingstoets
7. Microfoon
8. Twee-weg communicatieknop
9. Slaapliedjes
10. Antenne
11. USB-C oplaadpoort
12. Luidspreker
13. Uitklapbare voetplaat

14. Reset-knop
15. Schakelaar

B. ZENDER/CAMERA

ZIE FIG. B

1. Lichtsensor
2. Microfoon
3. Reset-knop
4. Cameralens
5. Infrarood LED's
6. Sleuf voor SD-kaart
7. Oproepknop
8. Luidspreker
9. Temperatuur- en vochtigheidssensor
10. Voedings- en koppelingsindicator
11. USB-C oplaadaansluiting
12. Knop koppelen

02. INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

Voordat je de camera monteert, controleer je de preview om er zeker van te zijn dat het frame past en het gewenste beeld dekt. Controleer of het signaal goed ontvangen wordt. Verplaats de camera indien nodig om een beter signaal te krijgen.

1. Sluit de voeding aan op de camera en de stroombron.
2. Sluit de voedingskabel aan op de monitor en de voedingsbron en schakel vervolgens het scherm in. Het wordt aanbevolen om de batterij volledig op te laden voor het eerste gebruik.
3. Plaats de camera op een handige locatie. De camera kan staan, aan een flexibele beugel worden bevestigd of worden opgehangen met behulp van de montagekit. Koppel de stroomtoevoer los voordat u de camera monteert en sluit deze weer aan nadat u de camera correct hebt geïnstalleerd.
4. Assemblagemethoden:

Methode 1: Plaats de camera op een vlakke, droge ondergrond. **ZIE FIG.C**

Methode 2: Het product wordt geleverd met een kit waarmee je de camera aan de muur bevestigt. Schroef met schroeven en pluggen het kapje op de muur en schroef vervolgens de camera op de schroefdraad. Controleer of de camera goed vastzit en niet uit het schroefdraad valt. **ZIE FIG.D**

Methode 3: Er wordt een flexibele beugel bij het product geleverd, waarmee je de camera op de locatie van je keuze monteert. Wind de beugel op en schroef vervolgens de camera op de schroefdraad. Controleer of de camera correct is bevestigd en niet uit het schroefdraad valt. **ZIE FIG.E**

LET OP: Zorg ervoor dat de camera en het netsnoer buiten het bereik van het kind worden gemonteerd en geen gevaar opleveren. Een slechte montage kan er bijvoorbeeld toe leiden dat een kind gewurgd wordt door de kabel.

03. SCHERM EN PICTOGRAMMEN

ZIE FIG. F

1. Datum
2. Uur
3. Luchtvochtigheid op de cameraplats
4. Temperatuur op de cameraplats
5. Nachtmodus-indicator
6. Indicator voor geactiveerde bewegingsdetectiefunctie
7. Huiddetectie-indicator aan
8. Indicator voor geactiveerde voedingsherinnering
9. Indicator voor geactiveerde of gedempte geluiden
10. Signaalsterkte-indicator
11. Batterij-indicator
12. Volume-indicator
13. Indicator schermhelderheid

04. HOOFDMENU ONTVANGER

ZIE FIG. G

Druk op de knop "MENU en terugkeren" om naar het hoofdmenu te gaan.

1. Camera

2. Herinnering aan voeding
3. Gebeurtenisalarm
4. Temperatuur- en vochtigheidsalarm
5. Slaapliedjes
6. Weergave-instellingen
7. Service
8. Systeeminstellingen

START CAMERABEDIENING MET ONTVANGER

05. DE CAMERA KOPPELEN MET DE ONTVANGER

De monitor en camera worden in de fabriek aan elkaar gekoppeld. Ze hoeven niet opnieuw aan elkaar gekoppeld te worden, tenzij de verbinding verbroken is.

Volg in dit geval de instructies:

1. Druk op de knop MENU om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer het pictogram "camera" en druk op "OK".
3. Druk nogmaals op "OK" om het koppelen te starten.
4. Je hebt nu 30 seconden om de koppelingsknop op de camera ingedrukt te houden totdat je een pieptoon hoort, ongeveer 3 seconden.
5. Na succesvolle koppeling zal de ontvanger terugkeren naar het beginscherm en het beeld van de gekoppelde camera weergeven.

06. GEBRUIK VAN HET APPARAAT

A. CAMERAKOPBEDIENING

Wanneer u de camera bekijkt, kunt u de kop draaien met de bedieningsknoppen op de ontvanger binnen het bewegingsbereik van de kop.

B. ZOOM

Druk tijdens het bekijken van de camera op de "Zoom"-knop op de monitor om 2 of 4 keer in te zoomen op het voorbeeldbeeld. Als u nogmaals op de knop drukt, wordt de vergroting vergroot en de volgende keer wordt de oorspronkelijke stand hersteld.

C. LULLABIES

Druk tijdens het bekijken van de camera op de knop "Lullabies" op de monitor om ze in te schakelen. Als u nogmaals drukt, worden de melodietjes uitgeschakeld.

D. TWEERICHTINGSCOMMUNICATIE

Terwijl u de camera bekijkt, houdt u de knop "Tweewegcommunicatie" op de monitor ingedrukt terwijl u spreekt.

E. VOLUME-INSTELLINGEN

Druk tijdens het bekijken van de camera op de knop "OK" en gebruik vervolgens de bedieningsknoppen omhoog en omlaag om het gewenste volume in te stellen. Het huidige niveau wordt linksom op de ontvanger weergegeven.

F. INSTELLINGEN HELDERHEID DISPLAY

Druk tijdens het bekijken van de camera op de knop "OK" en gebruik vervolgens de bedieningsknoppen links en rechts om de gewenste helderheid in te stellen. Het huidige niveau wordt rechtsonder op de ontvanger weergegeven.

G. HOOFDMENU

Druk op de knop "MENU" om het hoofdmenu te openen dat 8 items bevat:

- Camera

Druk op de knop "OK" om verder te gaan met het koppelen en ontkoppelen van de camera.

Als de camera gekoppeld is, kunt u de verbinding verbreken door de "OK"-knop ongeveer 5 seconden ingedrukt te houden.

Als de camera niet is aangesloten op de ontvanger, druk dan op de "OK"-knop op de ontvanger en houd vervolgens de koppelingsknop binnen 30 seconden 5 seconden ingedrukt.

- Herinnering aan voeding

Druk op de knop 'OK' om de optie voerherinnering te openen.

Gebruik de bedieningsknoppen rechts en links om de herinneringsfrequentie te selecteren. Eenmaal geselecteerd, druk je op de rechterknop tot je bij de tijd bent en stel je deze in met de knoppen omhoog en omlaag.

Druk na het instellen van de tijd op de knop "Menu en terugkeren" om terug te keren naar het hoofdmenu. De instellingen worden automatisch opgeslagen.

• **Gebeurtenisalarm**

Druk op de knop 'OK' om de alarmopties te openen.

Selecteer de gevoeligheid van de huilalarmen met de bedieningsknoppen rechts en links en bevestig het gewenste niveau met de knop 'OK'.

Druk op de knop omlaag om de gevoeligheid voor bewegingsdetectie te selecteren en vervolgens op het gevoeligheidsniveau met de knoppen rechts en links. Bevestig het niveau met de knop "OK".

Druk op de knop omlaag en selecteer vervolgens het alarmvolume met de knoppen rechts en links.

Bevestig het niveau met de knop "OK".

Eenmaal ingesteld, druk je op de knop 'Menu en Return' om terug te keren naar het hoofdmenu.

• **Temperatuur- en vochtigheidsalarm**

Druk op de knop 'OK' om de alarmopties te openen.

Selecteer de minimumtemperatuur met de bedieningsknoppen omhoog en omlaag. Druk vervolgens op de rechter bedieningsknop en stel op dezelfde manier de maximale gevoeligheid van de huilalarmen in met de rechter en linker bedieningsknop en bevestig het gewenste niveau met de knop 'OK'.

Gebruik vervolgens de bedieningsknop rechts/links om de minimum- en maximumvochtigheid op de camerolocatie analoog te selecteren en in te stellen.

Je kunt ook de temperatuureenheid selecteren door te bevestigen met de knop 'OK' zodra je deze hebt geselecteerd. Je kunt de alarmen ook volledig uitschakelen.

Eenmaal ingesteld, druk je op de knop 'Menu en Return' om terug te keren naar het hoofdmenu.

• **Slaapliedjes**

Druk op de knop 'OK' om de alarmopties te openen.

Gebruik de bedieningsknoppen om het slaapliedje te selecteren dat je wilt afspelen, de eventuele optie om het liedje te herhalen of in een lus te zetten en het volume. Bevestig na het selecteren elke wijziging met de knop "OK".

• **Weergave-instellingen**

Druk op de knop 'OK' om de opties voor het instellen van het scherm te openen.

Gebruik de bedieningsknoppen links en rechts om de schermverversingsfrequentie te selecteren om flikkeren te verminderen of schakel deze functie uit. Bevestig de wijziging met de knop "OK".

Druk de knop omlaag om de tijd te selecteren waarna de ontvanger in de slaapstand gaat als hij inactief is. Bevestig de wijziging met de knop "OK".

Druk op de regelknop omlaag om de helderheid van het scherm te selecteren. Gebruik de bedieningsknoppen rechts en links om de helderheid aan te passen en bevestig de wijziging met de knop "OK".

Eenmaal ingesteld, druk je op de knop 'Menu en Return' om terug te keren naar het hoofdmenu.

• **Service**

Druk op de knop 'OK' om het adres van de website te controleren, waar je contactgegevens vindt en een formulier om een klacht in te dienen.

Druk op de knop "Menu en terugkeren" om terug te keren naar het hoofdmenu.

• **Systeeminstellingen**

Druk op de knop "OK" om de systeeminstellingen te openen.

Druk nogmaals op de knop "OK" om de menutaal te selecteren. Selecteer de taal met de pijltoetsen. Je kunt kiezen uit 8 talen: Pools, Engels, Duits, Frans, Tsjechisch, Spaans, Italiaans, Nederlands. Bevestig je keuze door op de knop "OK" te drukken. Druk vervolgens op de knop "Menu en terug".

Druk de bedieningsknop naar rechts en druk vervolgens op de knop "OK" om de datum, tijd en tijdzone in te stellen. Zodra de gegevens zijn ingesteld, bevestigt u dit door de knop "Opslaan" te selecteren en op de knop "OK" te drukken. Druk vervolgens op de knop "Menu en terug".

Druk de bedieningstoets naar rechts en druk dan op de "OK"-knop om het model, de firmwareversie en het serienummer te controleren, maar je kunt de camera ook opnieuw opstarten of al resetten. Om de herstart- of resetfunctie te selecteren, gebruikt u de bedieningsknoppen links en rechts om de functie te selecteren en bevestigt u vervolgens met de knop "OK". Voor een reset is opnieuw bevestiging nodig.

Druk de bedieningsknop naar rechts en druk vervolgens op de knop "OK" om de hardwareversie, softwareversie, firmwareversie te controleren of u kunt de ontvanger ook resetten. Om de resetfunctie te selecteren, drukt u tweemaal op de knop "OK" en bevestigt u vervolgens door "YES" te selecteren.

07. DE CAMERA KOPPELEN MET DE APP

1. Download de applicatie - ZIE FIG. H

Android/iOS: download de Tuya Smart-app in de Google Play/ App Store

H1 - downloaden op Google Play

H2 - downloaden in de App Store

2. Registratie en aanmelden

Start de app op je smartphone. Registreer je en log vervolgens in op de account die je hebt aangemaakt.

3. Apparaat toevoegen

- Sluit de camera aan op de voeding en wacht tot je een hoorbare melding hoort.
- Houd de resetknop (afb.B - 12) 3-5 seconden ingedrukt totdat je een piepton hoort.
- Zorg ervoor dat de telefoon is verbonden met het Wi-Fi-netwerk waarop het apparaat zal worden aangesloten.
- Opmerking: een 2,4 GHz Wi-Fi-netwerkverbinding is vereist voor een correcte werking van de camera. De camera ondersteunt geen 5 GHz netwerken.
- Druk op het (+) symbool in de rechterbovenhoek van de applicatie-interface of selecteer "Apparaat toevoegen".
- Selecteer in de productcategorieën "Camera en vergrendeling" en vervolgens "Draadloze camera (Wi-Fi)".
- Selecteer in de rechterbovenhoek de netwerkverbindingsmodus van de camera "QR code for camera" en ga verder met de volgende stap.
- Zodra je de verbindingsmodus hebt geselecteerd, volg je de instructies in de app.

4. Apparaat verwijderen

- Houd op het beginscherm de naam van een van de apparaten die je hebt toegevoegd ingedrukt. Selecteer vervolgens een of meer apparaten die u wilt verwijderen en klik op het prullenbakpictogram.

OPMERKING: Na het koppelen van de camera met de toepassing kan de verbinding tussen de camera en de ontvanger verbroken worden. In dit geval moet de camera opnieuw worden gekoppeld met de ontvanger.

08. FUNCTIES VAN DE TOEPASSING

1. Beginscherm

a. Volledig scherm WATCH FIG. I.1

De functie maakt weergave op volledig scherm mogelijk.

Extra functies onder dit tabblad:

- handmatige bediening van de camerakop. **ZIE FIG. J.1**
 - video-opname - wanneer deze functie is geactiveerd, wordt video-opname gestart. Standaard slaat het apparaat opnames op in de telefoongalerij (Android) of app (iOS). Indien geactiveerd door de gebruiker, is het ook mogelijk om opnames op te slaan in de cloud. **ZIE FIG. J.2**
 - communicatie (Speak) - afhankelijk van de geselecteerde instellingen is de knop verantwoordelijk voor eenrichtings- of tweerichtingsaudiocommunicatie. Voor eenrichtingscommunicatie drukt u op de knop; als tweewegcommunicatie is geselecteerd in de toepassingsinstellingen, houdt u de knop ingedrukt om te communiceren via de ingebouwde luidsprekers van het toestel. **ZIE FIG. J.3**
 - Foto's maken (Screenshot) - wanneer geselecteerd, maakt de camera een foto en slaat deze op in het telefoongeheugen of in de cloud. **ZIE FIG. J.4**
 - opnamekwaliteit - SD/HD, HD aanbevolen. **ZIE FIG. J.5**
 - Surround listening - indrukken om naar de omgeving van de camera te luisteren **ZIE FIG. J.6**
- b. Een foto maken (schermafbeelding) ZIE FIG. I.2**
Wanneer de camera is geselecteerd, wordt er een foto gemaakt en opgeslagen in het geheugen van de telefoon of in de cloud.
- c. Communicatie (Spreken) Zie AFB. I.3**
Afhankelijk van de geselecteerde instellingen is de knop verantwoordelijk voor eenrichtings- of tweerichtingsaudiocommunicatie. Voor eenrichtingscommunicatie drukt u op de knop; als tweewegcommunicatie is geselecteerd in de toepassingsinstellingen, houdt u de knop ingedrukt om te communiceren via de ingebouwde luidsprekers van het apparaat.
- d. Video-opname (Record) ZIE FIG. I.4**
Wanneer de functie geactiveerd is, start de opname van de video. Standaard slaat het apparaat opnames op in de telefoongalerij (Android) of app (iOS). Eenmaal geactiveerd door de gebruiker is het ook mogelijk om opnames op te slaan in de cloud.
- e. Verticaal aanzicht AFB. I.5**
- f. Afspelen ZIE FIG. I.6**

Met deze functie kunt u opnamen afspelen die op de SD-kaart zijn opgeslagen. Gebruik een SD-kaart die is geformatteerd in het FAT32-bestandssysteem.

- g. Galerij FIG. I.7**
Met deze functie kunt u foto's bekijken die in het geheugen van uw telefoon of in de cloud zijn opgeslagen.
- h. Themakleur ZIE FIG. I.8**
De achtergrondkleur wijzigen.
- i. Privémodus ZIE FIG. I.9**
Slaapstand cameravorvertoning.
- j. Nachtmodus ZIE FIG. I.10**
Nachtmodus met IR LED-verlichting.
- k. Anti-flikkering AFB. I.11**
Functie voor flikkervermindering. Stel de schermverversingsfrequentie in of schakel deze uit.
- l. Apparaatvolume Zie FIG. I.12**
Stel het volume in.
- m. Bewegingsdetectie AFB. I.13**
Modus bewegingsdetectie. Wanneer deze is geactiveerd en er wordt beweging gedetecteerd, wordt er een melding verzonden.
- n. Temperatuur FIG. I.14**
Hiermee kan de eenheid van de weergegeven temperatuur worden gewijzigd.
- o. Slaapliedje ZIE FIG. I.15**
Gebruik deze functie om het slaapliedje te selecteren dat je wilt afspelen, de eventuele optie om het liedje te herhalen of in een lus te zetten en het volume.
- p. Bewerken ZIE FIG. I.16**
Hiermee kunnen knoppen worden beheerd.
- q. Meldingen ZIE FIG. I.17**
Informatie over recente meldingen.
- r. Richting AFB. I.18**
Handmatige bediening van de camerakop.
- s. Functies AFB. I.19**
Terugkeren naar het hoofdbedieningsMENU.

09. INSTELLINGEN

Je kunt de instellingen openen door op het pictogram met de drie puntjes rechtsboven in het scherm te klikken.

- a. Informatie over het apparaat**
Informatie over het account van de eigenaar van het apparaat, het IP-adres waarmee de camera is verbonden, de ID van het apparaat, de tijdzone en de Wi-Fi-signaalsterkte.
- b. Druk om scènes te starten**
Schakel tussen previews van andere apparaten die zijn toegevoegd aan de Tuya-app.
- c. Slaapstand**
Slaapstand van de camera.
- d. Basisfunctie-instellingen**
Instellingen: bediening/omgekeerd scherm/audiomodus - wij raden tweewegaudio/Anti-flikkering aan
- e. IR-nachtzichtfunctie**
Instellingen voor IR-nachtzicht - aan/uit of automatische modus.
- f. Instellingen voor alarmdetectie**
Activeren/deactiveren van bewegingsdetectie, tracking en in-app meldingen.
- g. Geluid**
Pas het volume van het apparaat aan.
- h. Instellingen alarmdetectie**
Instellingen gevoeligheid bewegingsalarm/gevoeligheid huilalarm/Alarminstellingen/Alarmsirene
- i. Telefoonmeldingen**
Toegang tot winkelen op de Tuya-app.
- j. SMS-berichten**
Toegang tot winkelen op de Tuya-app.
- k. Offline meldingen**
Aan/uit.
- l. FAQ en feedback**

Vragen en antwoorden over het apparaat. Standaard inactief.

m. Gedeelde apparaten

Het delen van een apparaat met andere gebruikers instellen.

n. Spraakassistent toevoegen aan beginscherm

Snelkoppelinginstellingen voor snelle toegang tot de apparaatinterface vanaf het startscherm van de telefoon.

o. Apparaat bijwerken

p. IPC-computerclient

q. Apparaat resetten

r. Apparaat verwijderen

10. OPROEPTOETS

Om te bellen met de camera, drukt u ongeveer 2 seconden op de knop 'Bellen' op de camera. De camera belt dan via de Tuya-app op de telefoon die gekoppeld is met de camera.

11. SPECIFICATIE

Beeldscherm: 5 inch

Camera- en monitoringang: DC 5V 1A

Ingangsspanning voor voedingen: 220-240 V 50-60 Hz

Signaalbereik: tot 500m (buiten), tot 100m (binnen)

Monitorresolutie: HD, 1280x720

Cameraresolutie: Full HD 1080p

Kijkhoek camera: 110 °C

Camera rotatiehoek: 355° horizontaal, 55° omhoog en omlaag

Ingebouwde batterij (monitor): 3000mAh

Ondersteuning geheugenkaart: tot 128 GB, klasse 10 en hoger

Frequentiebereik: 2412-2472 MHz en 864-866 MHz

Nachtmodus: tot 5m

Bedrijfstemperatuur: -10-50 °C

Lichtsensor: Ja

Temperatuursensor: Ja

Vochtigheidssensor: Ja

Maximaal RF-vermogen uitgezonden in het frequentiebereik 2412-2472 MHz: Camera 13,22 dBm

Maximaal RF-vermogen uitgezonden in het frequentiebereik 864-866 MHz: Camera 6,13 dBm; Monitor 5,78 dBm

Afmetingen: monitor 16x8x1,6 cm, camera 8,2x8,5x11,9 cm

Gewicht: monitor 171 g, camera 220 g

12. GARANTIEKAART

Het product wordt geleverd met 24 maanden garantie.

De garantievoorwaarden zijn te vinden op: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact- en serviceadressen zijn te vinden op: <https://neno.pl/kontakt>

Specificaties en inhoud kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor enig ongemak.

KGK Trend verklaart dat het Neno Ivo apparaat voldoet aan de essentiële eisen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige verklaring is te vinden op de volgende link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

ES

MANUAL DEL USUARIO

Gracias por adquirir nuestro vigilabebés Neno Ivo.

Con este dispositivo puede vigilar en tiempo real el sueño o los juegos de su hijo en otra habitación. La comunicación entre el transmisor y el receptor se realiza mediante ondas de radio con una distancia máxima de 500 m (en espacios abiertos). La conexión digital garantiza una transmisión de datos sin interferencias. La cámara está equipada con LED IR que se encienden automáticamente cuando el nivel de luz es insuficiente. El comunicador bidireccional le permite hablar con su hijo. También puede comprobar la temperatura y la humedad de la habitación de su hijo en cualquier momento, gracias al sensor integrado. El monitor tiene una

batería integrada para que pueda llevarlo siempre consigo. Lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el producto.

PRECAUCIÓN: Deje el cable de carga en un lugar seguro (posición) fuera del alcance del niño. De lo contrario, el niño puede correr riesgo de asfixia u otras situaciones peligrosas (por ejemplo, descarga eléctrica).

ANTES DE USAR

El vigilabebés Neno Ivo cumple todas las normas CEM pertinentes y su uso es seguro si se utiliza tal como se describe en la guía del usuario.

En particular, presta atención a los siguientes puntos:

1. La instalación del aparato debe ser realizada por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante la instalación.
2. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato.
3. Un vigilabebés no puede sustituir totalmente la supervisión de un adulto.
4. No coloque la cámara ni los cables dentro de la cuna ni al alcance de los niños. Deje una distancia mínima de 1 m.
5. Mantenga los cables fuera del alcance de los niños.
6. No guarde la cámara cerca del agua o de fuentes de calor.
7. Utilice únicamente las piezas originales suministradas con el producto.
8. No toque los contactos de la toma de corriente con objetos afilados o metálicos.
9. No intente abrir las cubiertas del dispositivo.

ATENCIÓN: El alcance del aparato se ve afectado por factores externos (por ejemplo, paredes, líneas de alta tensión, otros equipos eléctricos), por lo que el alcance real puede ser inferior al especificado.

CONTENIDO DEL KIT

1. Monitor
2. Cámara
3. Fuente de alimentación x2
4. Asa flexible
5. Kit de instalación
6. Manual

01. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

A. RECEPTOR/MONITOR

VER FIG. A

1. Indicador de carga
2. Botón de zoom
3. MENÚ y botón de retroceso
4. Indicador de resultados
5. Botones de control (navegación por el menú/volumen/brillo, rotación de la cámara)
6. Botón de confirmación
7. Micrófono
8. Botón de comunicación bidireccional
9. Nanas
10. Antena
11. Puerto de carga USB-C
12. Altavoz
13. Reposapiés abatible
14. Botón de reinicio
15. Interruptor

B. TRANSMISOR/CÁMARA

VER FIG. B

1. Sensor de luz
2. Micrófono
3. Botón de reinicio
4. Objetivo de la cámara
5. LED infrarrojos
6. Ranura para tarjetas SD
7. Botón de llamada
8. Altavoz

9. Sensor de temperatura y humedad
10. Indicador de encendido y emparejamiento
11. Toma de carga USB-C
12. Botón de emparejamiento

02. INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

Antes de montar la cámara, compruebe la vista previa para asegurarse de que el marco se ajusta y cubre la vista requerida. Compruebe la correcta recepción de la señal. Si es necesario, desplace la cámara para obtener una señal mejor.

1. Conecte la fuente de alimentación a la cámara y a la fuente de alimentación.
2. Conecte el cable de alimentación al monitor y a la fuente de alimentación y, a continuación, encienda la pantalla. Se recomienda cargar completamente la batería antes del primer uso.
3. Coloque la cámara en un lugar adecuado. La cámara puede colocarse de pie, montada en un soporte flexible o colgada utilizando el kit de montaje. Desconecte la fuente de alimentación antes de montarla y vuelva a conectarla después de instalarla correctamente.
4. Métodos de montaje:

Método 1: Coloque la cámara sobre una superficie plana y seca. **VER FIG.C**

Método 2: El producto viene con un kit con el que montará la cámara en la pared. Utilizando tornillos y tacos, atornille la tapa a la pared y, a continuación, atornille la cámara a la rosca. Compruebe que la cámara está correctamente fijada y no se sale de la rosca. **VER FIG.D**

Método 3: Con el producto se incluye un soporte flexible con el que puede montar la cámara en el lugar que desee. Enrolle el soporte y, a continuación, enrosque la cámara en la rosca. Compruebe que la cámara está correctamente fijada y que no se sale de la rosca. **VER FIG.E**

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la cámara y el cable de alimentación están montados fuera del alcance del niño y no crean peligro. Un mal montaje puede provocar, por ejemplo, que un niño quede estrangulado por el cable.

03. PANTALLA E ICONOS

VER FIG. F

1. Fecha
2. Hora
3. Humedad del aire en el emplazamiento de la cámara
4. Temperatura en el emplazamiento de la cámara
5. Indicador de modo nocturno
6. Indicador de función de detección de movimiento activada
7. Indicador de detección de gritos encendido
8. Indicador de recordatorio de alimentación activado
9. Indicador de sonidos activados o silenciados
10. Indicador de intensidad de la señal
11. Indicador de batería
12. Indicador de volumen
13. Indicador de brillo de la pantalla

04. MENÚ PRINCIPAL DEL RECEPTOR

VER FIG. G

Para acceder al menú principal, pulse el botón "MENÚ y volver".

1. Cámara
2. Recordatorio de alimentación
3. Alarma de eventos
4. Alarma de temperatura y humedad
5. Nanas
6. Configuración de la pantalla
7. Servicio
8. Configuración del sistema

INICIO DEL FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA CON EL RECEPTOR

05. EMPAREJAR LA CÁMARA CON EL RECEPTOR

El monitor y la cámara vienen emparejados de fábrica. No es necesario volver a emparejarlos entre sí a menos que se haya producido una pérdida de conexión.

En este caso, siga las instrucciones:

1. Pulse el botón MENU para acceder al menú principal.
2. Seleccione el icono "cámara" y pulsa "OK".
3. Pulse de nuevo "OK" para iniciar el emparejamiento.
4. Ahora tienes 30 segundos para mantener pulsado el botón de emparejamiento de la cámara hasta que oigas un pitido, unos 3 segundos.
5. Después de emparejar correctamente, el receptor volverá a la pantalla de inicio y mostrará la imagen de la cámara emparejada.

06. USO DEL DISPOSITIVO

A. CONTROL DEL CABEZAL DE LA CÁMARA

Al visualizar la cámara, puede girar el cabezal utilizando los botones de control del receptor dentro del rango de movimiento del cabezal.

B. ZOOM

Mientras visualiza la cámara, pulse el botón "Zoom" del monitor para ampliar la imagen de previsualización 2 ó 4 veces. Si vuelve a pulsar el botón, aumentará la ampliación y la siguiente restablecerá el estado inicial.

C. NULLABIES

Mientras ve la cámara, pulse el botón "Canciones de cuna" en el monitor para activarlas. Si vuelve a pulsarlo, las melodías se apagarán.

D. COMUNICACIÓN BIDIRECCIONAL

Mientras ve la cámara, mantenga pulsado el botón "Comunicación bidireccional" del monitor mientras habla.

E. AJUSTES DE VOLUMEN

Mientras visualiza la cámara, pulse el botón "OK" y, a continuación, utilice los botones de control arriba y abajo para ajustar el volumen preferido. El nivel actual se muestra en la esquina inferior izquierda del receptor.

F. AJUSTES DE BRILLO DE LA PANTALLA

Mientras visualiza la cámara, pulse el botón "OK" y, a continuación, utilice los botones de control izquierdo y derecho para ajustar el brillo preferido. El nivel actual se muestra en la esquina inferior derecha del receptor.

G. MENÚ PRINCIPAL

Pulse el botón "MENÚ" para acceder al menú principal, que contiene 8 opciones:

• Cámara

Pulse el botón "OK" para proceder al emparejamiento y a la desconexión de la cámara.

Si la cámara está emparejada, puedes desconectarla manteniendo pulsado el botón "OK" durante unos 5 segundos.

Si la cámara no está conectada al receptor, pulse el botón "OK" del receptor y, a continuación, mantenga pulsado el botón de emparejamiento durante 5 segundos en un plazo de 30 segundos.

• Recordatorio de alimentación

Pulse el botón "OK" para acceder a la opción de recordatorio de alimentación.

Utilice los botones de control derecho e izquierdo para seleccionar la frecuencia del recordatorio. Una vez seleccionada, pulse el botón derecho hasta llegar a la hora y, a continuación, ajústela con los botones abajo y arriba.

Después de ajustar la hora, pulse el botón "Menú y volver" para volver al menú principal. Los ajustes se guardarán automáticamente.

• Alarma de eventos

Pulse el botón "OK" para acceder a las opciones de alarma.

Seleccione la sensibilidad de las crialarmas con los botones de control derecho e izquierdo y confirme el nivel preferido con el botón "OK".

Pulse el control hacia abajo para seleccionar la sensibilidad para la detección de movimiento y, a continuación, el nivel de sensibilidad utilizando los botones de control derecho e izquierdo. Confirme el nivel con el botón "OK".

Pulse el mando hacia abajo y, a continuación, seleccione el volumen de la alarma con los botones de control derecho e izquierdo. Confirme el nivel con el botón "OK"

Una vez configurado, pulse el botón “Menú y Volver” para volver al menú principal.

• **Alarma de temperatura y humedad**

Pulse el botón “OK” para acceder a las opciones de alarma.

Seleccione la temperatura mínima con los botones de control arriba y abajo. A continuación, pulse el botón de control derecho y, del mismo modo, ajuste la sensibilidad máxima de las alarmas de gritos con los botones de control derecho e izquierdo y confirme el nivel preferido con el botón “OK”.

A continuación, utilice el botón de control de la derecha a la izquierda para seleccionar y ajustar la humedad mínima y máxima en el lugar de la cámara de forma análoga.

También puede seleccionar la unidad de temperatura confirmando con el botón “OK” una vez seleccionada. Y también puede desactivar completamente las alarmas.

Una vez configurado, pulse el botón “Menú y Volver” para volver al menú principal.

• **Nanas**

Pulse el botón “OK” para acceder a las opciones de alarma.

Utilice los botones de control para seleccionar la nana que desea reproducir, la posible opción de repetir o reproducir en bucle la canción y el volumen. Una vez seleccionada, confirma cada cambio con el botón “OK”.

• **Configuración de la pantalla**

Pulse el botón “OK” para acceder a las opciones de configuración de la pantalla.

Utilice los botones de control derecho e izquierdo para seleccionar la frecuencia de actualización de la pantalla para reducir el parpadeo o desactivar esta función. Confirme el cambio con el botón “OK”.

Pulse el mando hacia abajo para seleccionar el tiempo tras el cual el receptor entra en modo de reposo cuando está inactivo. Confirme el cambio con el botón “OK”.

Pulse el control hacia abajo para seleccionar el brillo de la pantalla. Utilice los botones de control derecho e izquierdo para ajustar el brillo y, a continuación, confirme el cambio con el botón “OK”.

Una vez configurado, pulse el botón “Menú y Volver” para volver al menú principal.

• **Servicio**

Pulse el botón “OK” para consultar la dirección del sitio web, donde encontrará los datos de contacto, así como un formulario para presentar una queja.

Pulse el botón “Menú y Volver” para volver al Menú Principal.

• **Configuración del sistema**

Pulse el botón “OK” para acceder a la configuración del sistema.

Pulse de nuevo el botón “OK” para seleccionar el idioma del menú. Seleccione el idioma con las flechas de control. Puede elegir entre 8 idiomas: polaco, inglés, alemán, francés, checo, español, italiano y neerlandés. Confirme su elección pulsando el botón “OK”. A continuación, pulse el botón “Menú y atrás”.

Pulse el botón de control hacia la derecha y, a continuación, pulse el botón “OK” para ajustar la fecha, la hora y la zona horaria. Una vez ajustados los datos, confirme seleccionando el botón “Guardar” y pulsando el botón “OK”. A continuación, pulse el botón “Menú y atrás”.

Pulse el botón de control hacia la derecha y, a continuación, pulse el botón “OK” para comprobar el modelo, la versión de firmware, el número de serie o también puede reiniciar la cámara o restablecerla ya. Para seleccionar la función de reinicio o reset, utilice los botones de control hacia la izquierda y hacia la derecha para seleccionar la función y, a continuación, confirme con el botón “OK”. Un reinicio requiere confirmación de nuevo.

Pulse el botón de control hacia la derecha y después pulse el botón “OK” para comprobar la versión del hardware, la versión del software, la versión del firmware o también puede resetear el receptor. Para seleccionar la función de reinicio, pulse el botón “OK” dos veces y, a continuación, confirme de nuevo seleccionando “Sí”.

INICIO DEL FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA CON LA APLICACIÓN TUYA

07. EMPAREJAR LA CÁMARA CON LA APLICACIÓN

1. Descargar la solicitud - VER FIG. H

Android/iOS: descarga la aplicación Tuya Smart en Google Play/ App Store

H1 - descargar en Google Play

H2 - descargar en la App Store

2. Registro e inicio de sesión

Inicie la aplicación en su smartphone. Regístrate e inicia sesión en la cuenta que has creado.

3. Añadir dispositivo

- Conecte la cámara a la fuente de alimentación y espere hasta que oiga una notificación sonora.
- Mantenga pulsado el botón de reinicio (fig.B - 12) durante 3-5 segundos hasta que oiga un pitido.
- Asegúrate de que el teléfono está conectado a la red Wi-Fi a la que se conectará el dispositivo.
- Nota: para que la cámara funcione correctamente es necesaria una conexión de red Wi-Fi de 2,4 GHz.

La cámara no es compatible con redes de 5 GHz.

- Pulse el símbolo (+) en la esquina superior derecha de la interfaz de la aplicación o seleccione "Añadir dispositivo".
- En las categorías de productos, seleccione "Cámara y cerradura" y, a continuación, "Cámara inalámbrica (Wi-Fi)".
- En la esquina superior derecha, seleccione el modo de conexión de red de la cámara "Código QR para cámara" y continúe con el siguiente paso.
- Una vez seleccionado el modo de conexión, sigue las instrucciones de la aplicación.

4. Supresión del dispositivo

- En la pantalla de inicio, mantén pulsado el nombre de cualquiera de los dispositivos que hayas añadido. A continuación, selecciona uno o varios dispositivos que quieras eliminar y haz clic en el icono de la papelera.

NOTA: Tras emparejar la cámara con la aplicación, es posible que la cámara y el receptor se desconecten. En este caso, la cámara debe emparejarse de nuevo con el receptor.

08. FUNCIONES DE LA APLICACIÓN

1. Pantalla de inicio

a. Pantalla completa WATCH FIG. I.1

La función permite la visualización a pantalla completa.

Funciones adicionales en esta pestaña:

- control manual del cabezal de la cámara. **VER FIG. J.1**
- Grabación de vídeo: cuando se activa esta función, se inicia la grabación de vídeo. Por defecto, el dispositivo guarda las grabaciones en la galería del teléfono (Android) o en la aplicación (iOS). Si el usuario lo activa, también es posible guardar las grabaciones en la nube. **VER FIG. J.2**
- Comunicación (Hablar) - dependiendo de la configuración seleccionada, el botón es responsable de la comunicación de audio unidireccional o bidireccional. Para la comunicación unidireccional, pulse el botón; cuando se selecciona la comunicación bidireccional en los ajustes de la aplicación, mantenga pulsado el botón para comunicarse utilizando los altavoces integrados de la unidad. **VER FIG. J.3**

- Tomar fotos (Captura de pantalla): cuando se selecciona, la cámara tomará y guardará una foto en la memoria del teléfono o en la nube. **VER FIG. J.4**

- calidad de grabación - SD/HD, se recomienda HD. **VER FIG. J.5**

- Escucha envolvente - púlselo para escuchar el entorno de la cámara **VER FIG. J.6**

b. Hacer una foto (Captura de pantalla) VER FIG. I.2

Cuando se selecciona, la cámara tomará y guardará una foto en la memoria del teléfono o en la nube.

c. Comunicación (Hablar) Ver FIG. I.3

Dependiendo de la configuración seleccionada, el botón es responsable de la comunicación de audio unidireccional o bidireccional. Para la comunicación unidireccional, pulse el botón; cuando la comunicación bidireccional esté seleccionada en los ajustes de la aplicación, mantenga pulsado el botón para comunicarse a través de los altavoces integrados en la unidad.

d. Grabación de vídeo (Grabar) VER FIG. I.4

Al activar la función, se iniciará la grabación del vídeo. Por defecto, el dispositivo guarda las grabaciones en la galería del teléfono (Android) o en la aplicación (iOS). Una vez activada por el usuario, también es posible guardar las grabaciones en la nube.

e. Vista vertical FIG. I.5

f. Reproducción VER FIG. I.6

Esta función le permite reproducir grabaciones almacenadas en la tarjeta SD. Utilice una tarjeta SD formateada en el sistema de archivos FAT32.

g. Galería FIG. I.7

Esta función permite ver las fotos almacenadas en la memoria del teléfono o en la nube.

h. Color del tema VER FIG. I.8

Cambiar el color de fondo.

i. Modo privado VER FIG. I.9

Modo de espera de previsualización de la cámara.

j. Modo nocturno VER FIG. I.10

Modo nocturno con iluminación LED IR.

k. Antiparpadeo FIG. I.11

Función de reducción del parpadeo. Ajuste la frecuencia de actualización de la pantalla o desactívela.

l. Volumen del aparato Ver FIG. I.12

Ajuste el volumen.

m. Detección de movimiento FIG. I.13

Modo de detección de movimiento. Cuando se activa y se detecta movimiento, envía una notificación.

n. Temperatura FIG. I.14

Permite cambiar la unidad de temperatura mostrada.

o. Canción de cuna VER FIG. I.15

Utilice esta función para seleccionar la nana que desea reproducir, la posible opción de repetir o reproducir en bucle la canción, así como el volumen.

p. Editar VER FIG. I.16

Permite gestionar los botones.

q. Mensajes VER FIG. I.17

Información sobre notificaciones recientes.

r. Dirección FIG. I.18

Control manual del cabezal de la cámara.

s. Características FIG. I.19

Volver al MENÚ de control principal.

09. AJUSTES

Puede acceder a los ajustes pulsando el icono de los tres puntos situado en la esquina superior derecha de la pantalla.

a. Información del dispositivo

Información sobre la cuenta del propietario del dispositivo, la dirección IP a la que está conectada la cámara, el ID del dispositivo, la zona horaria y la intensidad de la señal Wi-Fi.

b. Pulse para iniciar escenas

Cambia la vista previa entre otros dispositivos añadidos a la aplicación Tuya.

c. Hibernación

Hibernación de la cámara.

d. Ajustes de las funciones básicas

Ajustes: control/inversión de pantalla/modo de audio - recomendamos audio bidireccional/ Antiparpadeo

e. Función de visión nocturna por infrarrojos

Ajustes para el funcionamiento de la visión nocturna por infrarrojos: encendido/apagado o modo automático.

f. Ajustes de detección de alarma

Activación/desactivación de la detección de movimiento, seguimiento y notificaciones en la aplicación.

g. Sonido

Ajusta el volumen del aparato.

h. Ajustes de detección de alarma

Ajustes de sensibilidad de la alarma de movimiento/Ajustes de sensibilidad de la alarma de llanto/Ajustes de alarma/Sirena de alarma

i. Notificaciones telefónicas

Acceso a compras en la app Tuya.

j. Notificaciones por SMS

Acceso a las compras en la aplicación Tuya.

k. Notificaciones offline

Activar/desactivar.

l. Preguntas y respuestas

Preguntas y respuestas sobre el dispositivo. Inactivo por defecto.

m. Dispositivos compartidos

Configurar el uso compartido de un dispositivo con otros usuarios.

n. Añadir asistente de voz a la pantalla de inicio

Ajustes de acceso directo para acceder rápidamente a la interfaz del dispositivo desde la pantalla de inicio del teléfono.

o. Actualización del dispositivo

p. Cliente informático CIP

q. Reinicio del dispositivo

r. Quitar dispositivo

10. BOTÓN DE LLAMADA

Para realizar una llamada con la cámara, pulsa el botón "Llamar" de la cámara durante unos 2 segundos y se realizará la llamada mediante la aplicación Tuya del teléfono emparejado con la cámara.

11. ESPECIFICACIÓN

Pantalla: 5 pulgadas

Entrada de cámara y monitor: DC 5V 1A

Tensión de entrada de las fuentes de alimentación: 220-240V 50-60 Hz

Alcance de la señal: hasta 500 m (exterior), hasta 100 m (interior)

Resolución del monitor: HD, 1280x720

Resolución de la cámara: Full HD 1080p

Ángulo de visión de la cámara: 110 °C

Ángulo de rotación de la cámara: 355° en horizontal, 55° arriba y abajo

Batería integrada (monitor): 3000mAh

Compatibilidad con tarjetas de memoria: hasta 128 GB, clase 10 y superior

Gama de frecuencias: 2412-2472 MHz y 864-866 MHz

Modo nocturno: hasta 5 m

Temperatura de funcionamiento: -10-50 °C

Sensor de luz: Sí

Sensor de temperatura: Sí

Sensor de humedad: Sí

Potencia máxima de RF emitida en la gama de frecuencias 2412-2472 MHz: Cámara 13,22 dBm

Potencia máxima de RF emitida en la gama de frecuencias 864-866 MHz: Cámara 6,13 dBm; Monitor 5,78 dbm

Dimensiones: monitor 16x8x1,6 cm, cámara 8,2x8,5x11,9 cm

Peso: monitor 171 g, cámara 220 g

12. TARJETA DE GARANTÍA

El producto tiene una garantía de 24 meses.

Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: <https://neno.pl/gwarancja>

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio pueden consultarse en: <https://neno.pl/kontakt>

Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

KGK Trend declara que el dispositivo Neno Ivo cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE. La

declaración completa puede consultarse en el siguiente enlace:

<https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

IT

MANUALE UTENTE

Grazie per aver acquistato il baby monitor Neno Ivo.

Con questo dispositivo è possibile monitorare in tempo reale il sonno o i giochi del bambino in un'altra stanza.

La comunicazione tra il trasmettitore e il ricevitore avviene tramite onde radio con una distanza massima di

500 m (in spazi aperti). La connessione digitale garantisce una trasmissione dei dati priva di interferenze. La

telecamera è dotata di LED IR che si accendono automaticamente quando i livelli di luce sono insufficienti. Il

citofono bidirezionale consente di parlare con il bambino. È inoltre possibile controllare in qualsiasi momento

la temperatura e l'umidità nella stanza del bambino, grazie al sensore incorporato. Il monitor è dotato di una

batteria incorporata per poterlo avere sempre con sé. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il

presente manuale d'uso.

ATTENZIONE: lasciare il cavo di ricarica in un luogo (posizione) sicuro e fuori dalla portata del bambino. In caso contrario, il bambino potrebbe correre il rischio di soffocamento o di altre situazioni pericolose (ad esempio, scosse elettriche).

PRIMA DELL'USO

Il baby monitor Neno Ivo è conforme a tutti gli standard EMF pertinenti ed è sicuro se utilizzato come descritto nel manuale d'uso.

In particolare, prestate attenzione ai seguenti punti:

1. L'installazione del dispositivo deve essere eseguita da un adulto. Durante l'installazione, tenere le parti più piccole lontano dalla portata dei bambini.
2. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo.
3. Un baby monitor non può sostituire completamente la supervisione di un adulto.

4. Non collocare la telecamera o i cavi all'interno del lettino o alla portata dei bambini. Lasciare una distanza minima di 1 m.
5. Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini.
6. Non tenere la fotocamera in prossimità di acqua o fonti di calore.
7. Utilizzare solo le parti originali fornite con il prodotto.
8. Non toccare i contatti della presa di corrente con oggetti taglienti o metallici.
9. Non tentare di aprire i coperchi del dispositivo.

ATTENZIONE: La portata del dispositivo è influenzata da fattori esterni (ad esempio pareti, linee ad alta tensione, altre apparecchiature elettriche), pertanto la portata effettiva potrebbe essere inferiore a quella specificata.

CONTENUTO DEL KIT

1. Monitor
2. Macchina fotografica
3. Alimentazione x2
4. Maniglia flessibile
5. Kit di installazione
6. Manuale

01. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

A. RICEVITORE/MONITOR

VEDERE FIG. A

1. Indicatore di carica
2. Pulsante zoom
3. MENU e tasto indietro
4. Indicatore di prestazione
5. Pulsanti di controllo (navigazione del menu/volume/luminosità, rotazione della fotocamera)
6. Pulsante di conferma
7. Microfono
8. Pulsante di comunicazione bidirezionale
9. Ninnananne
10. Antenna
11. Porta di ricarica USB-C
12. Altoparlante
13. Pedana pieghevole
14. Pulsante di reset
15. Interruttore

B. TRASMETTITORE/TELECAMERA

VEDERE FIG. B

1. Sensore di luce
2. Microfono
3. Pulsante di reset
4. Obiettivo della fotocamera
5. LED a infrarossi
6. Slot per scheda SD
7. Pulsante di chiamata
8. Altoparlante
9. Sensore di temperatura e umidità
10. Indicatore di alimentazione e di accoppiamento
11. Presa di ricarica USB-C
12. Pulsante di accoppiamento

02. INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

Prima di montare la telecamera, verificare l'antepresa per assicurarsi che la cornice sia adatta e copra la visuale richiesta. Verificare la corretta ricezione del segnale. Se necessario, spostare la telecamera per ottenere un segnale migliore.

1. Collegare l'alimentatore alla telecamera e alla fonte di alimentazione.
2. Collegare il cavo di alimentazione al monitor e alla fonte di alimentazione, quindi accendere lo schermo. Si consiglia di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

3. Posizionare la telecamera in una posizione comoda. La telecamera può essere posizionata in piedi, montata su una staffa flessibile o appesa utilizzando il kit di montaggio. Scollegare l'alimentazione prima del montaggio e ricollegarla dopo la corretta installazione.

4. Metodi di montaggio:

Metodo 1: posizionare la fotocamera su una superficie piana e asciutta. **VEDERE FIG.C**

Metodo 2: il prodotto viene fornito con un kit per il montaggio della telecamera a parete. Utilizzando viti e tasselli, avvitare il tappo alla parete e quindi avvitare la telecamera alla filettatura. Verificare che la telecamera sia fissata correttamente e non cada dalla filettatura. **VEDERE FIG.D**

Metodo 3: il prodotto include una staffa flessibile con la quale è possibile montare la telecamera nella posizione desiderata. Avvolgere la staffa e poi avvitare la fotocamera sulla filettatura. Verificare che la telecamera sia fissata correttamente e che non cada dalla filettatura. **VEDERE FIG.E**

ATTENZIONE: assicurarsi che la telecamera e il cavo di alimentazione siano montati fuori dalla portata del bambino e non creino un pericolo. Un montaggio inadeguato può comportare, ad esempio, che un bambino venga strangolato dal cavo.

03. SCHERMATA E ICONE

VEDERE FIG. F

1. Data
2. Ora
3. Umidità dell'aria nel sito della telecamera
4. Temperatura nel sito della telecamera
5. Indicatore della modalità notturna
6. Indicatore della funzione di rilevamento del movimento attivata
7. Indicatore di rilevamento del grido acceso
8. Indicatore di promemoria alimentazione attivato
9. Indicatore di suoni attivati o disattivati
10. Indicatore di potenza del segnale
11. Indicatore della batteria
12. Indicatore di volume
13. Indicatore di luminosità dello schermo

04. MENU PRINCIPALE DEL RICEVITORE

VEDERE FIG. G

Per accedere al menu principale, premere il pulsante "MENU e ritorno".

1. Macchina fotografica
2. Promemoria per l'alimentazione
3. Allarme evento
4. Allarme temperatura e umidità
5. Ninnananne
6. Impostazioni del display
7. Servizio
8. Impostazioni di sistema

AVVIO DEL FUNZIONAMENTO DELLA TELECAMERA CON IL RICEVITORE

05. ACCOPPIAMENTO DELLA FOTOCAMERA CON IL RICEVITORE

Il monitor e la telecamera sono accoppiati in fabbrica. Non è necessario accoppiarli nuovamente, a meno che non si sia verificata una perdita di connessione.

In questo caso, seguire le istruzioni:

1. Premere il tasto MENU per accedere al menu principale.
2. Selezionare l'icona "fotocamera" e premere "OK".
3. Premere nuovamente "OK" per avviare l'accoppiamento.
4. Ora avete 30 secondi per tenere premuto il pulsante di accoppiamento sulla fotocamera finché non sentite un segnale acustico, circa 3 secondi.
5. Dopo l'accoppiamento, il ricevitore tornerà alla schermata iniziale e visualizzerà l'immagine della telecamera accoppiata.

06. UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

A. CONTROLLO DELLA TESTA DELLA TELECAMERA

Durante la visione della telecamera, è possibile ruotare la testa utilizzando i pulsanti di controllo sul ricevitore entro il raggio di movimento della testa.

B. ZOOM

Durante la visualizzazione della fotocamera, premere il pulsante "Zoom" sul monitor per ingrandire l'immagine di anteprima 2 o 4 volte. Premendo nuovamente il pulsante si aumenta l'ingrandimento, mentre la successiva pressione ripristina lo stato iniziale.

C. CULLABILI

Durante la visione della telecamera, premere il pulsante "Lullabies" sul monitor per attivarle. Premendo nuovamente, le melodie si spengono.

D. COMUNICAZIONE BIDIREZIONALE

Mentre si guarda la telecamera, tenere premuto il pulsante "Comunicazione bidirezionale" sul monitor mentre si parla.

E. IMPOSTAZIONI DEL VOLUME

Durante la visualizzazione della telecamera, premere il pulsante "OK" e utilizzare i pulsanti di controllo su e giù per regolare il volume preferito. Il livello attuale viene visualizzato nell'angolo inferiore sinistro del ricevitore.

F. IMPOSTAZIONI DI LUMINOSITÀ DEL DISPLAY

Durante la visualizzazione della telecamera, premere il pulsante "OK" e utilizzare i pulsanti di controllo destro e sinistro per regolare la luminosità preferita. Il livello attuale viene visualizzato nell'angolo inferiore destro del ricevitore.

G. MENU PRINCIPALE

Premere il pulsante "MENU" per accedere al menu principale, che contiene 8 voci:

- **Macchina fotografica**

Premere il pulsante "OK" per procedere all'accoppiamento e alla disconnessione della telecamera. Se la fotocamera è accoppiata, è possibile scollegarla tenendo premuto il pulsante "OK" per circa 5 secondi.

Se la fotocamera non è collegata al ricevitore, premere il pulsante "OK" sul ricevitore e poi tenere premuto il pulsante di accoppiamento per 5 secondi entro 30 secondi.

- **Promemoria per l'alimentazione**

Premere il pulsante "OK" per accedere all'opzione promemoria alimentazione.

Utilizzare i pulsanti di controllo destro e sinistro per selezionare la frequenza del promemoria. Una volta selezionata, premere il pulsante destro fino a raggiungere l'ora, quindi impostarla con i pulsanti verso il basso e verso l'alto.

Dopo aver impostato l'ora, premere il pulsante "Menu e ritorno" per tornare al menu principale. Le impostazioni verranno salvate automaticamente.

- **Allarme evento**

Premere il pulsante "OK" per accedere alle opzioni di allarme.

Selezionare la sensibilità degli allarmi criptati utilizzando i pulsanti di controllo destro e sinistro e confermare il livello preferito con il pulsante 'OK'.

Premere il tasto di regolazione verso il basso per selezionare la sensibilità per il rilevamento del movimento e quindi il livello di sensibilità utilizzando i tasti di regolazione destro e sinistro. Confermare il livello con il pulsante "OK".

Premere il tasto di regolazione verso il basso, quindi selezionare il volume della sveglia utilizzando i tasti di regolazione destro e sinistro. Confermare il livello con il pulsante "OK".

Una volta impostata, premere il pulsante "Menu e ritorno" per tornare al menu principale.

- **Allarme temperatura e umidità**

Premere il pulsante "OK" per accedere alle opzioni di allarme.

Selezionare la temperatura minima utilizzando i pulsanti di controllo su e giù. Premete quindi il pulsante di controllo destro e, allo stesso modo, impostate la sensibilità massima degli allarmi acustici con i pulsanti di controllo destro e sinistro e confermate il livello preferito con il pulsante "OK".

Quindi utilizzare il pulsante di controllo a destra a sinistra per selezionare e impostare analogamente l'umidità minima e massima sul sito della fotocamera.

È inoltre possibile selezionare l'unità di misura della temperatura confermando con il pulsante «OK» una volta selezionata. È inoltre possibile disattivare completamente gli allarmi.

Una volta impostata, premere il pulsante "Menu e ritorno" per tornare al menu principale.

• **Ninnananne**

Premere il pulsante "OK" per accedere alle opzioni di allarme.

Con i tasti di comando si può selezionare la ninna nanna che si desidera riprodurre, l'eventuale opzione di ripetizione o loop della canzone e il volume. Una volta selezionata, confermare ogni modifica con il pulsante "OK".

• **Impostazioni del display**

Premere il pulsante "OK" per accedere alle opzioni di impostazione del display.

Utilizzare i pulsanti di controllo destro e sinistro per selezionare la frequenza di aggiornamento dello schermo per ridurre lo sfarfallio o disattivare questa funzione. Confermare la modifica con il pulsante "OK".

Premere il comando verso il basso per selezionare il tempo dopo il quale il ricevitore entra in modalità sleep quando è inattivo. Confermare la modifica con il pulsante "OK".

Premere il tasto di regolazione verso il basso per selezionare la luminosità dello schermo. Utilizzare i tasti di controllo destro e sinistro per regolare la luminosità e confermare la modifica con il tasto "OK".

Una volta impostata, premere il pulsante "Menu e ritorno" per tornare al menu principale.

• **Servizio**

Premete il pulsante "OK" per controllare l'indirizzo del sito web, dove troverete i dettagli di contatto e un modulo per presentare un reclamo.

Premere il pulsante "Menu e ritorno" per tornare al menu principale.

• **Impostazioni del sistema**

Premere il pulsante "OK" per accedere alle impostazioni del sistema.

Premere nuovamente il pulsante "OK" per selezionare la lingua del menu. Selezionare la lingua utilizzando le frecce di controllo. È possibile scegliere tra 8 lingue: polacco, inglese, tedesco, francese, ceco, spagnolo, italiano e olandese. Confermare la scelta premendo il pulsante "OK". Premere quindi il pulsante "Menu e ritorno".

Premere il pulsante di controllo verso destra, quindi premere il pulsante "OK" per impostare la data, l'ora e il fuso orario. Una volta impostati i dati, confermare selezionando il pulsante "Salva" e premendo il pulsante "OK". Premere quindi il pulsante "Menu e ritorno".

Premere il pulsante di controllo verso destra e poi premere il pulsante "OK" per verificare il modello, la versione del firmware, il numero di serie oppure è possibile riavviare la telecamera o resettarla. Per selezionare la funzione di riavvio o reset, utilizzare i pulsanti di controllo destro e sinistro per selezionare la funzione e confermare con il pulsante "OK". Per il reset è necessaria una nuova conferma.

Premere il pulsante di controllo verso destra e poi premere il pulsante "OK" per verificare la versione hardware, la versione software, la versione del firmware o per resettare il ricevitore. Per selezionare la funzione di reset, premere due volte il pulsante "OK" e confermare nuovamente selezionando "SI".

AVVIO DEL FUNZIONAMENTO DELLA TELECAMERA CON L'APPLICAZIONE TUYA

07. ACCOPPIAMENTO DELLA FOTOCAMERA CON L'APP

1. Scarica la domanda - VEDI FIG. H

Android/iOS: scaricare l'applicazione Tuya Smart da Google Play/App Store.

H1 - scarica su Google Play

H2 - scarica nell'App Store

2. Registrazione e login

Avviare l'applicazione sul proprio smartphone. Registratevi e poi accedete all'account che avete creato.

3. Aggiungi dispositivo

- Collegare la fotocamera all'alimentazione e attendere che venga emesso un segnale acustico.
- Tenere premuto il pulsante di ripristino (fig. B - 12) per 3-5 secondi, finché non si sente un segnale acustico.
- Assicurarsi che il telefono sia connesso alla rete Wi-Fi a cui sarà collegato il dispositivo.
- Nota: per il corretto funzionamento della telecamera è necessaria una connessione di rete Wi-Fi a 2,4 GHz. La telecamera non supporta le reti a 5 GHz.
- Premere il simbolo (+) nell'angolo superiore destro dell'interfaccia dell'applicazione o selezionare "Aggiungi dispositivo".
- Dalle categorie di prodotto, selezionare "Fotocamera e blocco" e quindi "Fotocamera wireless (Wi-Fi)".
- Nell'angolo in alto a destra, selezionare la modalità di connessione di rete della telecamera "Codice QR per la telecamera" e procedere al passo successivo.
- Una volta selezionata la modalità di connessione, seguire le istruzioni dell'applicazione.

4. Cancellazione del dispositivo

- Nella schermata iniziale, tenere premuto il nome di uno dei dispositivi aggiunti. Quindi selezionare uno o più dispositivi da eliminare e fare clic sull'icona del cestino.

NOTA: Dopo aver associato la telecamera all'applicazione, la telecamera e il ricevitore potrebbero disconnettersi. In questo caso, è necessario accoppiare nuovamente la telecamera con il ricevitore.

08. FUNZIONI DELL'APPLICAZIONE

1. Schermata iniziale

a. Schermo intero GUARDA FIG. I.1

La funzione consente la visualizzazione a schermo intero.

Funzioni aggiuntive in questa scheda:

- controllo manuale della testa della telecamera. **VEDERE FIG. J.1**
 - registrazione video - quando questa funzione è attivata, viene avviata la registrazione video. Per impostazione predefinita, il dispositivo salva le registrazioni nella galleria del telefono (Android) o nell'app (iOS). Se attivata dall'utente, è anche possibile salvare le registrazioni nel cloud. **VEDERE FIG. J.2**
 - comunicazione (Speak) - a seconda delle impostazioni selezionate, il pulsante è responsabile della comunicazione audio unidirezionale o bidirezionale. Per la comunicazione unidirezionale, premere il pulsante; se nelle impostazioni dell'applicazione è selezionata la comunicazione bidirezionale, tenere premuto il pulsante per comunicare utilizzando gli altoparlanti integrati dell'unità. **VEDERE FIG. J.3**
 - scattare foto (Screenshot) - se selezionata, la fotocamera scatta e salva una foto nella memoria del telefono o nel cloud. **VEDERE FIG. J.4**
 - qualità di registrazione - SD/HD, si consiglia HD. **VEDERE FIG. J.5**
 - Ascolto surround - premere per ascoltare l'ambiente circostante la telecamera **VEDERE FIG. J.6**
- b. Scattare una foto (Screenshot) VEDERE FIG. I.2**
Una volta selezionata, la fotocamera scatta e salva una foto nella memoria del telefono o nel cloud.
- c. Comunicazione (Parlare) Vedere FIG. I.3**
A seconda delle impostazioni selezionate, il pulsante è responsabile della comunicazione audio unidirezionale o bidirezionale. Per la comunicazione unidirezionale, premere il pulsante; se nelle impostazioni dell'applicazione è selezionata la comunicazione bidirezionale, tenere premuto il pulsante per comunicare tramite gli altoparlanti integrati dell'unità.
- d. Registrazione video (Record) VEDERE FIG. I.4**
Quando la funzione è attivata, si avvia la registrazione del video. Per impostazione predefinita, il dispositivo salva le registrazioni nella galleria del telefono (Android) o nell'app (iOS). Una volta attivata dall'utente, è anche possibile salvare le registrazioni nel cloud.
- e. Vista verticale FIG. I.5**
- f. Riproduzione VEDERE FIG. I.6**
Questa funzione consente di riprodurre le registrazioni memorizzate sulla scheda SD. Utilizzare una scheda SD formattata con il sistema di file FAT32.
- g. Galleria FIG. I.7**
La funzione consente di visualizzare le foto memorizzate nella memoria del telefono o nel cloud.
- h. Colore del tema VEDERE FIG. I.8**
Modifica del colore di sfondo.
- i. Modalità privata VEDERE FIG. I.9**
Anteprima della fotocamera in modalità sleep.
- j. Modalità notturna VEDERE FIG. I.10**
Modalità notturna con illuminazione LED IR.
- k. Anti-sfarfallio FIG. I.11**
Funzione di riduzione dello sfarfallio. Impostare la frequenza di aggiornamento dello schermo o disattivarla.
- l. Volume del dispositivo Vedere FIG. I.12**
Impostare il volume.
- m. Rilevamento del movimento FIG. I.13**
Modalità di rilevamento del movimento. Quando viene attivata e viene rilevato un movimento, invia una notifica.
- n. Temperatura FIG. I.14**
Consente di modificare l'unità di misura della temperatura visualizzata.
- o. Ninna nanna VEDI FIG. I.15**
Con questa funzione è possibile selezionare la ninna nanna che si desidera riprodurre, l'eventuale

- opzione di ripetizione o loop della canzone e il volume.
- p. **Modifica VEDERE FIG. I.16**
Consente la gestione dei pulsanti.
 - q. **Messaggi VEDERE FIG. I.17**
Informazioni sulle notifiche recenti.
 - r. **Direzione FIG. I.18**
Controllo manuale della testa della telecamera.
 - s. **Caratteristiche FIG. I.19**
Ritorno al MENU principale di controllo.

09. IMPOSTAZIONI

È possibile accedere alle impostazioni facendo clic sull'icona dei tre puntini nell'angolo superiore destro dello schermo.

- a. **Informazioni sul dispositivo**
Informazioni sull'account del proprietario del dispositivo, sull'indirizzo IP a cui è collegata la telecamera, sull'ID del dispositivo, sul fuso orario e sulla potenza del segnale Wi-Fi.
- b. **Premere per avviare le scene**
Passare le anteprime tra gli altri dispositivi aggiunti all'app Tuya.
- c. **Ibernazione**
Ibernazione della fotocamera.
- d. **Impostazioni delle funzioni di base**
Impostazioni: controllo/inversione dello schermo/modalità audio - si consiglia l'audio bidirezionale/anti-sfarfallio
- e. **Funzione di visione notturna a infrarossi**
Impostazioni per il funzionamento della visione notturna a infrarossi: modalità on/off o automatica.
- f. **Impostazioni di rilevamento degli allarmi**
Attivazione/disattivazione del rilevamento del movimento, del tracciamento e delle notifiche in-app.
- g. **Suono**
Regolare il volume del dispositivo.
- h. **Impostazioni di rilevamento degli allarmi**
Impostazioni della sensibilità dell'allarme di movimento/Impostazioni della sensibilità dell'allarme di pianto/Impostazioni dell'allarme/Sirena d'allarme
- i. **Notifiche telefoniche**
Accesso allo shopping sull'app Tuya.
- j. **Notifiche via SMS**
Accesso agli acquisti sull'app Tuya.
- k. **Notifiche offline**
On/off.
- l. **FAQ e feedback**
Domande e risposte sul dispositivo. Inattivo di default.
- m. **Dispositivi condivisi**
Impostazione della condivisione di un dispositivo con altri utenti.
- n. **Aggiungi l'assistente vocale alla schermata iniziale**
Impostazioni di scelta rapida per accedere rapidamente all'interfaccia del dispositivo dalla schermata iniziale del telefono.
- o. **Aggiornamento del dispositivo**
- p. **Client di computer IPC**
- q. **Reset del dispositivo**
- r. **Rimuovere il dispositivo**

10. PULSANTE DI CHIAMATA

Per effettuare una chiamata con la fotocamera, premere il pulsante "Call" sulla fotocamera per circa 2 secondi e la chiamata verrà effettuata tramite l'applicazione Tuya sul telefono abbinato alla fotocamera.

11. SPECIFICA

Display: 5 pollici

Ingresso telecamera e monitor: DC 5V 1A

Tensione di ingresso per gli alimentatori: 220-240V 50-60 Hz

Portata del segnale: fino a 500 m (esterno), fino a 100 m (interno)

Risoluzione del monitor: HD, 1280x720

Risoluzione della fotocamera: Full HD 1080p
Angolo di visione della telecamera: 110 °C
Angolo di rotazione della telecamera: 355° in orizzontale, 55° in alto e in basso
Batteria incorporata (monitor): 3000mAh
Supporto scheda di memoria: fino a 128 GB, classe 10 e superiore
Gamma di frequenza: 2412-2472 MHz e 864-866 MHz
Modalità notturna: fino a 5 m
Temperatura di esercizio: -10-50 °C
Sensore di luce: Sì
Sensore di temperatura: Sì
Sensore di umidità: Sì
Massima potenza RF emessa nella gamma di frequenza 2412-2472 MHz: Camera 13,22 dBm
Massima potenza RF emessa nella gamma di frequenza 864-866 MHz: Telecamera 6,13 dBm; Monitor 5,78 dbm
Dimensioni: monitor 16x8x1,6 cm, telecamera 8,2x8,5x11,9 cm
Peso: monitor 171 g, fotocamera 220 g

12. CARTA DI GARANZIA

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/gwarancja>

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/kontakt>

Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

KGK Trend dichiara che il dispositivo Neno Ivo è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE. La

dichiarazione completa è disponibile al seguente link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Nous vous remercions d'avoir acheté notre babyphone Neno Ivo.

Cet appareil vous permet de surveiller en temps réel le sommeil ou les jeux de votre enfant dans une autre pièce. La communication entre l'émetteur et le récepteur s'effectue par ondes radio à une distance maximale de 500 m (dans les espaces ouverts). La connexion numérique garantit une transmission des données sans interférences. La caméra est équipée de LED IR qui s'allument automatiquement lorsque la luminosité est insuffisante. L'interphone bidirectionnel vous permet de parler à votre enfant. Vous pouvez également vérifier à tout moment la température et l'humidité de la chambre de votre enfant grâce au capteur intégré. Le moniteur est équipé d'une batterie intégrée qui vous permet de l'avoir toujours à portée de main. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

ATTENTION: Laissez le câble de chargement dans un endroit sûr (position), hors de portée de l'enfant. Le non-respect de cette consigne peut exposer l'enfant à un risque d'étouffement ou à d'autres situations dangereuses (par exemple, un choc électrique).

AVANT UTILISATION

Le babyphone Neno Ivo est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques et peut être utilisé en toute sécurité s'il est utilisé comme décrit dans le guide de l'utilisateur.

En particulier, il convient de prêter attention aux points suivants:

1. L'installation de l'appareil doit être effectuée par un adulte. Tenir les petites pièces hors de portée des enfants pendant l'installation.
2. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
3. Un babyphone ne peut pas remplacer entièrement la surveillance d'un adulte.
4. Ne placez pas l'appareil photo ou les câbles à l'intérieur du lit ou à la portée des enfants. Laissez une distance minimale de 1 m.
5. Tenir les câbles hors de portée des enfants.
6. Ne gardez pas l'appareil photo près d'une source d'eau ou de chaleur.
7. N'utilisez que les pièces d'origine fournies avec le produit.
8. Ne touchez pas les contacts de la prise de courant avec des objets pointus ou métalliques.

9. N'essayez pas d'ouvrir les couvercles de l'appareil.

ATTENTION: La portée de l'appareil est affectée par des facteurs externes (murs, lignes à haute tension, autres équipements électriques), de sorte que la portée réelle peut être inférieure à celle spécifiée.

CONTENU DU KIT

1. Moniteur
2. Appareil photo
3. Alimentation x2
4. Poignée flexible
5. Kit d'installation
6. Manuel

01. DESCRIPTION DU PRODUIT

A. RÉCEPTEUR/MONITEUR

VOIR FIG. A

1. Indicateur de charge
2. Bouton de zoom
3. Touche MENU et touche retour
4. Indicateur de performance
5. Boutons de commande (navigation dans le menu/volume/luminosité, rotation de la caméra)
6. Bouton de confirmation
7. Microphone
8. Bouton de communication bidirectionnelle
9. Berceuses
10. Antenne
11. Port de charge USB-C
12. Haut-parleur
13. Plaque de pied escamotable
14. Bouton de réinitialisation
15. Interrupteur

B. ÉMETTEUR/CAMÉRA

VOIR FIG. B

1. Capteur de lumière
2. Microphone
3. Bouton de réinitialisation
4. Objectif de l'appareil photo
5. DEL infrarouges
6. Fente pour carte SD
7. Bouton d'appel
8. Haut-parleur
9. Capteur de température et d'humidité
10. Indicateur d'alimentation et d'appairage
11. Prise de charge USB-C
12. Bouton d'appairage

02. INSTALLATION DU DISPOSITIF

Avant de monter la caméra, vérifiez l'aperçu pour vous assurer que le cadre s'adapte et couvre la vue requise.

Vérifiez que la réception du signal est correcte. Si nécessaire, déplacez la caméra pour obtenir un meilleur signal.

1. Connectez l'alimentation à l'appareil photo et à la source d'alimentation.
2. Connectez le câble d'alimentation au moniteur et à la source d'alimentation, puis allumez l'écran. Il est recommandé de charger complètement la batterie avant la première utilisation.
3. Placez la caméra dans un endroit pratique. La caméra peut être posée, montée sur un support flexible ou suspendue à l'aide du kit de montage. Débranchez l'alimentation électrique avant le montage et rebranchez-la après une installation correcte.
4. Méthodes d'assemblage :

Méthode 1: Placez l'appareil photo sur une surface plane et sèche. **VOIR FIG.C**

Méthode 2: Le produit est livré avec un kit permettant de fixer la caméra au mur. À l'aide de vis et de chevilles, vissez le capuchon sur le mur, puis vissez la caméra sur le filetage. Vérifiez que la caméra est correctement fixée et qu'elle ne sortira pas du filetage. **VOIR FIG.D**

Méthode 3: Un support flexible est fourni avec le produit, avec lequel vous fixez la caméra à l'endroit de votre choix. Enroulez le support et vissez l'appareil photo sur le filetage. Vérifiez que la caméra est correctement fixée et qu'elle ne tombera pas du filetage. **VOIR FIG.E**

ATTENTION: Veillez à ce que l'appareil photo et le câble d'alimentation soient installés hors de portée de l'enfant et ne créent pas de danger. Un mauvais montage peut, par exemple, entraîner l'étranglement d'un enfant par le câble.

03. ÉCRAN ET ICÔNES

VOIR FIG. F

1. Date
2. Heure
3. Humidité de l'air sur le site de la caméra
4. Température à l'emplacement de la caméra
5. Indicateur de mode nuit
6. Indicateur de l'activation de la fonction de détection de mouvement
7. Indicateur de détection de cri allumé
8. Indicateur de rappel d'alimentation activé
9. Indicateur de sons activés ou désactivés
10. Indicateur d'intensité du signal
11. Indicateur de batterie
12. Indicateur de volume
13. Indicateur de luminosité de l'écran

04. MENU PRINCIPAL DU RÉCEPTEUR

VOIR FIG. G

Pour accéder au menu principal, appuyez sur la touche "MENU et retour".

1. Appareil photo
2. Rappel sur l'alimentation
3. Alarme d'événement
4. Alarme de température et d'humidité
5. Berceuses
6. Paramètres d'affichage
7. Service
8. Paramètres du système

DÉBUT DU FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA AVEC LE RÉCEPTEUR

05. COUPLAGE DE L'APPAREIL PHOTO AVEC LE RÉCEPTEUR

Le moniteur et la caméra sont appariés l'un à l'autre en usine. Il n'est pas nécessaire de les appairer à nouveau, sauf en cas de perte de connexion.

Dans ce cas, suivez les instructions:

1. Appuyez sur la touche MENU pour accéder au menu principal.
2. Sélectionnez l'icône "caméra" et appuyez sur "OK".
3. Appuyez à nouveau sur "OK" pour lancer l'appairage.
4. Vous avez maintenant 30 secondes pour maintenir enfoncé le bouton d'appariement de l'appareil photo jusqu'à ce que vous entendiez un bip, soit environ 3 secondes.
5. Une fois l'appairage réussi, le récepteur revient à l'écran d'accueil et affiche l'image de la caméra appariée.

06. UTILISATION DU DISPOSITIF

A. CONTRÔLE DE LA TÊTE DE CAMÉRA

Lorsque vous regardez la caméra, vous pouvez faire pivoter la tête à l'aide des boutons de commande du récepteur dans la plage de mouvement de la tête.

B. ZOOM

Pendant la visualisation de la caméra, appuyez sur le bouton "Zoom" de l'écran pour effectuer un zoom avant sur l'image de prévisualisation 2 ou 4 fois. Une nouvelle pression sur le bouton augmente l'agrandissement et la suivante rétablit l'état initial.

C. LULLABIES

Lorsque vous regardez l'appareil photo, appuyez sur le bouton "Berceuses" de l'écran pour les activer. Une nouvelle pression désactive les mélodies.

D. COMMUNICATION BIDIRECTIONNELLE

Tout en regardant la caméra, appuyez sur le bouton "Communication bidirectionnelle" du moniteur et maintenez-le enfoncé pendant que vous parlez.

E. RÉGLAGES DU VOLUME

Pendant la visualisation de la caméra, appuyez sur la touche "OK", puis utilisez les touches de contrôle vers le haut et vers le bas pour régler le volume souhaité. Le niveau actuel est affiché dans le coin inférieur gauche du récepteur.

F. RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN

Tout en regardant la caméra, appuyez sur le bouton "OK", puis utilisez les boutons de commande gauche et droite pour régler la luminosité souhaitée. Le niveau actuel est affiché dans le coin inférieur droit du récepteur.

G. MENU PRINCIPAL

Appuyez sur le bouton "MENU" pour accéder au menu principal, qui contient 8 rubriques :

• Appareil photo

Appuyez sur le bouton "OK" pour procéder à l'appairage et à la déconnexion de l'appareil photo.

Si l'appareil est jumelé, vous pouvez le déconnecter en maintenant le bouton "OK" enfoncé pendant environ 5 secondes.

Si l'appareil photo n'est pas connecté au récepteur, appuyez sur la touche "OK" du récepteur, puis appuyez sur la touche d'appairage pendant 5 secondes dans un délai de 30 secondes.

• Rappel sur l'alimentation

Appuyez sur le bouton "OK" pour accéder à l'option de rappel d'alimentation.

Utilisez les boutons de commande droit et gauche pour sélectionner la fréquence de rappel. Une fois la fréquence sélectionnée, appuyez sur le bouton de droite jusqu'à ce que vous arriviez à l'heure, puis réglez-la à l'aide des boutons de bas et de haut.

Après avoir réglé l'heure, appuyez sur la touche "Menu et retour" pour revenir au menu principal. Les réglages seront automatiquement sauvegardés.

• Alarme d'événement

Appuyez sur le bouton "OK" pour accéder aux options d'alarme.

Sélectionnez la sensibilité des alarmes de pleurs à l'aide des boutons de commande droit et gauche et confirmez le niveau choisi à l'aide du bouton "OK".

Appuyez sur la commande vers le bas pour sélectionner la sensibilité pour la détection de mouvement, puis le niveau de sensibilité à l'aide des commandes vers la droite et vers la gauche. Confirmez le niveau à l'aide du bouton "OK".

Appuyez sur la commande vers le bas, puis sélectionnez le volume de l'alarme à l'aide des boutons de commande droit et gauche. Confirmez le niveau à l'aide du bouton "OK".

Une fois le réglage effectué, appuyez sur la touche "Menu et retour" pour revenir au menu principal.

• Alarme de température et d'humidité

Appuyez sur le bouton "OK" pour accéder aux options d'alarme.

Sélectionnez la température minimale à l'aide des boutons de commande haut et bas. Appuyez ensuite sur le bouton de commande droit et réglez de la même manière la sensibilité maximale des alarmes de pleurs à l'aide des boutons de commande droit et gauche, puis confirmez le niveau choisi à l'aide du bouton "OK".

Utilisez ensuite le bouton de commande droite gauche pour sélectionner et régler l'humidité minimale et maximale sur le site de la caméra de manière analogue.

Vous pouvez également sélectionner l'unité de température en confirmant avec le bouton "OK" une fois qu'elle est sélectionnée. Vous pouvez également désactiver complètement les alarmes.

Une fois le réglage effectué, appuyez sur la touche "Menu et retour" pour revenir au menu principal.

• Berceuses

Appuyez sur le bouton "OK" pour accéder aux options d'alarme.

Utilisez les boutons de commande pour sélectionner la berceuse que vous souhaitez jouer, l'option éventuelle de répétition ou de boucle de la chanson, et le volume. Une fois la sélection effectuée, confirmez chaque changement à l'aide du bouton "OK".

• Paramètres d'affichage

Appuyez sur le bouton "OK" pour accéder aux options de réglage de l'affichage.

Utilisez les boutons de contrôle droit et gauche pour sélectionner le taux de rafraîchissement de l'écran afin de réduire le scintillement ou de désactiver cette fonction. Confirmez la modification à l'aide du bouton "OK".

Appuyez sur la commande vers le bas pour sélectionner l'heure à laquelle le récepteur passe en mode veille lorsqu'il est inactif. Confirmez la modification à l'aide de la touche "OK".

Appuyez sur la commande vers le bas pour sélectionner la luminosité de l'écran. Utilisez les boutons de contrôle droit et gauche pour régler la luminosité, puis confirmez le changement à l'aide du bouton "OK". Une fois le réglage effectué, appuyez sur la touche "Menu et retour" pour revenir au menu principal.

• Service

Appuyez sur le bouton "OK" pour vérifier l'adresse du site web, où vous trouverez des informations de contact ainsi qu'un formulaire de réclamation.

Appuyez sur la touche "Menu et retour" pour revenir au menu principal.

• Paramètres du système

Appuyez sur le bouton "OK" pour accéder aux réglages du système.

Appuyez à nouveau sur le bouton "OK" pour sélectionner la langue du menu. Sélectionnez la langue à l'aide des flèches de contrôle. Vous avez le choix entre 8 langues: polonais, anglais, allemand, français, tchèque, espagnol, italien, néerlandais. Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton "OK". Appuyez ensuite sur la touche "Menu et retour".

Appuyez sur le bouton de commande vers la droite, puis sur le bouton "OK" pour régler la date, l'heure et le fuseau horaire. Une fois les données réglées, confirmez en sélectionnant le bouton "Enregistrer" et en appuyant sur le bouton "OK". Appuyez ensuite sur la touche "Menu et retour".

Appuyez sur le bouton de commande vers la droite, puis sur le bouton "OK" pour vérifier le modèle, la version du logiciel, le numéro de série ou vous pouvez également redémarrer la caméra ou la réinitialiser. Pour sélectionner la fonction de redémarrage ou de réinitialisation, utilisez les boutons de commande gauche et droit pour sélectionner la fonction, puis confirmez avec le bouton "OK". Une réinitialisation nécessite une nouvelle confirmation.

Appuyez sur le bouton de commande vers la droite, puis sur le bouton "OK" pour vérifier la version du matériel, la version du logiciel, la version du micrologiciel ou vous pouvez également réinitialiser le récepteur. Pour sélectionner la fonction de réinitialisation, appuyez deux fois sur le bouton "OK", puis confirmez en sélectionnant "OUI".

DÉBUT DU FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA AVEC L'APPLICATION TUYA

07. COUPLAGE DE L'APPAREIL PHOTO AVEC L'APPLICATION

1. Télécharger la demande - VOIR FIG. H

Android/iOS: téléchargez l'application Tuya Smart sur Google Play/ App Store

H1 - télécharger sur Google Play

H2 - télécharger dans l'App Store

2. Inscription et connexion

Lancez l'application sur votre smartphone. Enregistrez-vous puis connectez-vous au compte que vous avez créé.

3. Ajouter un dispositif

- Connectez l'appareil photo à l'alimentation électrique et attendez jusqu'à ce que vous entendiez une notification sonore.
- Maintenez le bouton de réinitialisation (fig.B - 12) enfoncé pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
- Assurez-vous que le téléphone est connecté au réseau Wi-Fi auquel l'appareil sera connecté.
- Remarque: une connexion réseau Wi-Fi de 2,4 GHz est nécessaire pour que l'appareil photo fonctionne correctement. L'appareil photo ne prend pas en charge les réseaux 5 GHz.
- Appuyez sur le symbole (+) dans le coin supérieur droit de l'interface de l'application ou sélectionnez "Ajouter un appareil".
- Dans les catégories de produits, sélectionnez "Appareil photo et serrure", puis "Appareil photo sans fil (Wi-Fi)".
- Dans le coin supérieur droit, sélectionnez le mode de connexion réseau de l'appareil photo "Code QR pour l'appareil photo" et passez à l'étape suivante.
- Une fois que vous avez sélectionné le mode de connexion, suivez les instructions de l'application.

4. Suppression du dispositif

- Sur l'écran d'accueil, maintenez enfoncé le nom de l'un des appareils que vous avez ajoutés. Sélectionnez ensuite un ou plusieurs appareils que vous souhaitez supprimer et cliquez sur l'icône de la corbeille.

NOTE: Après avoir couplé la caméra avec l'application, la caméra et le récepteur peuvent se déconnecter. Dans ce cas, l'appareil photo doit être à nouveau apparié au récepteur.

08. FONCTIONS DE L'APPLICATION

1. Écran d'accueil

a. Plein écran WATCH FIG. I.1

Cette fonction permet la visualisation en plein écran.

Fonctions supplémentaires sous cet onglet:

- contrôle manuel de la tête de caméra. **VOIR FIG. J.1**
- enregistrement vidéo - lorsque cette fonction est activée, l'enregistrement vidéo démarre. Par défaut, l'appareil sauvegarde les enregistrements dans la galerie du téléphone (Android) ou dans l'application (iOS). Lorsque l'utilisateur l'active, il est également possible de sauvegarder les enregistrements sur le cloud. **VOIR FIG. J.2**
- communication (Speak) - selon les paramètres sélectionnés, le bouton est responsable de la communication audio unidirectionnelle ou bidirectionnelle. Pour une communication unidirectionnelle, appuyez sur le bouton ; lorsque la communication bidirectionnelle est sélectionnée dans les paramètres de l'application, maintenez le bouton enfoncé pour communiquer à l'aide des haut-parleurs intégrés de l'appareil. **VOIR FIG. J.3**
- prendre des photos (Capture d'écran) - lorsque cette option est sélectionnée, l'appareil photo prend une photo et l'enregistre dans la mémoire du téléphone ou dans le nuage. **VOIR FIG. J.4**
- qualité d'enregistrement - SD/HD, HD recommandé. **VOIR FIG. J.5**
- Écoute surround - appuyez sur cette touche pour écouter l'environnement de la caméra **VOIR FIG. J.6**

b. Prendre une photo (Capture d'écran) VOIR FIG. I.2

Lorsque cette option est sélectionnée, l'appareil photo prend et enregistre une photo dans la mémoire du téléphone ou dans le nuage.

c. Communication (parler) Voir FIG. I.3

Selon les paramètres sélectionnés, le bouton est responsable de la communication audio unidirectionnelle ou bidirectionnelle. Pour une communication unidirectionnelle, appuyez sur le bouton ; lorsque la communication bidirectionnelle est sélectionnée dans les paramètres de l'application, maintenez le bouton enfoncé pour communiquer via les haut-parleurs intégrés de l'appareil.

d. Enregistrement vidéo (Record) VOIR FIG. I.4

Lorsque la fonction est activée, l'enregistrement de la vidéo démarre. Par défaut, l'appareil sauvegarde les enregistrements dans la galerie du téléphone (Android) ou dans l'application (iOS). Une fois activée par l'utilisateur, il est également possible de sauvegarder les enregistrements sur le cloud.

e. Vue verticale FIG. I.5

f. Lecture VOIR FIG. I.6

Cette fonction vous permet de lire les enregistrements stockés sur la carte SD. Utilisez une carte SD formatée selon le système de fichiers FAT32.

g. Galerie FIG. I.7

Cette fonction vous permet de visualiser les photos stockées dans la mémoire de votre téléphone ou dans le nuage.

h. Couleur du thème VOIR FIG. I.8

Changement de la couleur d'arrière-plan.

i. Mode privé VOIR FIG. I.9

Mode veille de l'appareil photo.

j. Mode nuit VOIR FIG. I.10

Mode nuit avec éclairage LED IR.

k. Anti-Flicker FIG. I.11

Fonction de réduction du scintillement. Régler le taux de rafraîchissement de l'écran ou le désactiver.

l. Volume de l'appareil Voir FIG. 12

Régler le volume.

m. Détection de mouvement FIG. I.13

Mode de détection de mouvement. Lorsqu'il est activé et qu'un mouvement est détecté, il envoie une notification.

n. Température FIG. I.14

Permet de modifier l'unité de température affichée.

o. Berceuse VOIR FIG. I.15

Cette fonction permet de sélectionner la berceuse que vous souhaitez jouer, l'option éventuelle de répétition ou de mise en boucle de la chanson, ainsi que le volume.

- p. **Modifier VOIR FIG. I.16**
Permet la gestion des boutons.
- q. **Messages VOIR FIG. I.17**
Informations sur les notifications récentes.
- r. **Direction FIG. I.18**
Commande manuelle de la tête de caméra.
- s. **Caractéristiques FIG. I.19**
Retourner au MENU de contrôle principal.

09. PARAMÈTRES

Vous pouvez accéder aux paramètres en cliquant sur l'icône des trois points dans le coin supérieur droit de l'écran.

- a. **Informations sur l'appareil**
Informations sur le compte du propriétaire de l'appareil, l'adresse IP à laquelle l'appareil photo est connecté, l'identifiant de l'appareil, le fuseau horaire et la puissance du signal Wi-Fi.
- b. **Appuyez pour démarrer les scènes**
Passez d'une prévisualisation à l'autre entre les autres appareils ajoutés à l'application Tuya.
- c. **Hibernation**
Mise en veille de l'appareil photo.
- d. **Réglages des fonctions de base**
Réglages: contrôle/inverser l'écran/mode audio - nous recommandons l'audio bidirectionnel/anti-flicker
- e. **Fonction de vision nocturne IR**
Réglages pour le fonctionnement de la vision nocturne IR - marche/arrêt ou mode automatique.
- f. **Paramètres de détection d'alarme**
Activation/désactivation de la détection de mouvement, du suivi et des notifications in-app.
- g. **Son**
Régler le volume de l'appareil.
- h. **Paramètres de détection d'alarme**
Réglages de la sensibilité de l'alarme de mouvement/Réglages de la sensibilité de l'alarme de pleurs/
Réglages de l'alarme/Sirène d'alarme
- i. **Notifications téléphoniques**
Accès aux achats sur l'application Tuya.
- j. **Notifications par SMS**
Accès aux achats sur l'application Tuya.
- k. **Notifications hors ligne**
Activé/désactivé.
- l. **FAQ et commentaires**
Questions et réponses sur l'appareil. Inactif par défaut.
- m. **Appareils partagés**
Configuration du partage d'un appareil avec d'autres utilisateurs.
- n. **Ajouter l'assistant vocal à l'écran d'accueil**
Paramètres de raccourci pour un accès rapide à l'interface de l'appareil à partir de l'écran d'accueil du téléphone.
- o. **Mise à jour de l'appareil**
- p. **Client informatique IPC**
- q. **Réinitialisation du dispositif**
- r. **Retirer l'appareil**

10. BOUTON D'APPEL

Pour passer un appel à l'aide de l'appareil photo, appuyez sur le bouton "Appel" de l'appareil photo pendant environ 2 secondes et l'appel sera passé à l'aide de l'application Tuya sur le téléphone couplé à l'appareil photo.

11. SPECIFICATION

Écran: 5 pouces

Entrée pour caméra et moniteur: DC 5V 1A

Tension d'entrée pour les alimentations: 220-240V 50-60 Hz

Portée du signal: jusqu'à 500 m (extérieur), jusqu'à 100 m (intérieur)

Réolution du moniteur: HD, 1280x720

Réolution de la caméra: Full HD 1080p

Angle de vision de la caméra: 110 °C

Angle de rotation de la caméra: 355' horizontalement, 55' vers le haut et vers le bas

Batterie intégrée (moniteur): 3000mAh

Prise en charge de la carte mémoire: jusqu'à 128 Go, classe 10 et supérieure

Gamme de fréquences: 2412-2472 MHz et 864-866 MHz

Mode nuit: jusqu'à 5 m

Température de fonctionnement: -10-50 °C

Capteur de lumière: Oui

Capteur de température: Oui

Capteur d'humidité: Oui

Puissance RF maximale émise dans la gamme de fréquences 2412-2472 MHz: Caméra 13,22 dBm

Puissance RF maximale émise dans la gamme de fréquences 864-866 MHz: Caméra 6,13 dBm ; Moniteur 5,78 dBm

Dimensions: moniteur 16x8x1,6 cm, appareil photo 8,2x8,5x11,9 cm

Poids: moniteur 171g, appareil photo 220g

12. CARTE DE GARANTIE

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois.

Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://neno.pl/gwarancja>

Les détails, le contact et l'adresse du service sont disponibles à l'adresse suivante: <https://neno.pl/kontakt>

Les spécifications et le contenu peuvent être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout inconvenient.

KGK Trend déclare que le dispositif Neno Ivo est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE. La déclaration complète peut être consultée sur le lien suivant:

<https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf>

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim că ați achiziționat monitorul pentru copii Neno Ivo.

Cu acest dispozitiv puteți monitoriza în timp real somnul sau joaca copilului dvs. în altă cameră. Comunicarea între emițător și receptor are loc prin unde radio, cu o distanță maximă de 500 m (în spații deschise).

Conexiunea digitală asigură o transmisie de date fără interferențe. Camera este echipată cu LED-uri IR care se activează automat atunci când nivelul de lumină este insuficient. Interfonul bidirecțional vă permite să vorbiți cu copilul dumneavoastră. De asemenea, puteți verifica în orice moment temperatura și umiditatea din camera copilului dumneavoastră, datorită senzorului încorporat. Monitorul are o baterie încorporată, astfel încât îl puteți avea mereu cu dvs. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza produsul.

ATENȚIE: Lăsați cablul de încărcare într-un loc sigur (poziție), în afara razei de acțiune a copilului. În caz contrar, copilul riscă să se sufocă sau să se confrunte cu alte situații periculoase (de exemplu, șocuri electrice).

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Monitorul pentru bebeluși Neno Ivo respectă toate standardele relevante privind CEM și este sigur pentru utilizare atunci când este folosit așa cum este descris în ghidul de utilizare.

În special, acordați atenție următoarelor puncte:

1. Instalarea dispozitivului trebuie să fie efectuată de către un adult. Țineți piesele mici departe de copii în timpul instalării.
2. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul.
3. Un monitor pentru copii nu poate înlocui în totalitate supravegherea unui adult.
4. Nu așezați camera sau cablurile în interiorul patului sau la îndemâna copiilor. Lăsați o distanță minimă de 1 m.
5. Țineți cablurile la îndemâna copiilor.
6. Nu țineți aparatul foto în apropierea apei sau a surselor de căldură.
7. Utilizați numai piesele originale furnizate împreună cu produsul.
8. Nu atingeți contactele prizei de alimentare cu obiecte ascuțite sau metalice.
9. Nu încercați să deschideți capacele dispozitivului.

ATENȚIE: Raza de acțiune a dispozitivului este afectată de factori externi (de exemplu, pereți, linii de înaltă tensiune, alte echipamente electrice), astfel încât raza de acțiune reală poate fi mai mică decât cea specificată.

CONȚINUTUL KITULUI

1. Monitor
2. Camera
3. Sursă de alimentare x2
4. Mâner flexibil
5. Kit de instalare
6. Manual

01. DESCRIEREA PRODUSULUI

A. RECEPTOR/MONITOR

VEZI FIG. A

1. Indicator de încărcare
2. Butonul Zoom
3. MENU și butonul înapoi
4. Indicator de performanță
5. Butoane de control (navigare în meniu/volum/luminozitate, rotirea camerei)
6. Butonul de confirmare
7. Microfon
8. Buton de comunicare bidirecțională
9. Cântece de leagăn
10. Antena
11. Port de încărcare USB-C
12. Difuzor
13. Suport de picior rabatabil
14. Buton de resetare
15. Comutator

B. EMIȚĂTOR/CAMERĂ

VEZI FIG. B

1. Senzor de lumină
2. Microfon
3. Buton de resetare
4. Obiectivul camerei
5. LED-uri cu infraroșu
6. Slot pentru card SD
7. Butonul de apelare
8. Difuzor
9. Senzor de temperatură și umiditate
10. Indicator de alimentare și de împerechere
11. Priză de încărcare USB-C
12. Butonul de împerechere

02. INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a monta camera, verificați previzualizarea pentru a vă asigura că rama se potrivește și acoperă vederea necesară. Verificați dacă recepția semnalului este corectă. Dacă este necesar, mutați camera pentru a obține un semnal mai bun.

1. Conectați sursa de alimentare la cameră și la sursa de alimentare.
2. Conectați cablul de alimentare la monitor și la sursa de alimentare, apoi porniți ecranul. Se recomandă încărcarea completă a bateriei înainte de prima utilizare.
3. Așezați camera într-o locație convenabilă. Camera poate fi așezată în picioare, montată pe un suport flexibil sau atârnată cu ajutorul kitului de montare. Deconectați sursa de alimentare înainte de montare și reconectați-o după instalarea corectă.
4. Metode de asamblare:

Metoda 1: Așezați camera pe o suprafață plană și uscată. **VEZI FIG.C**

Metoda 2: Produsul este livrat cu un kit cu ajutorul căruia veți monta camera pe perete. Folosind șuruburi și dibluri, înșurubați capacul pe perete și apoi înșurubați camera pe filet. Verificați dacă camera este fixată corect și dacă nu va cădea din filet. **VEZI FIG.D**

Metoda 3: Produsul include un suport flexibil cu care puteți monta camera în locul ales de dvs. Înfășurați suportul și apoi înșurubați camera pe filet. Verificați dacă aparatul foto este fixat corect și dacă nu va

cădea din filet. **VEZI FIG.E**

ATENȚIE: Asigurați-vă că aparatul de fotografiat și cablul de alimentare sunt montate în afara razei de acțiune a copilului și nu creează un pericol. O montare necorespunzătoare poate duce, de exemplu, la strangularea unui copil de către cablu.

03. ECRAN ȘI PICTOGRAME

VEZI FIG. F

1. Data
2. Ora
3. Umiditatea aerului la locul unde se află camera
4. Temperatura la locul de amplasare a camerei
5. Indicatorul modului de noapte
6. Indicator pentru funcția de detectare a mișcării activată
7. Indicatorul de detectare a strigătului pornit
8. Indicator care arată că este activat memento-ul de hrănire
9. Indicator pentru sunete activate sau dezactivate
10. Indicator de putere a semnalului
11. Indicator de baterie
12. Indicator de volum
13. Indicator de luminozitate a ecranului

04. MENIUL PRINCIPAL AL RECEPTORULUI

VEZI FIG. G

Pentru a intra în meniul principal, apăsați butonul "MENU și înapoi".

1. Camera
2. Reamintire de hrănire
3. Alarmă de eveniment
4. Alarma de temperatură și umiditate
5. Cântece de leagăn
6. Setări de afișare
7. Serviciul
8. Setări de sistem

ÎNCEPEREA FUNCȚIONĂRII CAMEREI CU RECEPTORUL

05. ÎMPERECHEREA CAMEREI CU RECEPTORUL

Monitorul și camera sunt cuplate din fabrică. Nu este necesar ca acestea să fie împerecheate din nou, cu excepția cazului în care a avut loc o pierdere de conexiune.

În acest caz, urmați instrucțiunile:

1. Apăsați butonul MENU pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați pictograma "camera" și apăsați "OK".
3. Apăsați din nou "OK" pentru a începe împerecherea.
4. Acum aveți la dispoziție 30 de secunde pentru a ține apăsat butonul de asociere de pe aparatul foto până când auziți un semnal sonor, aproximativ 3 secunde.
5. După împerecherea cu succes, receptorul va reveni la ecranul principal și va afișa imaginea de la camera împerecheată.

06. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

A. CONTROLUL CAPULUI DE CAMERĂ

Atunci când vizualizați camera, puteți roti capul cu ajutorul butoanelor de control de pe receptor, în limita intervalului de mișcare a capului.

B. ZOOM

În timp ce vizualizați camera, apăsați butonul "Zoom" de pe monitor pentru a mări imaginea de previzualizare de 2 sau 4 ori. Dacă apăsați din nou butonul, mărirea va crește, iar la următoarea va fi restabilită starea inițială.

C. LULLABIES

În timp ce vizualizați camera, apăsați butonul "Lullabies" de pe monitor pentru a le activa. Dacă apăsați din

nou, melodiile se vor dezactiva.

D. COMUNICARE BIDIRECȚIONALĂ

În timp ce vizualizați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul «Two-way communication» de pe monitor în timp ce vorbiți.

E. SETĂRILE DE VOLUM

În timp ce vizualizați camera, apăsați butonul «OK» și apoi utilizați butoanele de control în sus și în jos pentru a regla volumul preferat. Nivelul actual este afișat în colțul din stânga jos al receptorului.

F. SETĂRILE DE LUMINOZITATE A AFIȘAJULUI

În timp ce vizualizați camera, apăsați butonul «OK» și apoi utilizați butoanele de control stânga și dreapta pentru a regla luminozitatea preferată. Nivelul actual este afișat în colțul din dreapta jos al receptorului.

G. MENIUL PRINCIPAL

Apăsați butonul "MENU" pentru a intra în meniul principal, care conține 8 elemente:

• Camera

Apăsați butonul "OK" pentru a trece la împerecherea și deconectarea camerei.

Dacă aparatul foto este împerechelat, îl puteți deconecta ținând apăsat butonul "OK" timp de aproximativ 5 secunde.

Dacă camera nu este conectată la receptor, apăsați butonul "OK" de pe receptor și apoi apăsați și mențineți apăsat butonul de asociere timp de 5 secunde în decurs de 30 de secunde.

• Reamintire de hrănire

Apăsați butonul "OK" pentru a accesa opțiunea de reamintire a hrănilor.

Utilizați butoanele de control dreapta și stânga pentru a selecta frecvența de reamintire. Odată selectată, apăsați butonul din dreapta până când ajungeți la oră, apoi setați-o cu ajutorul butoanelor de jos și de sus.

După setarea orei, apăsați butonul "Menu and return" (Meniu și revenire) pentru a reveni la meniul principal. Setările vor fi salvate automat.

• Alarmă de eveniment

Apăsați butonul "OK" pentru a accesa opțiunile de alarmă.

Selectați sensibilitatea alarmelor de strigare cu ajutorul butoanelor de control dreapta și stânga și confirmați nivelul preferat cu ajutorul butonului "OK".

Apăsați butonul de control în jos pentru a selecta sensibilitatea pentru detectarea mișcării și apoi nivelul de sensibilitate cu ajutorul butoanelor de control dreapta și stânga. Confirmați nivelul cu ajutorul butonului "OK".

Apăsați butonul de control în jos și apoi selectați volumul alarmei cu ajutorul butoanelor de control dreapta și stânga. Confirmați nivelul cu ajutorul butonului "OK".

Odată setat, apăsați butonul "Menu and Return" (Meniu și revenire) pentru a reveni la meniul principal.

• Alarma de temperatură și umiditate

Apăsați butonul "OK" pentru a accesa opțiunile de alarmă.

Selectați temperatura minimă cu ajutorul butoanelor de control în sus și în jos. Apoi apăsați butonul de control din dreapta și, în mod similar, setați sensibilitatea maximă a alarmelor de strigare cu ajutorul butoanelor de control din dreapta și din stânga și confirmați nivelul preferat cu ajutorul butonului "OK". Apoi, utilizați butonul de control dreapta-stânga pentru a selecta și seta în mod analog umiditatea minimă și maximă la locul camerei.

De asemenea, puteți selecta unitatea de temperatură, confirmând cu butonul "OK" după ce ați selectat-o. Și puteți, de asemenea, să dezactivați complet alarmele.

Odată setat, apăsați butonul "Menu and Return" (Meniu și revenire) pentru a reveni la meniul principal.

• Cântec de leagăn

Apăsați butonul "OK" pentru a accesa opțiunile de alarmă.

Folosiți butoanele de control pentru a selecta cântecul de leagăn pe care doriți să îl redați, opțiunea posibilă de repetare sau buclă a melodiei și volumul. După ce ați selectat, confirmați fiecare modificare cu butonul "OK".

• Setări de afișare

Apăsați butonul "OK" pentru a accesa opțiunile de setare a afișajului.

Utilizați butoanele de control dreapta și stânga pentru a selecta rata de reimprospătare a ecranului pentru a reduce pălpăirea sau pentru a dezactiva această funcție. Confirmați modificarea cu ajutorul butonului "OK".

Apăsați butonul de comandă în jos pentru a selecta timpul după care receptorul intră în modul de repaus

atunci când este inactiv. Confirmați modificarea cu ajutorul butonului "OK".

Apăsați butonul de control în jos pentru a selecta luminozitatea ecranului. Folosiți butoanele de control dreapta și stânga pentru a regla luminozitatea și apoi confirmați modificarea cu butonul "OK".

Odată setat, apăsați butonul "Menu and Return" (Meniu și revenire) pentru a reveni la meniul principal.

• **Serviciul**

Apăsați butonul "OK" pentru a verifica adresa site-ului web, unde veți găsi detalii de contact, precum și un formular pentru a depune o plângere.

Apăsați butonul "Menu and Return" (Meniu și revenire) pentru a reveni la meniul principal.

• **Setări de sistem**

Apăsați butonul "OK" pentru a intra în setările sistemului.

Apăsați din nou butonul "OK" pentru a selecta limba meniului. Selectați limba cu ajutorul săgeților de control. Există 8 limbi din care puteți alege: poloneză, engleză, germană, franceză, cehă, spaniolă, italiană, olandeză. Confirmați alegerea apăsând butonul "OK". Apăsați apoi butonul "Meniu și înapoi". Apăsați butonul de control spre dreapta, apoi apăsați butonul "OK" pentru a seta data, ora și fusul orar. După ce datele au fost setate, confirmați prin selectarea butonului "Save" și apăsarea butonului "OK". Apoi apăsați butonul "Meniu și înapoi".

Apăsați butonul de control spre dreapta și apoi apăsați butonul "OK" pentru a verifica modelul, versiunea firmware, numărul de serie sau puteți, de asemenea, să reporniți camera sau să o resetați deja. Pentru a selecta funcția de repornire sau de resetare, utilizați butoanele de control din stânga și din dreapta pentru a selecta funcția și apoi confirmați cu butonul "OK". O resetare necesită o nouă confirmare.

Apăsați butonul de control spre dreapta și apoi apăsați butonul "OK" pentru a verifica versiunea hardware, versiunea software, versiunea firmware sau puteți, de asemenea, reseta receptorul. Pentru a selecta funcția de resetare, apăsați de două ori butonul "OK" și apoi confirmați din nou prin selectarea "YES".

ÎNCEPEREA FUNCȚIONĂRII CAMEREI CU APLICAȚIA TUYA

07. ÎMPERECHEREA CAMEREI CU APLICAȚIA

1. **Descărcați aplicația - VEZI FIG. H**

Android/iOS: descărcați aplicația Tuya Smart din Google Play/ App Store.

H1 - descărcare pe Google Play

H2 - descărcați în App Store

2. **Înregistrare și autentificare**

Lansați aplicația de pe smartphone. Înregistrați-vă și apoi conectați-vă la contul pe care l-ați creat.

3. **Adăugați un dispozitiv**

- Conectați camera la sursa de alimentare și așteptați până când auziți o notificare sonoră.
- Țineți apăsat butonul de resetare (fig.B - 12) timp de 3-5 secunde până când auziți un bip.
- Asigurați-vă că telefonul este conectat la rețeaua Wi-Fi la care va fi conectat dispozitivul.
- Notă: este necesară o conexiune de rețea Wi-Fi de 2,4 GHz pentru ca camera să funcționeze corect. Camera nu acceptă rețele de 5 GHz.
- Apăsați simbolul (+) din colțul din dreapta sus al interfeței aplicației sau selectați "Add device" (Adaugă dispozitiv).
- Din categoriile de produse, selectați "Camera și dispozitivul de blocare" și apoi "Camera fără fir (Wi-Fi)".
- În colțul din dreapta sus, selectați modul de conectare la rețea al camerei «QR code for camera» și treceți la pasul următor.
- După ce ați selectat modul de conectare, urmați instrucțiunile din aplicație.

4. **Ștergerea dispozitivului**

- Pe ecranul de pornire, țineți apăsat numele oricăruia dintre dispozitivele pe care le-ați adăugat. Apoi selectați unul sau mai multe dispozitive pe care doriți să le ștergeți și faceți clic pe pictograma coșului de gunoi.

NOTĂ: După împerecherea camerei cu aplicația, camera și receptorul se pot deconecta. În acest caz, camera trebuie să fie împerecheată din nou cu receptorul.

08. FUNCȚII ALE APLICAȚIEI

1. **Ecranul de pornire**

a. **Ecran complet WATCH FIG. I.1**

Funcția permite vizualizarea pe tot ecranul.

Funcții suplimentare în această filă:

- controlul manual al capului camerei. **VEZI FIG. J.1**

- Înregistrare video - atunci când această funcție este activată, este pornită înregistrarea video. În mod implicit, dispozitivul salvează înregistrările în galeria telefonului (Android) sau în aplicație (iOS). Atunci când este activată de către utilizator, este posibilă și salvarea înregistrărilor în cloud. **VEZI FIG. J.2**
 - comunicare (Speak) - în funcție de setările selectate, butonul este responsabil pentru comunicarea audio unidirecțională sau bidirecțională. Pentru comunicarea unidirecțională, apăsați butonul; atunci când este selectată comunicarea bidirecțională în setările aplicației, țineți apăsat butonul pentru a comunica folosind difuzoarele încorporate ale unității. **VEZI FIG. J.3**
 - realizarea de fotografii (Captură de ecran) - atunci când este selectată, aparatul foto va realiza și va salva o fotografie în memoria telefonului sau în cloud. **VEZI FIG. J.4**
 - calitatea înregistrării - SD/HD, se recomandă HD. **VEZI FIG. J.5**
 - Ascultare surround - apăsați pentru a asculta împrejurimile camerei **VEZI FIG. J.6**
- b. Efectuarea unei fotografii (Screenshot) VEZI FIG. I.2**
Atunci când este selectată, aparatul foto va realiza și salva o fotografie în memoria telefonului sau în cloud.
- c. Comunicare (Vorbește) A se vedea FIG. I.3**
În funcție de setările selectate, butonul este responsabil pentru comunicarea audio unidirecțională sau bidirecțională. Pentru comunicarea unidirecțională, apăsați butonul; atunci când este selectată comunicarea bidirecțională în setările aplicației, țineți apăsat butonul pentru a comunica prin intermediul difuzoarelor încorporate ale unității.
- d. Înregistrare video (Record) VEZI FIG. I.4**
Când funcția este activată, va începe înregistrarea video. În mod implicit, aparatul salvează înregistrările în galeria telefonului (Android) sau în aplicație (iOS). Odată activată de către utilizator, este posibilă și salvarea înregistrărilor în cloud.
- e. Vedere verticală FIG. I.5**
- f. Redare VEZI FIG. I.6**
Această funcție vă permite să redați înregistrările stocate pe cardul SD. Utilizați un card SD formatat în sistemul de fișiere FAT32.
- g. Galerie FIG. I.7**
Această funcție vă permite să vizualizați fotografiile stocate în memoria telefonului sau în cloud.
- h. Culoarea temei VEZI FIG. I.8**
Modificarea culorii de fundal.
- i. Modul privat VEZI FIG. I.9**
Modul de previzualizare a camerei în modul de veghe.
- j. Modul noapte VEZI FIG. I.10**
Modul de noapte cu iluminare cu LED-uri IR.
- k. Anti-flicker FIG. I.11**
Funcția de reducere a pâlpâirii. Setati rata de reîmprospătare a ecranului sau dezactivați-o.
- l. Volumul dispozitivului A se vedea FIG. I.12**
Setați volumul.
- m. Detectarea mișcării FIG. I.13**
Modul de detectare a mișcării. Atunci când este activat și se detectează mișcare, trimite o notificare.
- n. Temperatura FIG. I.14**
Permite modificarea unității de măsură a temperaturii afișate.
- o. Cântec de leagăn VEZI FIG. I.15**
Folosiți această funcție pentru a selecta cântecul de leagăn pe care doriți să îl redați, opțiunea posibilă de repetare sau buclă a melodiei, precum și volumul.
- p. Editare A SE VEDEA FIG. I.16**
Permite gestionarea butoanelor.
- q. Mesaje VEZI FIG. I.17**
Informații privind notificările recente.
- r. Direcție FIG. I.18**
Controlul manual al capului camerei.
- s. Caracteristici FIG. I.19**
Reveniți la MENIUL principal de control.

09. SETĂRI

Puteți accesa setările făcând clic pe pictograma cu trei puncte din colțul din dreapta sus al ecranului.

a. Informații despre dispozitiv

Informații despre contul proprietarului dispozitivului, adresa IP la care este conectată camera, ID-ul

- dispozitivului, fusul orar și puterea semnalului Wi-Fi.
- b. Apăsăți pentru a începe scenele**
Comutați previzualizările între alte dispozitive adăugate la aplicația Tuya.
 - c. Hibernare**
Hibernare a camerei.
 - d. Setări ale funcțiilor de bază**
Setări: control/inversie ecran/modalitate audio - recomandăm audio bidirecțional/Anti-flicker
 - e. Funcția de viziune nocturnă IR**
Setări pentru funcționarea funcției de vedere pe timp de noapte IR - activat/dezactivat sau mod automat.
 - f. Setări de detectare a alarmei**
Activarea/dezactivarea detecției de mișcare, a urmăririi și a notificărilor din aplicație.
 - g. Sunet**
Reglați volumul dispozitivului.
 - h. Setări de detectare a alarmei**
Setări de sensibilitate a alarmei de mișcare/Setări de sensibilitate a alarmei de strigăt/Setări de alarmă/Sirenă de alarmă
 - i. Notificări telefonice**
Acces la cumpărături în aplicația Tuya.
 - j. Notificări prin SMS**
Acces la cumpărături în aplicația Tuya.
 - k. Notificări offline**
Activat/dezactivat.
 - l. Întrebări frecvente și feedback**
Întrebări și răspunsuri despre dispozitiv. Inactivitate implicită.
 - m. Dispozitive partajate**
Configurarea partajării unui dispozitiv cu alți utilizatori.
 - n. Adăugați asistentul vocal la ecranul de pornire**
Setări de comenzi rapide pentru acces rapid la interfața dispozitivului de pe ecranul principal al telefonului.
 - o. Actualizarea dispozitivului**
 - p. Client de calculator IPC**
 - q. Resetarea dispozitivului**
 - r. Scoateți dispozitivul**

10. BUTON DE APEL

Pentru a efectua un apel cu ajutorul camerei, apăsați butonul "Call" (Apel) de pe cameră timp de aproximativ 2 secunde și aceasta va efectua apelul folosind aplicația Tuya de pe telefonul asociat cu camera.

11. SPECIFICAȚIE

Afișaj: 5 inci

Intrare pentru cameră și monitor: DC 5V 1A

Tensiunea de intrare pentru sursele de alimentare: 220-240V 50-60 Hz

Raza de acțiune a semnalului: până la 500m (exterior), până la 100m (interior)

Rezoluția monitorului: HD, 1280x720

Rezoluția camerei: Full HD 1080p

Unghiul de vizualizare al camerei: 110 °C

Unghiul de rotație al camerei: 355' pe orizontală, 55' în sus și în jos

Baterie încorporată (monitor): 3000mAh

Suport card de memorie: până la 128 GB, clasa 10 și superioară

Gama de frecvențe: 2412-2472 MHz și 864-866 MHz

Modul de noapte: până la 5 m

Temperatura de funcționare: -10-50 °C

Senzor de lumină: Da

Senzor de temperatură: Da

Senzor de umiditate: Da

Puterea maximă de radiofrecvență emisă în gama de frecvențe 2412-2472 MHz: Camera 13,22 dBm

Puterea maximă de radiofrecvență emisă în gama de frecvențe 864-866 MHz: Cameră 6,13 dBm; Monitor 5,78 dbm

Dimensiuni: monitor 16x8x1,6 cm, cameră foto 8,2x8,5x11,9 cm

Greutate: monitor 171g, aparat foto 220g

12. CARD DE GARANȚIE

Produsul este însoțit de o garanție de 24 de luni.

Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://neno.pl/gwarancja>









Detaliile, adresa de contact și de serviciu pot fi găsite la: <https://neno.pl/kontakt>








Specificațiile și conținutul pot fi modificate fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

KGK Trend declară că dispozitivul Neno Ivo este conform cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE.

Declarația completă poate fi consultată la următorul link: [https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-](https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf)

[Neno-Ivo.pdf](https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Ivo.pdf)

PL	 <p>Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Właściwa działalność w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.</p>
EN	 <p>The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.</p>
DE	 <p>Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.</p>
CZ	 <p>Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterii) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpádných elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/ EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabránje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.</p>
HU	 <p>Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészek (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülékek megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezetet károsodását. A létesítmény gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.</p>
SK	 <p>Symbol přeškrtnutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odevzdaťe zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha přepracovanému verzii směrnice o OEEZ (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidácia zariadenia zabranje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávná likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.</p>
SE	 <p>Symbolen med den överstruken soptunnan visar att oanvändbara elektriska eller elektroniska apparater, deras tillbehör (t.ex. nätaggregat, sladdar) eller komponenter (t.ex. batterier, om de ingår) inte kan kastas tillsammans med hushållsavfallet. Om du vill göra dig av med apparaterna eller deras komponenter (t.ex. batterier) ska du lämna apparaten till ett insamlingsställe, där den tas emot utan kostnad. Bortskaffandet omfattas av den omarbetade versionen av WEEE-direktivet (2012/19/ EU) och direktivet om batterier och akkumulatörer (2006/66/ EG). Korrekt bortskaffande av enheten förhindrar försämring av den naturliga miljön. Information om anläggningarnas insamlingsställen utfärdas av de behöriga lokala myndigheterna. Felaktigt bortskaffande av avfall är föremål för påföljder som föreskrivs i den lag som gäller när det aktuella området.</p>
FI	 <p>Yliivattu roskakorisympoli osoittaa, että käyttökeltomissa sähkö- tai elektroniikkalaitteita, niiden lisävarusteita (kuten virtalähteitä, johtoja) tai komponentteja (esimerkiksi paristoja, jos ne ovat mukana) ei voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittäksesi laitteet tai niiden osat (esimerkiksi paristot) toimita ne keräyspisteeseen, jossa ne otetaan vastaan maksutta. Hävittämiseen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin uudelleenlaadittua versiota (2012/19/EU) sekä paristoja ja akkuja koskevaa direktiiviä (2006/66/EY). Laitteen asianmukainen hävittäminen estää luonnonympäristön pilaantumisen. Tiedot laitojen keräyspisteistä antavat toimivaltaiset paikallisviranomaiset. Virheellisestä jätteiden hävittämisestä määrätään rangaistus, josta säädetään kyseisellä alueella voimassa olevassa laissa.</p>

NO	 <p>Symbolet med en overkrysset søppelbøtte betyr at ubrukelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (som strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (for eksempel batterier, hvis de følger med) ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. For å avhende enhetene eller komponentene (for eksempel batterier) må du levere enheten til innsamlingsstedet, der den vil bli akseptert gratis. Avhending er underlagt den omarbeidede versjonen av WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/EF). Riktig avhending av enheten forhindrer forringelse av det naturlige miljøet. Informasjon om innsamlingsstedene for anleggse utstedes av de kompetente lokale myndighetene. Feil avhending av avfall er underlagt straffer i henhold til gjeldende lov i det gitte område.</p>
DK	 <p>Symbolet med den overstregte skraldespand angiver, at ubrugelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (f.eks. strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (f.eks. batterier, hvis de medfølger) ikke kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. For at bortskaffe apparatet eller dets komponenter (f.eks. batterier) skal du aflevere apparatet på et indsamlingssted, hvor det vil blive modtaget gratis. Bortskaffelse er underlagt den omarbejdede udgave af WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/EF). Korrekt bortskaffelse af enheden forhindrer nedbrydning af det naturlige miljø. Oplysninger om indsamlingsstederne for anlæggene udleveres af de kompetente lokale myndigheder. Ukorrekt bortskaffelse af affald er underlagt sanktioner, der er fastsat i den gældende lovgivning i det pågældende område.</p>
NL	 <p>Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat onbruikbare elektrische of elektronische apparaten, hun toebehoren (zoals voedingen, snoeren) of onderdelen (bijvoorbeeld batterijen, indien meegeleverd) niet samen met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor de verwijdering van de apparaten of onderdelen ervan (bijvoorbeeld batterijen) moet u het apparaat naar het inzamelpunt brengen, waar het gratis wordt geaccepteerd. De verwijdering is onderworpen aan de herschikking van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG). Een correcte verwijdering van het apparaat voorkomt aantasting van de natuurlijke omgeving. Informatie over de inzamel punten van de voorzieningen wordt verstrekt door de bevoegde lokale autoriteiten. Op juiste verwijdering van afval staan sancties waarin de in het betreffende gebied geldende wetgeving voorziet.</p>
ES	 <p>El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66/CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.</p>
IT	 <p>Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.</p>
FR	 <p>Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.</p>
RO	 <p>Simbolul cosului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), livrați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66/CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.</p>

neno®

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.

ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.

Wyprodukowano w PRC

Manufacturer:

KGK TREND Sp. z o. o.

Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.

Made in PRC

